

শৈৱেং-লৈভেং

শৈৱেং লৈভেং

(শৈৱেং থোঙচং Prosody গ্ৰাণ্ডৱা)

Manipuri Rhetoric & Prosody

লেখা—
কালচান্দ শাস্ত্ৰী

ফ্ৰেণ্ডস্, এণ্ড কোং
শিংজমৈ বাজাৰ, ইম্ফাল

বৰপুৰা গ্ৰন্থকাৰগী]

[মমল লুপা ৩'৫০

କୋବା—

ଫ୍ରେଣ୍ଡସ୍, ଏଞ୍ଜ କୋଂ

ସିଂଜମେ ବାଜାର, ଇନ୍ଦାଲ

ଅହାନବା ସଂସ୍କାରଣ

ଜାନୁୟାରୀ ୧୯୬୫ ଇଂ

କପି ୧୦୦୦

ଛାପା ଡୋବା—

ମେନେଜର

ଭାଗ୍ୟବତୀ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ

ଚୁଡ଼ାଚାନ୍ଦ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ୱାର୍କସ ଇନ୍ଦାଲ ।

হীরম-লামায়

হীরম

লামায়

১।	অহানবা পনুপ	১
২।	ঝাই-লৈতেং (শদালঙ্কার)	৫
৩।	রস কন্ন তুইনবী লৈতেং (অনুপ্রাস)	৫
৪।	হৈশিংবী-রস-কন্ন তুইনবী (ছেকানুপ্রাস)	৯
৫।	শৈরেং খোঙৎ তুইনবী (বৃত্তানুপ্রাস)	১০
৬।	খোন্সোকফম 'মত তাহনবী (ক্রতিঅনুপ্রাস)	১৩
৭।	অর্থ তোঙাস্তাহনবী (লতানুপ্রাস)	১৩
৮।	মতোস্তাব মান্নবী (অন্ত্যানুপ্রাস)	১৪
৯।	হজ্জিন হজ্জিন হায়গুদী (পুনরুদভাসালঙ্কার)	১৯
১০।	হজ্জিন-হায়বী লৈতেং (পুনরুক্তি প্রাকাশালঙ্কার)	২৪
১১।	অরা-নুঙাই ফোংদোকপী (বীপ্সা আলকার)	২৪
১২।	নপতুনা লৈবী লৈতেং (শ্লেষ)	২৫
১৩।	খোয়না ডাঙবী লৈতেং (বক্রোক্তি)	৩১
১৪।	অর্থগী লৈতেং (অর্থলঙ্কার)	৩৯
১৫।	মান্নব উৎপন মরু ওইবা	৪২
১৬।	মান্নদব ওন্নদব মরু ওইবা	৪৩
১৭।	মথং মনাও কায়দন লাকপনা মরু ওইবা	৪৪
১৮।	মরৈন যুক্তিন তাহনবন মরু ওইবা	৪৪
১৯।	মনু-গী অথুগ্ন অর্থ উৎপনা মরু ওইবা	৪৪
২০।	উপমালঙ্কার (চাঁদম পান্দম লৈতেং) শেখদা য়েংশিনগদবা মফম অল্পম	৪৮

হীরম	লামায়
২১। চাঁদম-পান্দম পরেঃ লৈতেঃ (মালোপমা)	৫২
২২। চাদম পান্দম ওইখনখিবী (রসনোপমা)	৫৩
২৩। চাঁদম পান্দম মুমুক ওইনবা (উপমেয়োপমা)	৫৪
২৪। মশানা চাঁদম-পান্দম ওইব লৈতেঃ (অনন্বয়োপমা)	৫৫
২৫। পান্দম রাইহ ওন্নব লৈতেঃ (প্রতীপালঙ্কার)	৫৬
২৬। মান্দদবন পান্দম লৈতেঃ (ব্যতিরেকালঙ্কার)	৫৮
২৭। পান্দমগ মশাগ অনন্ত ওইনব (রূপকালঙ্কার)	৫৯
২৮। রূপকী মশা খরা	৬১
২৯। অভেদ রূপকী মখল অহুম	৬২
৩০। নমছনা ওইব পান্দম (উৎপ্রেক্ষা)	৬৬
৩১। কাব্যলিঙ্গ	৬৯
৩২। নীঙশিংহনবা লৈতেঃ (স্মরনলাঙ্কার)	৭০
৩৩। অরোংপ লৈতেঃ (অপজুতি)	৭১
৩৪। ওম্বোকুব অরোংপ লৈতেঃ (পর্যাস্তাপজুতি)	৭০
৩৫। শেরাম্নন লৌব অরোংপ লৈতেঃ (ভ্রাস্তাপজুতি)	৭৪
৩৬। হৈশিংন পান্দমলোংপী লৈতেঃ (ছেপাপজুতি)	৭৫
৩৭। নমথাক লোংপ লৈতেঃ (কৈতবাপজুতি)	৭৬
৩৮। শেরাম্নন লৌব লৈতেঃ (ভ্রান্তিমান)	৭৭
৩৯। চিংননা লৌব লৈতেঃ (সন্দেহালঙ্কার)	৭৮
৪০। তোঙান তোঙান উহনব লৈতেঃ (উল্লেখালঙ্কার)	৭৯
৪১। রারোংন পান্দম লৈতেঃ (প্রতিবস্তপমা লঙ্কার)	৮১
৪২। খুদন্ন মমি তাবগুহ লৈতেঃ (দৃষ্টান্ত অলঙ্কার)	৮২
৪৩। খুদম লৈতেঃ (উদাহরণালঙ্কার)	৮৩

হীরম	লামায়
৪৪। মান্নন উহনবা লৈতেং (নিদর্শনালঙ্কার)	৮৪
৪৫। কাহ্ন হায়ব লৈতেং (অভিধরোক্তি)	৮৫
৪৬। হ্ন শাহ্ন হায়জিনব লৈতেং (অত্যাক্তি)	৯১
৪৭। ঞগ চপ মান্নন পান্নন (তুল্যযোগীতালঙ্কার)	৯২
৪৮। ঞগ ময়াম কোঙদোকপী (দীপকালঙ্কার)	৯৩
৪৯। অতোপ্প অর্থদা চংধিবী (অর্থাস্তবন্যাস)	৯৪
৫০। ফোঙদববু থাগংপা লৈতেং (অপ্ৰস্তুত প্রশংসা)	৯৫
৫১। শয় পুন্নপ হায়জিনব লৈতেং (সমাসোক্তি)	৯৮
৫২। লোয়নন হায়ব লৈতেং (সহোক্তি)	৯৯
৫৩। নদব যাওদব হায়বগী লৈতেং (বিনোক্তি)	১০১
৫৪। মরৌ লৈন হায়ব লৈতেং (পরিকরালঙ্কার)	১০২
৫৫। মরৌলৈন মিংগোবা (পরিকরাক্কুর)	১০২
৫৬। থাগংপ চৈগুম উহনব লৈতেং (ব্যজস্ততি)	১০৩
৫৭। অনীচাবী অর্থ লৈতেং (অর্থশ্লেষ)	১০৫
৫৮। য়েব্ব থিংব মানব লৈতেং (বিরোধাভাস)	১০৬
৫৯। মান্নদব চুনদব লৈতে (বিবমালংকার)	১০৮
৬০। থবক মরমগ লাগ্নবা লৈতেং (অসঙ্গতি)	১০৯
৬১। মরম লৈন থোক্তবী (বিশেষোক্তি)	১১০
৬২। মরম যাওদনা থবক থোকহনবী (বিভাবনা)	১১১
৬৩। অমগমগ লৈতেঃনবা (অন্যান্যলঙ্কার)	১১৩
৬৪। মথং মথং হেনগংনব লৈতেং	১১৪
৬৫। মথং মনাও কায়দবা লৈতেং	১১৪

ହୀରମ

ଲୀମାୟ

୬୬ । ମଥଃ ମଥଃ ଧ୍ବନବା ଲୈଭେଃ (ପର୍ଯ୍ୟାୟାଳଙ୍କାର)	୧୧୫
୬୭ । ଅମତଦ ତାହିନବ ଧ୍ବନବ ଲୈଭେଃ (ପ୍ରତୀକାଳଙ୍କାର)	୧୧୬
୬୮ । ଅମଗୀ ଅର୍ଥ ଫୋଂଦୋକମ୍ପୀ (କାବ୍ୟାର୍ଥାପତ୍ତି)	୧୧୬
୬୯ । ଅତୋମ୍ନ ଶୁଣଦା ଚଂଧିବୀ (ତଦଶୃଙ୍ଗାଳଙ୍କାର)	୧୧୭
୭୦ । ହାମ୍ବଗୀ ମଂଂଦୁ ତାହନବୀ (ପୂର୍ବରୂପାଳଙ୍କାର)	୧୧୮
୭୧ । ମଶାଗୀ ମଂଂଶ ଧାଦୋକହ୍ମଦବୀ (ଅତ୍ତଦଶୃଙ୍ଗାଳଙ୍କାର)	୧୧୮
୭୨ । ମଶାମତ ଓଈମିମ୍ବ (ମିଳିତ)	୧୧୯
୭୩ । ତୋଞ୍ଜାମ୍ବହମ୍ବକମ୍ପୀ (ଉନ୍ମୀଳିତା ଲଙ୍କାର)	୧୨୦
୭୪ । ମଶୀଞ୍ଜ କକମ୍ପୀ ଲୈଭେଃ (ପରିମଂଧ୍ୟାଳଙ୍କାର)	୧୨୧
୭୫ । ଅନୀଧୋକମ୍ପୀ ଲୈଭେଃ (ଉଭୟାଳଙ୍କାର)	୧୨୨

ଶୈରେଂ-ଥୋଞ୍ଜଚଂ

ଶାମ୍ବ୍ରୀୟ ଛନ୍ଦ

୧ । ଶୈରେଞ୍ଜ ଥୋଞ୍ଜଚଂ	୧
୨ । ଭାରତକୀ କବିଶିଂଗୀ 'ଗଂ'ଶାବଗୀ ମଂଂ	୫
୩ । ଗୀତିଛନ୍ଦ	୧୧
୪ । ଉପଗୀତି ଛନ୍ଦ	୧୨
୫ । ଗୀତିଛନ୍ଦଦା ମୌତେ ଶୈରେଂ	୧୩
୬ । ଶ୍ରୀଛନ୍ଦ	୧୪
୭ । ଶ୍ରୀଛନ୍ଦ	୧୫
୮ । ଅକ୍ଷରପଞ୍ଜକ୍ତି	୧୬
୯ । ଅକ୍ଷରପଞ୍ଜକ୍ତି	୧୭

ବିଷୟ	ପୃଷ୍ଠା
୧୦ । ମନୋରଥ	୧୭
୧୧ । ଅନୁଷ୍ଠାନ	୧୮
୧୨ । ପଦାଳୋଚନ	୧୯
୧୩ । ମାନବକର୍ତ୍ତବ୍ୟ	୨୧
୧୪ । ନଗରାଧିପତି	୨୮
୧୫ । ତନ୍ତ୍ରମୟା	୨୯
୧୬ । ବିଦ୍ୟାମାଳା	୩୦
୧୭ । ଚମ୍ପମାଳା	୩୧
୧୮ । ମଣିଷ	୩୨
୧୯ । ଶାନ୍ତି	୩୩
୨୦ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ	୩୪
୨୧ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ	୩୫
୨୨ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ	୩୬
୨୩ । ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ	୩୭
୨୪ । ହରି	୩୮
୨୫ । ବୋଧକ-ହସ	୩୯
୨୬ । ସ୍ବାଗତା	୪୦
୨୭ । ବୈଦେବୀ	୪୧
୨୮ । ଡୋକ	୪୨
୨୯ । କୃଷ୍ଣାନ୍ତରାତ	୪୩
୩୦ । କୃଷ୍ଣାନ୍ତରାତ	୪୪
୩୧ । ହରିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ର	୪୫

হীরম	লাভায়
৩২। বংশস্থা	৪৩
৩৩। ইন্দ্রবংশা	৪৪
৩৪। বসন্তভিলক	৪৪
৩৫। মালিনী	৪৫
৩৬। হারণী	৪৬
৩৭। মন্দাক্রান্তা	৪৭
৩৮। শিখরিণী	৪৮
৩৯। শাদু'লখিক্রীড়িতম	৪৯
৪০। মালিনী	৪৯

লৌকিক ছন্দ

৪১। কোম্বীরে	৫১
৪২। গীথাদোই	৫২
৪৩। খাবলচোংবী	৫৫
৪৪। খাবুংদোন	৫৮
৪৫। শস্ত্রেস্থী	৬১
৪৬। ডাকক মরি নাইবী	৬৪
৪৭। ময়েক খোহোক শীতমারবী	৬৫
৪৮। তংখাইখোহোক শীতমারবী	৬৯
৪৯। খোহোক শীতমারবী	৬৯

শৈৱেং লৈতেং

অহান্‌বা পন্দুপ্‌ ।

“মী” কদায়ব্‌ কৌবগে হায়ন হংবদ চপ্‌, চান, অব্যাপ্তি
(চাথহৌব) অতিব্যাপ্তি (হেন্দোক্তিব) অমদি অসম্ভব (ওই-
থোক্তব) হায়ব দৌব অহম্‌ অসি য়াওদন সংজ্ঞা (Definition)
পীবদ লুন-রান থোকপ্‌ অহুদগী “ফজবা” হায়বহু কদায়ব্‌ কৌবগে
হায়বসিগী পাউথুম্‌ পীবদন অমুক্‌ খর হেন্ন লুন থোক্‌ই । লৈপাক্‌
অমদ ফজৈ হায়ন লৌন চংনাৱিব লমচং, ৱাঙাং-থোক্তোক, চাক্‌চা-
ফীজ্‌জং, লৈতেং, অহুদগী হেন্দোক্তূন, চংপ-ফস্ব মতমদ থোঙ্‌-মথাং-
থুংহাই ফাওবসি, অতোপ্প লৈপাক্‌ অমদন নোক্‌ৰীংব তুক্তচব ফংন
অথীব ওইন থোক্‌ই । কৱি-কৱিগুস্ব দেশকী মুপী নহাশিংন মাসিন
মফজৱে হায়তুন, মনাকোহুদ মনাতোন্দ চাউৱ চাউৱব, লুম্বব সনাগী
লুপাগী চাঁদীগী কোহোঙ য়াল্লি । মাসি চংনদব অতোপ্প দেশ অমগী
মুপীশিংদদি নোক্‌ৰীংব তুক্তচব, অকিব-ফাও ফংন অথীব ওইনা থোক্‌ই ।
অহুনা, “ফজবা” হায়বসিগী মও অসি দেশ দেশগী থেম্নৈ । ফজন
শেম্‌শাব হায়বসি তাইবং মীওইবন থিং হেন্ন তৌই । মীন মশাব
ফিজ্‌জং লৈতেংন ফজহনব অহুদগী হেন্ন মহাক্‌ লৈনব য়ুম, তোংনব
শংগোল শামু দোলাইনচিববহু মখল মখা অয়াহা লৈতেং থোম্‌জিন্দুন
কজহল্লি ।

“ফজ্জহ্নবা” হায়ব থবক অসি, তাইবঃ মীন মপানগীন হক্চাংদ, মনুংগীন পুক্ৰীংদ-থম্মোয়দ তৌনৈ। মপানগী হক্চাংগী ফজ্জহ্নবা লৈতেং-বুনা, মপানগী পোঠৈচন হায়বদি সনালুপা মণিমুক্তা, লীকোল, ফিরোল, মনমনুংশিব মচুফজ্জব হৈ-লৈ মহী-মকুপ নচিংবন থোকহল্লি-ওইহল্লি। অত্ৰুগ, পুক্চেলচাউব, নুংশি-হৈব, থোজালহৈব অসিনচিৎ থম্মোয়গী (মনুংগী) লৈতেংবুন মপানগী থবক্, থিত্তোয়নদি, মপানগী ৱাই ৱাঙাং-ৱাৱেং, থোম্বোকাঁ অনেম-অৱাং, অকল অথোংকৌ লৈতেং-মঙেং ওইহল্লি। অত্ৰুনা, তাইবঃমীনা পাল্লিব, অমদি শেমশাত্ৰুনা উৎনীভঃলব ওইহল্লি। “ফজ্জবা” হায়বাসিমক্তব, অতোপ্প ও.মগী মফঃদ উৎননবগী দমক্ত ওইগল্লি। সনালুপা ফিরোল হক্চাং-কায়াং থি বকপু ফজ্জহ্নবসিদনহু পেন্দত্ৰুনা, থোঙথাং-থুংহাই, মীংয়েং-নায়েংনচিবু লৈতেং ওইহন্দুন ফজ্জহ্নগদবগী হোংনৈ। মরম্ অত্ৰুনা, মীন শাদব (অকৃত্ৰিম ওইব) পোশকপু নীঙথিন শেমশাত্ৰুন ফজ্জহ্নবহু যাই, মীগী থুংশেম থোক-হ্নব (কৃত্ৰিম-artificial) লীক্ কোল্ থুজীনাচিংবনহু, তাইবঃ মীন মশাবু ফজ্জহল্লি।

থম্মোয়গী ফজ্জব-গুণশিঃ অসিবু মপান্দ ফোংদোকে হায়বদি ৱাইহ্ন-ৱাৱেং ফোঙদোংক্ হায়বসি মথক্ত সম্পৎন পনথ্ৰে। তাইবঃ মীন ৱাইহ্ন ৱাঙাং-ৱাৱেং ফোংদোংপত নঙন ফিজ্জেং-চাক্চানহু, মীং-য়েংনায়েংনহু মনুংগী ফজ্জববু হায়বদি থম্মোয়গী ফজ্জববু ফোংদোকে হোংনৈ। ডাকু-ত্ৰুৱান্ বা অমনহু তৌশিল্লব ফিজ্জেন, শাশিল্লব পুক্চেল চাউবা, সাধু-মহাত্মা ওইবা, পোজাল্ হৈবনচিৎ গুণশিঃ অসি উৎননব হোংনৈ। মরম্ অত্ৰুনা, তৌশিল্লব ফজ্জববু ওইবহহু, চান্নব ফজ্জববু

ওইবসন্ত, “কজ্জবা” হায়বসিতবু ওইবদি “কজ্জবু উংনীঙবা” হায়বসি
জীব গী, বিশেষ ওইনা, তাইবং মীগী স্বভাব (nature) নি।

ৰাইহন, ৰাঙাং-ৰাৱেং ফোংদোকৈ হায়ছনহু “ঐ পূকচেল
চাউই,” “ঐ খোজাল হৈ” হায়ব ঈয়ায় লায়ব অচম্ব বাক্য (ৰাঙাং-
ৰাৱেং) সিগুহসিতনহু, অতাব মীগী নাকোংদা থাজবগ লোয়নন তাহনব
হেক্ যাদে। ৰাৱেংদ অমদি ৰাঙাংগী মমুংদ অনেক-অৰাং, অকল্-অথোং
প্ৰমাণ-পাঠৈ, ৰাইহগী খোহোক অমবু তেন্ন হায়জিন্‌বা শাংনচিথোকপা
অসিনচিৎব মচাক মখল মখল য়ায় চঙডি। স্বৰ-ব্যঞ্জন ময়েক্‌শিন
ৰাইহ ওই, ৰাইহ কয়া কয়ান ৰাৱেং-শৈৱেং ওইবি। অছনা, থোংন-
নোন, কন্ন-য়াক্‌ খোহোকহনব ময়েকী মপৈনা শাব অছগুহ অকন্ব,
অথোংপ, অয়াকপা, ৰাইংশিং অছতন বাক্য (ৰাঙাং ৰাৱেং) গী
লৈতেং ওইগনি। অছগুহ লৈতেং অছ “ৰাইহ-লৈতেং” (শকা-
লঙ্কাৰ) কোই। প্ৰমাণ পাঠৈনচিৎবনা অথগী লৈতেং হাপ্পছন “অৰ্থ
লৈতেং” (অৰ্থালঙ্কাৰ) কোই। ময়েকী অমদি ৰাইহগী খোহোকী
অয়াকপ অখাবনচিৎবহু লৈতেংগী মমুং চল্লি।

দেশ দেশগী চংনবী, নিপা হুগীগী ফিজেং লৈতেং অসি অমগমগ
মাম্মদে হায়বসি মথক্ত হায়থে। মরম্ অছনা, শব্দ, ৰাঙাং অমদি
লোলশিং অসিস্থ অমগমগ মাম্মদবন, ৰাৱেং ৰাঙাংশিং অসিদ হাপ্পকপ
ৰাইহগী, ৰাৱেংগী অমদি অৰ্থগী লৈতেংগী মওং অছগ হাপ্প-মহাপ্পহু
অমগ অমগ খক্ মাম্মৱোই।

ৰাৱেং ৰাঙাংদ লৈতেং হাপ্পবসি শৈৱেং (পদ্য) গী মওংদ লৈব
ৰাঙাং ৰাৱেংতদ তৌনরকপ—চংনরকপ ওইনভৌই। থাঠৈশেংবদি,
শৈৱেং নন্দব চুম্মগী গদ্যগী মওংদ লৈব ৰাঙাং ৰাৱেংদহু লৈতেং হাপ্প

য়াই। শৈৱেংগী মওংদবু ওইৱবহু চুয়গী ঙাঙন শানবদ শীভিন্নব গদ্যাগী
মওংদবু ওইৱবহু লৈতেংশিং অসি হাপ্পগ কাব্য হায়বহু অহুম মওই।
কালিদাসগী শৈৱেংগী মওংদ লৈব রনুবংশহু কাব্য নি, ঙাঙনশানব
(গদ্য) গী মওংদা লৈবা, বানভট্টগী কাদহুৱী হু কাব্যনি।

শৈৱেং অমবু লৈতেংব তারবদি, মহুদ যাএৱিব ৱাইহে অমদি
ৱাইহে-খোহোক খুদিংগী খোঙ্‌চং শাজ্‌ং (ছন্দ), অহুম-অয়াৱ্‌চিংবা
মহাউ (রস) শিং অসিন অহুগ ময়েকী, ৱাইহেগী, ৱাৱেংগী প্ৰমাণ-
পাঠেৱচিংব লৈতেং (অলঙ্কাৰ) শিং অসিনা, মচাক ওইহুৱ লৈতেং-
গদবনি। অহুগুহু লৈতেংখব ৱাৱেং-শৈৱেং কয়ান কবিতা, কাব্য
ওইখিবনি। অহুনা, কাব্য কদায়বু কোংগে হায়ৱবদি—“রসাত্মকং
বাক্যং কাব্যম্”—অস্থয় হায়ৱবসিনি “শৈৱেংগী মহাউ” (রস)
হায়বসি কৱিনো হায়বহু রস’গী মতাংদা নৈনৱক্‌নি। শৈৱেংগী লৈতেংদি
রস তনহু ওইদে। মপান্দ থোম্‌জীন্‌ব লৈতেং অমদি খোঙ্‌চং
শাথেক্‌হু ওই। মৱম অহুৱ খোংচং—লৈতেং—মহাউ (রস) অহুম্
অসিনা নিয়ম-বিধি কায়দন পুৱগ শৈৱেংগী মপূঃ ফাৱব লৈতেং ওই।
লীকোল য়াম শিৱবহু, য়াম ফিজেং লৈতেংলবহু ফৈৱেং তুৱেং হেক
মচংলবদি ফিজেং লৈতেং অহুতন নী অহুগী ফজবহু মপূঃফান
ওইহুৱে।

মুম খহুৱৱবদি শৈৱেং-মহাউ (রস) হায়বসিদি শৈৱেং অহুগী
থৱাই (আত্মা) ওইহুনা লৈৱিবনি। থৱাই মহাৱ যাওৱবদ মপান্‌গী
অসিব হকচাংদ লীকোল থোম্‌জিহুৱনা ফজব যাদব অহুগুৱ মহাউ
(রস) যাওব শৈৱেংদ মপান্‌গী লৈতেংশিং হায়বদি ময়েক্‌ খোহোেক্‌
কজবা, ফজফজব ৱাইহে, ফজ-ফজব প্ৰমাণ-পাঠে, পান্দম্-চাংদম্‌ব

ৰাইহেৰিগু ফন য়ান থোমজিল্লবনু ফক্কো হায়ব ঈয়া যাদে । অহমকপু,
“শৈৱে লৈতেঃ” হায়ব লাইৱিক অসিগী অহানব পন্দুপ অসিদদি
লৈতেঃ (অলঙ্কাৰ) গা মরমতদ ইগনি ।

ৰাইহে-লৈতেঃ (শব্দালঙ্কাৰ) ।

স্বরময়েকুননু নজ্জগা বাঞ্জন ময়েক স্বরগ লৈমিল্লবননু ৰাইহে
(শব্দ) অম ওই । অহুনা, ৰাইহে অমগী মশাদ লৈতেঃ হাঙ্গদ “ময়েকী
লৈতেঃ” (বৰ্ণালঙ্কাৰ) হাঙ্গনা অথোইব অমদি অহানব থবক্লি ।
ময়েকী লৈতেঃ (বৰ্ণালঙ্কাৰ) অমদি ৰাইহে-লৈতেঃ (শব্দালঙ্কাৰ)
হায়বসি স্বরময়েক বাঞ্জনময়েকশিংগী ঝাইদোক্-ঝাইজিল্লবনা, মথংমনাও
নাইন লৈব-লৈতবনা, অহুগ থোম্বোক্ মশেল্ অমতগী ময়েকশিংনা
মথংমথং লৈখনথিবনচিবন ওই । ৰাইহেলৈতেঃগী মশক্ মমিং খুদম্
মথং মথং ঈৱ ।

১ । “রস-কল্প-তুংইনবী” লৈতেঃ ।

[অনুপ্রাস]

শৈৱেং-ৰাৱেং অমগী মনুংদ য়াওৱব ৰাইহে (শব্দ) দ স্বর
ময়েক মশা অমতগ তিল্লছন ওইৱবনু, তোঙাল তোঙান স্বর ময়েক-
শিংগ তিল্লছনবু ওইৱবনু, থোম্বোক্ মশা অমতগী বাঞ্জন ময়েকশিংন
অনীৱক্-অহুগক্ হন্ন হন্ন লাক্কুন ৰাইহে অহুব তাব ঞুংঙাইহন্নবদি
লৈতেঃ অহু “রসকল্পতুংইনবী” লৈতেঃ [অনুপ্রাস] হায়ন কোই ।

শৈরেং অমগী মহাউ (রস) থোক্‌হুদ অমদি পীবদ চপ্‌চান, কন্ন
লেঙদন রস অত্তগী মতুং ইল্লি হায়তুন লৈতেং অসিব্ “রস-কন্নতুংইবী”
(অনুপ্রাস) কোবনি মাছদি :—

“থন্মোয়-থন্মাল্ থারিকথা”

× × × ×

“থবাক্-থাজ-থানিন্দা” ।

× × × ×

মফম্ আসদ অহানব খুদম শৈরেং মতেক্ অসিদ অ-আগতিগ্নব
থ হায়ব বাঞ্জন ময়েক্ অসি রাইহে খুদিংগী মকোক্ত অনীৰক-অন্তল্লক
লাক্তুন। থোন্মোক্ত মশা অমতগুন্ ত্রুতি (তাব) পৌতুন শব্দগী
লৈতেং ওইন লৈরি। অনীশুব খুদমদ থ-থা হায়বসিদন মথং শৈরেং
অ-আ হায়ব স্বর ময়েক্ অনী অসিগ তিগ্নন, থ অসিন থোন্মোক্ত
মশা অমতগুন্ ত্রুতি পৌতুন শব্দগী লৈতেং ওইন লৈরি। স্বরন
তোডাল্ তোডাল্লবন্ত “থ” হায়ব বাঞ্জন অসিদি মশা অনতনি। থ
অসিন রাইহে খুদিংগী মকোক্ত হেক্ হেক্ লাক্তুন মান্নব থোন্মোক্ত
ইপোন্ অমম পীরি। অতুন, মথকী শৈরেং রাং পঙ্ক্তি
অসিদ য়াওরিব লৈতেং অসি “রসকন্নতুংইবী” (অনুপ্রাস) হায়ব
লৈতেং অতুনি। মান্নব বাঞ্জন ময়েংশিন তগুপ্ তরেং ফজব পীব
অসিগুন্ন স্বরময়েক্শিন পীব ওম্‌দে। অতুন, স্বরময়েক্শিন্তগী হন্ন
হন্ন হায়ব-ইবনা থাঙ্গৈশেংব অনুপ্রাস হায়ব অলঙ্কার অছ ওইব
রাংদে।

“রস-কন্ন তুংইবী” (অনুপ্রাস) লৈতেংগী মরমদা মুন্ন য়েংগ-
দবা :—

হয় হয় তাহনগদব ময়েক্ অত্গী ফক্ষম অত্ হাইহৈ তোডাল্
তোডানবদ অমত্ ওইন লৈগদবনি, হায়বদি ময়েক্ অত্ন তোডাল্
তোডানব হাইহৈশিংগী অহানব্বু ওইরবত্ত, অনীশুববু ওইরবত্ত, অত্ম
শুব-মরিশুববু ওইরবত্ত, ফক্ষম অমত্গী ওইন লৈগদবনি । অহানব
অনাশুবনচিবদ লৈ হায়বন অত্ প্রাস ওইবদ কায়ব লৈতে । মাহ্দি:—
“মচা চাম চানবী মনা” হ'য়ব'সন 'চ' গ “ম” অনী অসি
অনীরক্ অত্গীক্ হয়দি অত্ন মরাকই । অত্বু, 'চ' গ “ম” গ
অনী অসি হাইহৈ খুদিংদি লৈ হ'য়ববু ফক্ষম লেপ্তে । অত্না,
অত্ প্রাস (রসকর তুইনবী) লৈতে নি হ'য়ত্ন মথকী অত্গী শৈব
য়াদে । অসিগুয়, নীংখম্-খম্, মৈকোক্-কোকমৈ, খাঙলা-লাখাঙ,
শিংলি-লিগিং, নিংখা-খানিং” অসিগুয় মচাক্ অত্ প্রাস অলহ'র শেষ
য়াদে ।

“থম্মোয় থম্মাল্ থারিক্-থা”

“থবাক্ থাঙ থানিন্দা”

হায়বসিদি “থ” হায়ব বাগ্গন অসিনা হাইহৈ খুদিংগী অহানব
(মকোক্ থব) ওইনা লাক'সি ঈকায়-কায়দে । অত্না, মথকী
শৈব: পড়'ক্ত অনীসিদি য'ওরিব লৈতে অসি “রস-কর তুইনবী”
(অত্ প্রাস) হায়ব লৈতে অত্ন । “থ” অসিদি তোড'ম্মোডানব,
স্বর ময়েক্ তিল্লবদি যাই । মাহ্দি:—“থ” অসিদি অমুক্ “অ”,
অমুক্ “আ” লাকই, মসিন অত্ প্রাস ওইবদ কায়ব লৈতে । মতাং
অ'সন জয়দেবগী “কোকিল কুঁজিত কুঁজকুতীরে” অসিনচিব য়ে'বন
ফৈ । অত্গী :—

“কদাইদ করি কনা লৈ,

হায়ন কপি কবিনা ।”

“খଞ୍ଦ-খଞ୍ଦବ ଥାୟଗନ୍ତୁ,

খଞ୍ଦବତ୍ତୁ ଥଞ୍ଦବଗ ‘ଅନ୍ତନି ଶଞ୍ଦୁ ।”

ଅସିନଚିଃବଦନ୍ତୁ ଅନ୍ତପ୍ରାସ ହାୟବା ଲୈତେଃ ଅହ୍ ଲୈ । ଅହ୍ନା, ଅନ୍ତପ୍ରାସ
ଅଳଙ୍କାର ହାପତୁନ ଶୈରେଙ୍ଗେ ହାୟବାଦି

“ଲଥା ଲଥା ମଥଲ୍ ମଥଲ୍

ଫଞ୍ଚିନ୍ତିଛୁମ୍ ମଥଲ୍ ।”

X X X

“କୁଞ୍ଜା କୁଞ୍ଜା କୌବୀନା ।”

ଅନ୍ତସ୍ତୁ ଶେମଗଦବନି । ମଥକୌ ଥୁଦନଶିଃ ଅସିଦ “ଧ” ହାୟବ ବ୍ୟଞ୍ଜନ ଅସିନ
ଅମୁକ୍ ଅ, ଅମୁକ୍ ଆ, ଅମୁକ୍ ଇ ଗ ଲୋପନନା ମହାକ୍ ଲୈକ୍-ଲୈକ୍ବ
ରାହେ ଥୁଦିନି ଅନୀଶୁଗା ଫଞ୍ଚୁ ଶ୍ରେଥା ଥାନୋକ୍ତେ । ଅନ୍ତଗ ଥୁଦମ୍ ଅମଦନ,
“କ୍” ଅସିନ “ଆ” ଗ ଲୋପନନ, ମହାକ୍ ଯାଏବ ରାହେ ଅନୀମକ୍ତ ଅନୀ-
ଶୁବ ଫଞ୍ଚମବୁ ଶ୍ରେଥା ଥାନେ । “କ” ଅସିନ୍ତୁ ଅମୁକ୍ “ଉ” ଗ ଅମୁକ୍
“ଓ” ଗ ଲୋପନନ, ମହାକ୍ ଯାଏବ ରାହେ ଥୁଦିଙ୍ଗୀ ଅହାନବ ଫଞ୍ଚମଦ
ହେକ ହେକ ଲାକଇ । ଅହ୍ନ ଅର୍ଥଦ ଫୋଇନ ଲୈତେଃଦ୍ରବନ୍ତୁ ଶବ୍ଦନ ଲୈତେଃ
ହାସ୍ତି । ଅହ୍ନା ଅନ୍ତପ୍ରାସ ହାୟବାସ ରାହେ ଲୈତେଃ (ଶବ୍ଦାଳଙ୍କାର)
ନି, ଅର୍ଥ-ଲୈତେଃ (ଅର୍ଥାଳଙ୍କାର) ନନ୍ତେ । “ରସ-କମ୍ପ-ତୁଂଇନବୀ ଲୈତେଃ”
ଅସିବୁ ଅଳଙ୍କାର ଶାନ୍ତନୁ ସଂସ୍କୃତନ “ଢେକାନ୍ତପ୍ରାସ” କୌଈ ।

“ରସ-କମ୍ପ ତୁଂଇନବୀ” ଲୈତେଂଗୀ ମଥଲ

“ରସ କମ୍ପ ତୁଂଇନବୀ” (ଅନ୍ତପ୍ରାସ) ହାୟବସି ଅମୁକ୍ ମଥଲ ମଢା
ଧୋକ୍ ଥାୟରି । ଯାହୁଦି :—

୧ । ହୈଶିଂବୀ—ରସ-କମ୍ପା-ତୁଂଇନ୍ବୀ……………ଢେକ ।

୨ । ଶୈରେଂ—ଧୋଞ୍ଚଂ-ତୁଂଇନ୍ବୀ……………ସ୍ତୁତି ।

৩। খোম্বোক্ত 'মত তাহনবী... .. শ্রুতি

৪। অর্থ তোঙান্তাহনবী লাট

৫! মতোস্তাব নাম্ববী অন্ত্য

মখোয় মঙা অসিনি।

মখোয়গী মঙঃ অমদি খুদম্, মখাদ মখংগীংন ইরি :—

১। হৈশিংবা-রস-কন্ন-তুংইনবী

(ছেকানুপ্রাস)

স্বৰ্গ, ময়েক্ক তোঙাল তোঙান তিল্লবন্ত, ময়েক মশা অমন্তন, নন্তগ অমদগী তেনব ময়েকশিংগী খোম্বোক্ত অমন্তন পুন্নপ, অনীৰক হন্ন লাকতুন শৈৱেং পঙক্তি অমগী লৈতে. ওইহন্নবদি, মাহু “হৈ শিংবী রস কন্ন তুংইনবী” লৈতেং (ছেকানুপ্রাস) হায়ন কোই। মাহুদি :—

“তান্নান্নাংলো থেঙ্‌বদা

খোংলক্‌পা খোংগেল্‌ তাবদা”

X X X

X X X ॥

মফম্ অসিদ অহানবা পঙক্তিদ “ত” অসি তোঙাল তোঙানব রাইহদ অনীৰক্‌ লাক্‌রি। অনীশুবদন “খ” অসি তোঙন্তোঙানব রাইহদ অনীৰক্‌ লাক্‌রি। অহুগ পঙক্তি অনীমন্ত বদা (ব+অ +দ+আ) হায়বা ময়েক অহুগী খোম্বোক্ত অসি খোম্বোক্ত অমতদ তোঙাল তোঙানব রাইহদ অনীৰক্‌ লাক্‌রি। অহুগ মখোয় অসিন মান মান যাওব রাইহগী অহানব- অনীশুব-অহুগন্তুবনচিংব মফমদ

লৈবছ ইকায় কায়দে । অছনা, মাসি “হৈশিংবী রস-কন্ন তুংইনবী”
(ছেকানুপ্রাস) হায়ব লৈতেং অছনি । মাগী খুদম তরুতুং অমুক
মখাদ ইরি :—

(ক) কনান কৈদগী লাউরকপা ?

(খ) কম্বোং থৈবোং কনান হাউই ?

(গ) অহিং থেঙবদ, থম্মু থেংনা

কেছন চৎলিবী ! কনানো ?

(ঘ) লৈমকোন্দ শাংপীরা, বারক্পোন্দ যোক্পীরা ?

শানো তনোবী নহাক্পু ?

(ঙ) থরুং মপান্ খোশাব

মথকী শৈরেং মতেক্শং অসিদ, অনারক্ হন্ন লাক্প ময়েক্
নত্রগ ময়েকশিংগী ফক্ষম্ অসি অমত্ত কায়নদে ।

২। শৈরেং খোঙচৎ তুংইনবী

(রত্যানুপ্রাস)

শৈরেং খোঙচৎকা মতুংইন্ন ময়েক্ মশা অমন নত্রগ অমদগী
হেনব ময়েকশিংগী মশাগী খোম্বোক্ত অনারক্, অছগ মছদগী হেন্নহ
লাকতুন শৈরেংগী লৈরেং ওইহন্নরবদি মাছ “শৈরেং খোঙচৎ তুং-
ইনবী” (বৃত্তি অনুপ্রাস = বৃত্ত্যানুপ্রাস) হায়ব লৈতেং অছনি । অলঙ্কার
শান্ত্রদহ্ন বৃত্তি (খোঙৎ) গী মতুং ইন্ন হন্ন হন্ন লাকই হায়ছন বৃত্ত্য
নুপ্রাস কোবতনি । মাছদি :—

“তাংলৌ থেঙ্‌বদ তান্নাগী, তাম্ খোঙ্‌ল্‌ তাবদ
কায়নবী-খন্মোয়-চেন্নাহ্, তান্না নাক্তা পাইখরে।”

মথকী শৈরেংদ অহানব পঙক্তি (পাদ অনী) দ লৈরিব
লৈতেং অদি “শৈরেং খোঙ্‌৫৭ তুংইনবী” (বৃত্তানুপ্রাস) হায়ব লৈতেং
অহুনি। “তা” (ত্ + আ) হায়বসিন, মথং মথং রাইহৈ অমমমগী
অহানব (মকোক্) ফক্ষমদ লৈতুন চাঃ অমতদ খোন্মোক্ পীরক্ৰি।
রস পুথোক্‌বগীদমক্ য়েং য়েংতুন ময়েকশিংগী মফন্ চান চান লৈবহু
বুত্তি কোই। হায়রিব লৈতেং অসিমক, ময়েকী খোন্মোক্‌ মতুং ইন্ন
অহুম থোক্‌ খায়রি :—

(ক) ট বর্গগী ময়েক্তি খাদন, অতৈদি থোংন-নৌন মেঙন
খোন্মোক্‌ পীব ময়েক্‌ শাব রাইহেন, অহুগা হাইফেং ঙব-খোংব
খোন্মোক্‌ পীব ময়েক্‌ শাব রাইহেন হন্ন হন্ন তুংইন্নবদি (অনুপ্রাস
ওইন্নবদি), মাহুমা—

(খ) খ, ফ, ক, গফ, ছ, থ, শুম্ব অহুগ রেফ তন্ন অকনব
খোন্মোক্‌পীব ময়েক্‌ শাব রাইহেন হন্ন হন্ন তুংইনব (অনুপ্রাস) ওইব
অম।

(গ) মরক্ত লৈব ময়েক্‌ য, র, ল, র, শুম্ব অথোংপ খোন্মোক্‌
ময়েক্‌ শাব রাইহেন অনুপ্রাস ওইব অম। মখোয় অহুম অসিন।

(ক) গী ধুদম :—

“ঙাং-ঙানবী নোংজাবীন, নোক্‌-নোক্‌ চীঙ্‌য়াদ”
X X X X X X X

মফন্ অসিদ যাওরিব —ঙ, ন, জ, ব, য, চ, দ অমদি ৫
(অনুস্মার) মখোয় আস অথোংপ অমদি খরন অঙব ময়েকমক্তনি।

মফম্ অসিদ “নোংজাবীন” হায়বগী মছত্ত “নোংজাবীশিংন” হায়হ্ন অকনব খোম্বোক গীব “শ” অসি য়াওহ্ননঞবদি শৈরেং লৈতেং শেযদ দোষ লৈগনি ।

(খ) গী খুদম :—

“থাস্লেন্ অহ্ন ময়া থাংঙু থোনা”

× × × × ×

× × × × ×

“ফব-ফত্তব থক্ থন্থু, থোন নথো থবক্ তো”

× × × × × × × ×

শৈরেং পড্ক্লিশিং অসিদ য়াওরিব, রসগী মতুংইন্ন হন্ন হন্ন লাক্রিব (অহ্নপ্রাস) ওইরিব ফ, থ, থ মথোয় অসি মহাপ্রাণ ওইব অকনব ময়েকমুক্তনি । অহ্নন মসি অহ্নপ্রাসদি ওইরগ অকনব অহ্ন-প্রাস হায়বহ্ননি ।

(গ) গী খুদম :—

“য়ারিনি য়ারিরোই য়েংদনা,

হায়নিঙ্ হায়নিঙ্‌বদ হায়রুন্সু নংনা ।”

মফম্ অসিদ অহ্নপ্রাসগী মচাক্ ওইরিব য, র, ন, হ, দ ময়েক্ শিং অসি মরক্ত লৈব (অস্তঃস্থবর্ণ) ময়েক্ অমদি অথোৎপ ময়েক্ নাস্থ । অহ্নন শৈরেং অসিদ য়াওরিব “রস কন্ন তুংইনবী” হায়রিব লৈতেং অসি “থোৎন নোন তুংইনবী” হায়ব লৈতেং অহ্ননি । মসি অহ্নপ্রাসগী মহুংদ, কোমলাবুত্তি হায়ন অলঙ্কার শাস্ত্রদ খঙনৈ ।

৩। খোস্থোক্ফম্ 'মত তাহনবী

(শ্ৰুতি অনুপ্ৰাস)

অনুপ্ৰাস ওইছন শৈৱেংগী লৈতেং ওইৱিব ৱাইহ মশা অমগী
মমুংদ, খোস্থোক্ফম্ তিন্নম ময়েক্ অনীছম্ যাওৱবদি শ্ৰুতিমধুৱ
ওইবদগী হায়বদি তাব মুংঙাইবদগী লৈতেং অসিব “খোস্থোক্ফম্
'মত তাহনবী” (শ্ৰুতানুপ্ৰাস) হায়ন কৌই। মাহুদি :—

“চঙ্জবশিংদ চঙ্জফম্ পীব,
তানীঙ্ৰ মীদ তাহনবশিংন
অমন 'মবু পেন্‌হন্ব যাই,
পীজব ডাক্তন পেন্‌ব নভে।”

মথকী শৈৱেংদ “চঙ্জবশিংদ” হায়ব ৱাইহ অসিদ, অতৈদগী
মশীঙ্ হেন্ন যাওৱিব চ-জ-শ-ই ময়েক্শিং অসিগী খোস্থোক্ফম্
অমতনি। মৱিমক্ ভৌদগী পোক্‌পমক্তনি। “চঙ্জফম্” দ চ-জ
“তানীঙ্ৰ” দ ত ন-দ, “অমন 'মবু” দ ম-ব-উ মথোয় খোস্থোক্
ফম্ তিন্নব ডাক্তনি। অছন মথকী শৈৱেংদ যাওৱিব অনুপ্ৰাস
অসি “শ্ৰুতানুপ্ৰাস” হায়ব অলঙ্কাৰ অছনি।

৪। অৰ্থ তোঙান্তাহনবী

(লাটানুপ্ৰাস)

শব্দ অমন মাগী অৰ্থগ কোৱন অনীৱক্ হন্ন লাক্‌পদ, অহানবদ
নঙ অমতদ চপ্‌ মান্নব লৈৱবন্ত, য়ন্ন অমুক্ য়েন্‌লুবদ, অহানবগী

অৰ্ধগ অকোন্বগী অৰ্ধগ তোঙান-খেন্ন তাহল্লবদি মাছ “অৰ্ধ তোঙান-
তাবী” (লাটানুপ্রাস) হায়ন কোই । মাছদি :—

মীখা পোন্বগী নুংঙাইব, লৈতে স্বৰ্গ পাতান্দ,
মীখা পোন্বগী নুংঙাইব স্বৰ্প, লৈতে পাতান্দ ।

অহান বগী পঙ্ক্তিগী অৰ্থ :—“মীখা পোন্বগী নুংঙাইবদি স্বৰ্গ
পাতাল অনামক্ত লৈতে । অনীশুবগী অৰ্থন—“মীখা পোন্বগী
নুংঙাইব স্বৰ্গ লৈতে, পাতালদদি লৈ” অসিমন্ত খোক্তহ্নব যাই ।
“স্বৰ্গ হায়বসি পাতালদ লৈতে” অহ্ম হায়ন অৰ্থ তাহন্দুন “পুন-
রুক্তি” কোব দে’ষ লৈগদববু, লৈতনব ব্যাখ্যা তোব য়াননব হাম্ম
লৈতেং অসি “অৰ্থ থোঙাফ্হন্বী” (লাটাপ্রাস) হায়বছনি ।

“নুপী অসি মখুং মশা শাঙিঙ, ঝাং চাউই কৈদৌনি,
নুপী অসি মখুং মশা শাঙিঙ, ঝাং চাউই কৈদৌনি ।”

অহান্বে পঙ্ক্তিগী অৰ্থ :—“নুপী অসি ঝাং চাউই, মখুং
মখোঙ্ চাউ শাঙিঙ, অছবু করি ঝান্ননি, মগুগদি লৈতে ।”
অকোন্বগী অৰ্থন :—“নুপী অসি ভুৱাল্গল্লি, ঝাং চাউদন কৈদৌনি ।”
অসিনি । শব্দ অৰ্থ মশা অমতন অৰ্থ তোঙান্ভোঙাল্ তাহল্লি ।
অহ্ম অতৈদন্তু খঙ্গদবনি ।

৫। মতোন্তাব মান্নবী

(অন্ত্যানুপ্রাস)

শৈরেং নপুম অমগী শরুক্ মরিগী শরুক্ অমবু পাদ (খোঙ্
—foot) অম কোই । পাদ অমমগী মমৈ অছ অৰ্থ তোঙান্

তোঙাল্লবহু খোম্বোক্ত্ মান্নন ভাৱবদি লৈতেং অহু “মতোস্তাব মান্নবী”
(অন্ত্যানুপ্রাস) হায়ন কোই। মাহ্দি :—

“চুম্বন মশীঙ্ য়াল্লক্ৰবদ, চুম্দবন মশীঙ্ য়াল্লক্ৰবদা,
চুম্বন ওম্বব তৌৱক্পদ, খঙ্গনি ঐবু হেব্ উবদা”

খোম্বোক্ত্ মান্নব ৱাইন, পাদ খুদিংগী মমৈদ, অনুপ্রাস ওইন
লাক্পন. মথকী লৈৱেং অসি “মতোস্তাব মান্নবী” হায়ব লৈৱেং
অহুনি।

“পুত্ৰী মপাল্ কবোত্ৰৈ, লাইশং ময়া সনাই”

X X X X X X X X

মফম্ অসিদহু “ৱ-ল” অমগ অমগ পোক্ফম্ মান্নবদগী সৰ্ব
ওইবন অন্ত্যানুপ্রাস ওইবদ কায়ব লৈতে।
অসিগুয় :—

শোল্লু প্ৰক্ৰীং! মপুগী কোল্লোই, ওইগনি নংগী
অফবা পোল্লোই।

তাইবং ঈপাক্ত কনাসু লৈৱোই,
ওইগনি মান নংগী হীৱোই।

অসিগুয়সিহু অন্ত্যানুপ্রাস হায়ব লৈতে:হুনি হায়ন খঙ্গদবনি।

“খংন-খংন লাকগী” লৈতেং (যমকালঙ্কাৰ) “অৰ্থ তোঙাস্তা-
হন্বী” (লাটানুপ্রাস) হায়ব লৈতেং অহুদ ৱাইহ নভ্ৰগ ৱাৱেং
অম চপ্ চপ্ মান্নন অনীৱক্ অহুয়ক্ লাক্ই। অত্ৰগ মখোয়গী
অৰ্থদ খোইন খেয়ব লৈতে। কুপ্ত অঘয়ব্যাখ্যা ভৌক্কৱগদি অৰ্থদ

উন্নকপদনি । “থংন-থংন লাক্‌পী” (যমক) হায়ব লৈতেং অসিদহু
 রাইহ নত্রগ রারেং অহু অনারক্‌ অহুন্নক্‌ লাক্‌ই । অহুবু, লৈতেং
 অসিদদি মাগী মাগী অথহু খেন্ন খেন্ন হান্নদগী অহুম্‌ মরাক্‌ ।
 অসিতনি লৈতেং অনৌসিদ খেন্নরিবসি । “থংন-থংন লাক্‌পী” (যমক)
 হায়ব লৈতেং অসিদ হন্ন হন্ন লাক্‌প রাইহশিঃদি মপান্‌গী খোহোক্ত
 বানান্নচিঃবতন মান্নজবতনি । অর্থদি হান্নদগী মশান অহুম্‌ খেন্ন-
 জরক্‌বান । অসিগুহু লৈতেং অসি অলঙ্কার শাস্ত্রদ যমকালঙ্কার
 (থংন-থংন লাক্‌পী লৈতেং) হায়ন কোই । রাইহ মশা অমতন
 অনৌরক্‌ অহুন্নক্‌ মরীরক্‌ লাক্‌গ তাবদ হুডাইব অডক্‌প পোক্‌-
 হন্নি । মাহুদি :—

কারুসি নোংমাইজিং, নোংমাইজিং মুমিত্তা,

মুমিত্তা লৈচিহ্নাংলিঙে, থাংলিঙে অয়াংব পোং যোম্‌সি

মফন অসিদ, “নোংমাইজিং” হায়ব রাইহ অসি অর্থ খেন্ন-
 খেন্ন অনৌরক্‌ থংন থংনন লাক্‌কি । মতৌসিগুহু “মুমিত্তা” হায়ব
 রাইহ অসি অহুগ “থাংজিঙে” হায়ব রাইহসিহু অর্থ খেন্ন থংন
 থংন লাক্‌কি । মথোয় অসি খোহোক্ত বানান্নচিঃবদহু চপ্‌ মমাইন্‌ ।
 খুদম্‌ ওইন হায়বদ মুমিত্তা-মুমিত্তা হায়ন থংন-থংন লাক্‌কিবসি অমগী
 অর্থন নোংমাইজিং নিঃখৌকাবনচিঃব খণ্‌নব “মুমিং” অহুনি । অমন
 অতিয়াদ থোক্তপ্‌ মুমিং (সূর্য্য) অহুনি । অহুন মথকী শৈরেং
 অসিগী লৈতেং অসি “থংন-থংন লাক্‌পী” (যমকালঙ্কার) হায়বহুনি ।
 মতৌসিগুহু :—

“হৌৱকে লকানুদ খানী, খানিনু ঈতা ঐহাকপু।

কায়ন ঈৱা-লাইজনুদ, নুদ পুনবগুন্ লৈবিয়ু।

X X X X X X X X

X X X X X X X X

থান্মায়গী নিংথৌ! নিংথৌও! [দময়ন্তীন নলবু
কৌতুন কল্প—মণিপুরী মহাভাৰত]

অসিগুপ “থান-থান লাকপী” কোঁৱ লৈতে: অসি, অমুক
অনী পোৱা থান্ৱি—“মচেং তাদবী” (অভঙ্গ) হায়ব অম, “মচেং
তাবী” (সভঙ্গ) হায়ব অম। “থান থান লাকপী” গী অংদি হাইহ
মপূম মপুয় পুংবা কায়দন লাকপা হায়বনি। অত্ৱ, কৱিগুপ
মতমদ অমগী মচেং ময়েক্ অমনিম অমগী মৰেবোমদ নত্ৱগ ময়েক্
লোমদ চঙশিনহনখিচন অৰ্থ অৱোমদ পুথিবদন্ত শৈৱেদ অৰ্থ তাব
কায়ব লৈতব লৈতে: জাং অময় লৈ। অত্ৱন তৌন চঙশিনব
য়াবত্ৱন “মচেং তাবী থান থান লাকপী” (সভঙ্গযমক) কোঁই।
অমগ অমগ ময়েক্ খাইদোক্ খাইজিন্ চঙথোক্ চঙশিন তৌহন্দুন
অৰ্থ পুথিবদন্ত হায়বত্ৱন “মচেং তাদবী থান থান লাকপী” (অভঙ্গ
যমক) লৈতে: হায়ব কোঁই। মাত্ৱদি:—মথকী থুদম “লাৱাস
নোমাইজিং, নোমাইজিং ত্ৱানতা” হায়বসিদ নোমাই জিনেংমাই
অগ্ৱম, হায়ন খায়দোকতুন অৰ্থ তোঙাত্ৱোঙাক্ৰহনব হাদে। অত্ৱন
মসি “মচেং তাদবী থান থান লৈবী” (অভঙ্গ যমক) হায়ব
লৈতে: অত্ৱ ওইব তাৱে। অত্ৱগ অৰ্থ চপ্ চপ্ চান অত্ৱম লৈহন্দুন
খাইদোক্ খাইজিন্ তৌনব যাব, থান থান লৈব শব্দ (হাইহ) গী

লৈতেঃ অমহু লৈরি। মাহুৰ “মচেং তাবী থং থং লাকপী”
(সভঙ্গ যমকালঙ্কার) লৈতেঃ কোই। মাহুদি :—

“হক্চাং শিংলি শিংলিশিংদা, ঈগী ঈচেল্ তত্তন চেল্লি
চেল্লগ চেল্লি কল্পগ ফল্লি, পুন্সগী ঈচেল্ ঈন শাই”

মথকী খুদম্ অসিদা, “হক্চাং শিংলি শিংলিশিংদা” হায়ব
পাদ অসিগী মনুংদ যাওরিব রাইহিং অসিগী অমন অমগী মচেং
লৌশিন্নরগ অর্থ অহম্ থোকহনব যাই। মাহুদি :—

(ক) হক্চাংশিং লিশিং-লিশিংদা, ঈগী ঈচেল তত্তন চেল্লি

(খ) হক্চাং শিংলি শিংলিশিংদা, ,, ,, ,, ,,

(গ) হক্চাংশিং লিশিং লিশিংদা, ,, ,, ,, ,,

(ঘ) হক্চাং শিংলি শিংলি শিংদা ,, ,, ,, ,,

মথকী খাইদেক্ খাইজিল্ ভৌবসিদা লাকপ-লাকপ বাক্যঃশ
(Phrase) গী মণ্ডাশিং “ঈগী ঈচেল তত্তন চেল্লি” হায়ব প্রধান
উপবাক্য (main clause) অসি অবয় ভৌশিনব ইয়া ময়াই
মনুংগী ভাবত খর খেল্লব নত্তন অখদ থোইন কায়ব লৈতে অহুনা
মথকী শৈরেং অসি শঙ্কালঙ্কারগী “সভঙ্গযমক” “মচেং তাবী মথং
মথং লাকপী” লৈতেঃ হায়বসিনি। শৈরেং লেংবদ কবিত্ব শক্তি
উৎসবদ অসিগুদ লৈতেঃ অসি ভারতকী কবিশিংন হাট্টৈ। অশুন্ন
হাল্লসি সংস্কৃত হিন্দী মীতৈরোল্ অসিতদ থোইন রাগনি। শৈরেংদ
লৈতেঃ জাং জাং হাপতুন অতাবগী থম্মোয়দা নাদব্রজ্ঞানন্দ পীননব
হোংনগদবনি।

য়েংগদবা :—মথক্, অনুপ্রাস মখল মখলগী, যমক মখল-
মখলগী মরমদ শম্পংন খুদম-খুদমগ লোয়নন ইত্ৰে । মথোয় অসি
হাইফেং য়েবদদি অক্ষা ওইন তোই । মরম অছনা, লায়ন তশেংন
খঙ্ননবগী দমক্ বা অহম্ অসি কাউরোইদবনি । মাত্ৰদি :—

- (১) ছেকানুপ্রসাদ হম হম লাকপসি ময়েন্তগীনি ।
- (২) লাটানুপ্রসাদ হম হম লাকপন বাইহে-বায়েরগীনি ।
- (৩) বনকালক্ষারদ হম হম লাকপসু বাইহে-বায়েরগীনি ; অত্ৰুগা
অর্থদি তোঙাল্ তোঙাল্হমি ।

অত্ৰুগ মুন্ন য়েংলুরবদি যমক (থংন-থংন লাকপী) হায়বসিসু
অভমনি, মাত্ৰদি :— (১) খাইদোক্-খাইজিন্ যাব (সভঙ্গ)
(২) খাইদোক্-খাইজিন্ যাদব (অভঙ্গ) অত্ৰুগা (৩) অনীমক ঈয়া-
য়াবা (খাইদোক্ৰবসু-খাইদোক্ৰবসু অর্থ ঈকায়-কায়দবা)—অসিনি

“হঞ্জিন্ হঞ্জিন্ হায়গুসী”

[পুনরুক্তবদান্তাসালঙ্কার]

“থংনথংনলাকপী” (যমক) কোব লৈতেং অসিদা মণ্ড অমতদ,
হম হম লাকপ বাইহে অমদি বায়েং অসি তোঙান্তোঙানব অর্থদ

লাকই। হায়রিবা লৈতেঃ অসিগী ওন্ন-তৈনবা ওইনা, অহুগুহ লৈতেঃ অহুগী মনুংদা, স্বর-বাজন ময়েকী তোঙাল্ তোঙানব, বানান খোখোঙ্ মণ্ড মায়বনু হায়বদি শকগী মণ্ড তোঙাল্-তোঙাল্লবনু, অর্থ মণ্ড অমতদ লাকপ ওইন উহনুনা কান্দবদ অর্থ মশা অমত পুবা, তোঙানব শক অনীবু থনথংন হায়ছনা কান্দগুম্ উহনবা, অহুগা, মুন্ন কুপ্প থিজিল্লরবদি, তোঙাল্ তোঙানব অর্থ অমমমদ লৈরহা অহুগুহ লৈতেঃ অহুবু “হজিন-হজিন্ হায়গুখী” লৈতেঃ হায়ন কোই। মাসিবু অলঙ্কার শাস্ত্রদা “পুনরুক্ত্যবদাভাস” (পুণঃ + উক্তব্যং + আভাস) হায়না ঋঙ্‌নৈ। মাহুদি :—

“লান্দব চুশ্বন মমৈদা, জয়বু তৌই মহাক্কা
থোংলব কন্দব মহাক্কা, কন্ববু ঙ্‌গ্ম মমৈদা।”

মথকী শৈরেং অসিদা, “লান্দবা” হায়ব রাইহে অসিগ, চুশ্ব হায়ব রাইহে অসিগ, অনিসিগী অর্থ আসি অমত ওইন তারি। অহুনা, কান্দবদ হজিন্ন হায়বনা শৈরেংদ দোষ লৈবগুম্ উই। অহুবু, কুপ্প অর্থ তৌরগা অর্থ মায়রমদে। মাহুদি :—“ম'ভোন্দহু থক লালুদবা, মৌনমদন অচুহুত তৌবা মৌনা” অশ্লুয়া ব্যাখ্যা তৌ-রবদি “হজিন-হজিন হায়বগী দোষ” (পুনরুক্তি) হায়বহু লৈত্রে। হজিন্ন হায়বগুম্ উহনুনা, শৈরেংদ লৈতেঃ হাঙ্গনি। থুদোন, অমতদ থুদোপ্, অহুম মরি শিরবনু, মুন্ন য়েংগিল্লুরগা মণ্ড মতো মচাক মায়রমদব অহুগুহনি। লৈতেঃ হায়সিমন্তব মীভোন্দা লেন্ন-নব-উহন্নবনি। অহুমগুব পাদদা, “থোংলব-কন্দব” হায়ব রাইহে অনীসিহু অর্থ অমতদ হ'জিন-হজিন্ হায়বোই তাহল্লি। কুপ্প অর্থ

তৌৱগা—“পুকচেল্ থোৎপা” “থম্মোই বন্দবা” হিংসা তৌববনা, মমৈথঙদা হিংসা তৌব অকনবব্ ঙ্মি” অহ্ম হায়ব অৰ্থ অসি লৈৱম্মি। অহ্না হঞ্জিন্-হঞ্জিন্ হায়বগী দোষ অহ্ লৈতে।

মীতৈৱোলগী শৈৱেংদা “হঞ্জিন্-হঞ্জিন্-হায়বগুথী” হায়ব লৈতে অসি য়ায়া তৌয়ন শাজিৱৱগ হাপ্গ, শৈৱেং অহ্ মশক বন্ধন উহনব য়াই। অহ্গ তৌবদদি, অমনা অৱিব লোলগী ৱাহৈ, অমন অনৌব-হৌজিমক চৎনৱিব ৱাহৈ ওইন শীজিলৈ। অহ্ন অৰ্থ দ চপ মম্মৱবস্ত তোঙাৱ অহ্ম তাহনবন, শৈৱেংগী হঞ্জিন্ হায়বগী দোষ অহ্ থোইন হেংদব য়াই। মাহুদি:—

পামেল্ উগী মৰুম্দা, পাম্ কৈৱেল্ অথৌবা,
লাইজ ঙৈথৌ লাংছুনা, কোয়েং য়েংছুন লৈৱম্মী।

মফম অসিদা, “পামেল্” গ “উ” গ অৰ্থ অমতগী ৱাহৈ অনীনি। “পাম্” “কৈৱেল্” “অথৌবা”—অহ্ম অসি অৰ্থ অমতগী ৱাহৈ ঙাক্তনি। “লাইজ”—“ঙৈ” অনীসিস্ত অৰ্থ অমত পুৱ ৱাহৈ ঙাক্ত ওইন তৌই। মরম অসিন, অৰ্থ মশা অমতগী ওইব ৱাহৈব্ হঞ্জিন্ হায়বগী দোষ লৈব ওইন উই। অহুব্ অৰ্থ কুপ্ তৌৱগ দোষ অসিস্ত লৈহন্দব য়াই। “উ” ত মহায়ৱবাদ অচৌব উ পাথী ওইবস্ত য়াই, উ পাথী মচা ওইবস্ত য়াই। “পামেল্” হায়ব ৱাহৈ অম “উ” অসিগী মমাঙদ হাপ্গ অচৌব উপাথীসী অৰ্থ অহ্ থোকহল্লি। মাহুদি—পা (পাদপ) গী অৰ্থ “উ” হায়বনি। মাহুদা “মেল্” হায়ব তদ্ধিতত্ৰত্যয় অসি তৌৱগ অথৌবা অচৌবা উপাথী খঙনহল্লে। অহ্না, পুনৰুক্তি দোষ লৈতে। পাম্-কৈৱেল্

অথোব হায়বসিদহু শাহীঙত থিছন-পামছন লৈব, থোইন পামগনব
(লুন্ধ ওইব) কৈৱেল হায়বদি কৈ অচৌব অথোইব অছগ যাম্নহু
থোব-মৱিল লৈব.....অম্বল্ল অৰ্থ তৌৱবদি হজ্জিন্ন হায়বগী দোষ
কোকই। অসিগুম্ব, অহুমম্ব পাদগী “লাইজ-ঈথো লাংব” অসিত
হায়ববদি “ঈ-থক্কাংব” গী অৰ্থত থোকাংব যাই। অছন লাইজ
হায়বসি হাপকংপন থোৱালিবসি “ঈ” বু নন্তে ঈশিংবান হায়ব
অৰ্থ অছ অনীৱক হায়বসিন নাথে শেংন থঙহল্লি। অছমকপু,
মীতৈৱোন্দদি, শৈৱেংদ, কৱি কৱিগুম্বদ, অৰ্থ অমন্তগী ওইব অৱিবগ
অনোবগ ৱাঠৈ অনা থংন থংনন হাল্লসি “থংন থংন লাকপী” হায়ব
লৈতেং অছগী মতোগুম্ব, অৰ্থ অমন্ত ওইৱবহু, কনশিন্ন হায়বগী
অৰ্থদ তৌনৈ অছগ তোবহু যাই, দোষ লৈতে। মাছদি :-

“লাইজলুংগী লেয়ে ডানা, তোবগুম্ব হায়দোকপ ডুম্দ্ৰে”

X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X

“শীঙেঙল্ লৈৱাং নহাকপু, লৈমকোন্দ শাংপৱা

X	X	X	X	X
---	---	---	---	---

মথকী অসিদ যাঙৱিব “লেয়ে ডা” “শীঙেল লৈৱাং” হায়ন থংন
থংন লাক্লিব ৱাঠৈশিং অসি অৰ্থ অমন্ত পুৰ শৰুমক্ৰনি। অছবু
“মুংঙাইন-থুম্ব তাননবা” (ক্ৰতিমধুৱতা) গীদমন্ত ওইবন হজ্জিন্ন
হজ্জিন্ন হায়ববহু দোষ লৈতে। “ফজব-নীঙথিব”, “অক্লব অহেনব”
অসিনচিব বাক্যাংশ (Phrase) অসি শৈৱেংতদ নন্তন ডাঙন
শানষ মতমদহু অছম মনীজিন্নৈ।

অতোপ্প দেশগী লোল (বিদেশী ভাষা) গী শব্দগন্থ হজ্জিন্ন
হায়বগী লৈতেং অসি শৈরেংতদ নতুন ডান শানব মত্তমদন্থ মণিপুরী
লোন্দ নীজিন্নৈ। মাসি, মীরোল-মীরোল অত্গী মতুং ইন্ন মীরৈবাক
মচাশিংগ তিন্ন-খোংনবদগী থোকখিবনি। মাছুদি :—“নংন লৈরিব
যাবৎ অত্গী মঠৈ” হায়বসিদ ‘যাবৎ’ হায়বগী অর্থদি “অত্গী
মঠৈ” হায়বনি। করি করিগুদ “পুত্ৰ ইচান কল্পনে, শগোল হরাই
উতীন পাথবনে”, “বৃক্ষলতা শকহেনবী” অসিনচিৎব শৈরেং মচা
মচাসি তাব ফণ্ডি। “মালেম পৃথ্বীখকসিদ” হায়বসিদন্থ “মালেম”
গ “পৃথ্বী” গ অর্থ’ অমতনি। মাসিদা, পুনরুক্তি দোষ কোরব
অন্থন্থ অর্থ’ তোব তাই—“মা” হায়বদি “ঈমা” বু হায়বনি। ঈমা
হায়বসি মখল যাস্মি। মাছুদি :— (১) অপোকপী ঈমা, (২)
গুরুগী লোয়নবী, (৩) ময়ান্ব অহনগী লোয়নবী, (মঠৈমা) (৪)
নিংথোগী লোয়নবী (৫) পৃথ্বীমাতা (৬) ব্রাহ্মনী অসিনচিৎবসিনি।
মখোয়সিগী মন্থদ খাইদ হেনবী, অথোইবী ঈমাদি পৃথ্বী (জন্মভূমি)
নি। অথোইবগী অর্থদি “মা” হায়ব শব্দ “লেম্” হায়ব অঙ্কিত
প্রত্যয় অসি তোব’ন। অত্হন “মালেম পৃথ্বী” হায়বদি ইমাশিং
অসিগী মন্থদ খাইদগী অথোব “ঈমা পৃথিবী” হায়বনি। অত্হনা
হজ্জিন্ন হায়বগী দোষ অত্ অত্হক যান্ন কল্প লৈতে। অন্থম হায়ন
অর্থ’ অমদি ব্যাখ্যা তোবন ফৈ। অত্হনা, হায়রিব শৈরেং মতেক
অসিদ যাওরিব লৈতেং অসি “হজ্জিন্ন হজ্জিন্ন হায়গুত্বী” হায়বত্হনি।



হাঞ্জিন-হায়বী লৈতেঃ

(পুনৰুক্তি প্রকাশালঙ্কার)

কনকিৰ অমদি ফজব হায়বগীদনক, রাইহ মশা অনতন হাঞ্জিন
হায়ব শৈরেদ হাপলকপ লৈতেঃ অহ “হাঞ্জিন হায়বী লৈতেঃ (পুন
ৰুক্তি প্রকাশালঙ্কার) কোই। নাহদি :—

“চাম-চাম-লিশিং-লিশিং পাইথোরকপ অৰ্জ্জুনগী তেন্শিংনা

লিশিং-লিশিং লখা লখা, তুহন্খি লৈনাযথতুদা ॥”

যুন্খোং যুন্খোং খুদিদা, চাক্ৰিহুন চাররনি।

নহৈ-নহৈ অহুন্-অহুন্, তৌনহোঁরো হায়বনি।

মক্কা শৈরেদ মখা-মখাদ লৈখি চিগিল, হাঞ্জিন হায়ব
রাইহিং অসিন শৈরেদ “হাঞ্জিন হায়বী” হায়ব লৈতেঃ (পুনৰুক্তি
প্রকাশালঙ্কার) ততু পীয়া।

অরা-মুঙাই ফোংদোকপী”

(বীঙ্গা আলঙ্কার)

অরা মুঙাইত নতন হরাউব, অকিব, অডকপ, তুতচব, হাঙাইব,
অসিনচিব পুকাগী খঙহোদন পোককপ ইখিং ময়াম আস ফোং-
দোকপ খঙনব শৈরেদ হাপ লৈতেঃ অহব “অরা-মুঙাই ফোঙ-
দোকপী লৈতেঃ” (বীঙ্গালঙ্কার) হায়ন কোই। অসিগুথ লৈতেঃদ

ৰাঠৈ নক্সগ ৰাঠৈ পৱেং অহু অনীৱক অহুমলক শীজিন্নব যাই।

মাহুদি :—

ঈমা-ঈমা-ঈমা হায়না, ঈচানা তোয়ন কোঁৱমা !

অসিবু কৱম 'সিবু কৱমা কাউসিগেনে কাউসিগে।

খোঞ্জেল নতৌ তখদহু বীক্ষালঙ্কাৰ শীজিন্নব যাই।

মাহুদি :—

ক্ৰেক্-ক্ৰেক্-ক্ৰেক্ নোক্-নোক্, য়াঙ্গেন্ শাম্বা শ্বাই-শ্বাই।

তোক্‌পগ কাষগ কৈগ য়েংগ, চাশিল্লো চাশিল্লো।

দোংলবহু কল্লবহু, তল্লবহু থুবহু হেন'জনবনী অৰ্থ'দ "বীক্ষা" শীজিন্নব যাই। মাহুদি :—

তপ্প -তপ্প কাইদ-কাইদ, লাক্সি পাম্মু লমদম তাম্মা

নপ্তুন লৈবী লৈতেং

(শ্লেষ)

শৈৱেং অমগী মমুদ শক অমন অমুক্তদি হায়দোকথগ, অৰ্থ' অনৌহুম খোৱু পুথোকপ যান, শৈৱেংদ হাপ্প লৌতং অহু "নপ্তুন লৈবী" (শ্লেষালঙ্কাৰ) লৈতেং হায়ন কোঁই। শক মশাহুমতনা অহুক য়াহু অৰ্থ'শিং অহুদ নপ্তুন লৈ হায়ত্ন নক্সগ', অৰ্থ' অহুক ৰাৱন শক মশাহুমতদ নপ্তুন য়াহুত্ন লৈ হায়ত্ন লৈতেং অসিবু

“নপতুন লৈবী” (প্লেব) কোবনি। কাবশিংন মহোশানা শৈৱেংব
ব্ৰতমদ মশাগী কবিভাৰ্গৱি উৎননবা হোৎননবদা তোয়ন অমদি পাম-
জন লৈতেং অসিবু নীজিন্নগল্লি, অতুগ নীজিন্ননব হোৎনৈ।

“থংন-থংন লাকপী” (যমক) হায়ব লৈতেং অতুগ “নপতুন
লৈবী” হায়ব লৈতেং অসিগ থেয়বদি—“থংন থংন লাকপী” (যমক)
হায়বসিদন ৱাট্‌ই (শব্দ) মশা অমতন পূংবা ওইন লাক্‌বত্‌ অৰ্থ
তোঙাল তোঙান লী। “নপতুন লৈবী” (প্লেব) হায়বসিদন, শব্দ
অমতদি ওইরগ অৰ্থ জাৎ-জাৎ য়ান থোকহন্দুন শৈৱেং লৈতেং
হাঙ্গি। অৰ্থশিং অতুন শব্দ অত্‌বু থক থাদোকপ লৈতে।

“নপতুন লৈবী” (প্লেব) হায়ব অলকাৰ অ’স মখল অনী
থোক্‌ খায়ৱি। (১) “ৱাট্‌ইন নপতুন লৈবী” হায়ব অম, (২)
“অৰ্থন নপতুন লৈবী” হায়ব অম। মথোয় অনীসিবু শাঙ্গদ
অমন “শব্দ প্লেব”, অমন “অৰ্থ প্লেব” কোই।

(ক) “ৱাট্‌ইন নপতুন লৈবী”—হায়বসিদ অৰ্থ অমতন অৰ্থ
ময়াম পুথোকপ যাই।

(খ) “অৰ্থন নপতুন লৈবী”—হায়বসিদ শব্দ ময়াম অৰ্থ
অমতদ নপতুন লৈ। নতুগ
অৰ্থ অমতনা শব্দ ময়ামদ
নপতুন লৈ। শব্দ অত্‌গী
তোঙাল তোঙানব শব্দাৰ্থ
ময়াম (পৰ্য্যায়বাচক)

নীজ্জিন্নৱবন্ত অৰ্থ অহুমতদ

নপতুন লৈ ।

হায়ৱিৰ মখল অনীসিদ “নপতুন লৈবা” হায়বছমদি ঈকাৱঃ
কাৱদন লৈ ।

“হাইন নপতুন লৈবী” হায়বঃসিগী খুদম :—

পল্গী অহোব য়েংছুন, ঈশিংগী ঈচেল চেন্শিন্‌বগুম,
য়েক্‌বশিংগী য়েংছুন, অশাউবগী ঈচেল চেন্শিন্‌হল্ল ।

মাসিগী অখদি :—

“খংলিব পল্গী অহোব (মখুল) অমতং হেক উবদ ঈশিংগী
ঈচেল নীঙাউব লৈতন, চেনশিন্‌খিবগুম নহাকহু য়েক্‌বশিংগী অহোব
(অকোহ ফীবমত) অমতং হেক উবদ নীঙাউব লৈতন নংগী
অশাউবগী ঈগী ঈচেল অদো, চেনশিন্‌হনখো”! অহুম হায়গনি ।

মফম অসিদ, ‘অহোব’ হায়ব শব্দসিমতদ “মখুল” “অকোহ”
হায়ব অৰ্থ অনী অসি শৈৱেং মনুদ নপতুন লৈ । অৰ্থ অনী-
সিন শিন্ন-শিন্ন শব্দসিমতদ চঙলবন্ত শৈৱেং অসিগী ভাবাৰ্থ হনবদ
কৱিস্ত কাৱবচানদব লৈতে : মাছাদ :-

খিংলিব পল্গী মখুল... ..

” ” অকোহ... ..

য়েক্‌বশিংগী পল্ (লাম্বল্) গী মখুল ...

” ” (অহোব)

“অকোথ” “মখুল” হায়ব অর্থ অনীসিদ “অহোব” হায়ব
শব্দ অসিন নপতুন লৈরি। অতুনা শৈরেং অসিদ যাওরিব শব্দা-
লঙ্কার অসি শ্লেষ (নপতুন লৈবী) হায়ব লৈতেং অতুনি। শ্লেষা-
লঙ্কার হাদ্ধ শৈরেং লৈতেংগে হায়বদি অতুন্ন লেংগদবনি।

“পরিংদ শেয়াং তোংবগুম্

নীয়াম তুসিন্ পরিংদ ফম্গি।”

শেয়াং ময়ন্ন পরিং (খোরিন নজগ য়োংলী) ন পরেং শান
তোংবগুম নীয়াম অতু পরিং (চাওখোক-চাওশিন হেন্দোক-কেঞ্জিন
নাইদব অতুখ পরেং) দ ফম্গি” হায়ব অর্থ অসি খোকপ শৈরেং
মতেক অসিদদি মপুং ফান শ্লেষ অলঙ্কার লৈত্রে। মরন’দ উচেক্
খোবী য়োংলীদ তোংবদি য়াও, অতুগ মৌনদি য়াদে। অতুন মফম
অসিদদি “খোরী” গ “পরেং চুখ” গ অর্থ অনা অসি নপতুন লৈরগ
মফম অসিদদি “পরেং চুখ” অর্থসিত মরাকপ তারে। মফম খুদিংদ
অর্থ অনা’স যাওন অয়ব তোব য়াদে। অতুন শব্দশ্লেষগী অলঙ্কার
নি হায়তুন অতুন্ন শৈরেংলবদি অলঙ্কারদ দোষ লৈ।

(খ) অর্থন নপতুন লৈবী (অর্থশ্লেষ) :—

আসি অর্থ মশা অনতন তোঙাল তোঙানব শব্দন লেপতুন লৈব
লৈতেংনি। মাহ্দি :—

“খোঙ্গান্দ লেপলিবী ঈবেম্মা!

করিব হায়নীঙ্বে লৈবগে?

লেপ্‌কনু লাউ ঈনাক্তা, ঙাওনা লৈনু কোম্বোংদা।”

মকম আসিদ, মৎ মায়দব “খোজান্দ” “কোহোঃ” হায়ব
শব্দ (রাইহ) অনীসিদ অর্থ অমতন নপতুন লৈ। “খোজান্দ” গ
“কোহোঃ” গ পোশক অমতনি। তোঙাল তোঙানব মৎদ শীজিরক
তাবগী মরমদি আসিনি কনাগুথ অমন কোহোঃ অম শারিউদ অমন
করি শারিবগে হায়ন হংবদ অর্থ অমত ওইরবহু “খোজান্দ” শারি
হায়ন খুখগী মতত কোহোঃ শারি হায়ন খুখি। অহুগা কদাইদ
ঙারি হায়ন হংবদ খোজান্দ ঙারি হায়ন খুখগী মতত কোহোঃ
ঙারি হায়ন পুথন মীতৈরোন্দ অশেব ওইগনি। মসিন অর্থ শ্লেষ
অকায়ব ওতদে। লেঙ্গবুদি কোহোঃদহু যাই খোজান্দহু যাই।

“শীঙেল্ শাংকদব শাংহোরো,

লৈরাং নোকদব নোকহোরো,

x	x	x	x
x	x	x	x

নংবু পোকুপা লৈরিত্রা, লমদম কৈদবু লৈবনো ?

পহোঃগী কোলোয় তানিঙিঙ, মকম কৈদ পোকুপগে ?

মথকী শৈবের তোঙানব মতেকশিঃ আসিদ, মখাদ লৈয়ি চিংলিব
রাইহশিঃ আসিদ অর্থ অমমতন নপতুন লৈরি। খেয়রবহু ভাবত
খাজিতঃ খেয়গনি। অহুনা মথকী শৈবের মতেক আসিদ অর্থ শ্লেষা-
লকার য়াওই। অহুগা রসগী উৎপত্তি ওইরিবসিহু ভাব খেয়দগীনি

স্নেংগদবা :—“নপতুন লৈবী” (শ্লেষ) হায়ব লৈতেঃ আসন
ওইগদবসি, শব্দ অমগী অর্থ অনীছম লৈরবদ, শব্দ অহুনা মখোয়

পৃথক, মতম অমতদ চপ মান্নব মীংয়েংন য়েংব মতম অত্মমক্তদনি। মথকী
খুদম শৈৱেংদ য়াওৱিব “অহোব” হায়ব ৱাহে অসিন, মতম অমতদ
চপ মান্নব “অকোহ” গ “ঈতাউ তাউব” হায়ব অর্থ অসিগ “মখুল”
হায়ব অর্থ অসিগ অনীমক্ত চপ মান্নব মীংয়েংন য়েংছন লৈ।
অত্ননা, মথকী শৈৱেংদ য়াওৱিব “অহোব” হায়ব শব্দ অসি অর্থদ
প্লেষ (নপশিব) পীবন, নপশিবহুৱ ৱাহে (প্লেষ্ট শব্দ) হায়বহু
ওইৱে। অত্নমত্ন কোণ্ডোং-খোজাল হায়ব শব্দ অনীসিনহু মতম
অমতদ অর্থ অমতদ চপ মান্নব য়েংশিনমিৱিৱ।

মথক্ত গীৱিব খুদম অসিদ, অহোব হায়ব শব্দ অসিন গীৱিব
অর্থ অনীসিদ কদায়ন মক্স ওইন গীবগে হায়বহুদি শব্দ অসিগ মৱা
লৈনব “পল” হায়ব শব্দ (বিশেষ্য) অত্নগ “য়েকুব” হায়ব (বিশেষ্য
—noun) অত্নগ অনীসি তোখাইনঃতোঙান্ন পুথোক্লগ খঙব ওম্মি।
মাছাদি :—

(১) পল্গী অহোব (মখুল)

(২) য়েকুবগী অহোব (অকোহা চ্যেক্শিন্দবা)।

অত্নন প্লেষ হায়ব অসিন্হ যমক (থংন থংন লাকপ) হায়ব
লৈতেং অত্নদ সভঙ্গ-অভঙ্গ হায়ন অনী থোক্স খায়ব অত্নগ্ন সভঙ্গ
প্লেষ অভঙ্গ প্লেষ (খাইদোকপ য়াব নপ্নব, খাইদোকপ য়াদব নপ্নব)
অত্নম হায়ন অনী থোকপ য়াই। অত্নন অহোব হায়বসিদ য়াওৱিব
প্লেষ (নপত্নন লৈবী) হায়ব লৈতেং অসি “অথালদ্বাৱ” গী মতাংদ
তশেংন কোংদোকনি। হৌজিক কাঙব নৈনৱিবসিদি শকালদ্বাৱগী

মম্বুংদ ঙাক্তনি। যমক (থংন থংন লাকপী) গী মতৌগুয় মুন্ন য়েং-
শিল্লবদি “নপতুন লৈবী” (শ্লেষ) হায়ব লৈতেং অসিন্ত মখল
অহ্ম থেংকু খায়দোকপ রাই। মাছুদি :—

- (১) খাইদোকপ যান বিশেষ্যগ অম্বয় তৌব যাব অম
(২) খাইদোকপ যাদন ” ” ” ” ”
(৩) অনীমকু ঈয়া যান ” ” ” ” ”
-

“খোয়না ঙাঙবী” লৈতেং

(বক্ৰোক্তি)

—:(০) :—

শৈৱেং ৱাৱেং ৱাঙাং অমগী মম্বুংদ, ঙাঙলিব অহ্নন মহাক্ক নীঙ-
লিব অর্থ অতুব চপ চান পীব ওহ শক অহুবদি শীজ্জিন্নদহ্নন, মাছুগী
অথতুবদি থোকহল্লবহ্ন কোইন-খোয়ন ঙাঙহ্নন ফোঙদোক্কবদি শৈৱেং
অহ্নদ যাওরিব লৈতেং অহ্ন “খোয়ন ঙাঙবী” (বক্ৰোক্তি) হায়ব-
হ্ননি। কোইন-খোয়ন ঙাঙব শকপ হায়বনি :—

(১) ৱাইহ (শক) দ শ্লেষ পীতুন হায়বদি অর্থ অম
নপশিল্লব সভঙ্গ-অভঙ্গ শ্লেষ (ৱাইহ অমগী মম্বুংদ যাওরিব ময়েকনিং
অহ্ন অমগ ’মগ খাইদোক-খাইজিন তৌহ্নন, অমুক্ক তৌদহ্নন শেহ
লৈতেং) ন শেন্মি অহ্নগ—

(২) খোম্বোকাী অথোং-অকন, অনেম-অৱাংনম্ম শেম্মি ।
অহানবগী মখল প্লেব বংক্রান্তি, অনীশুবগী মখল অসিন কাকুবক্রান্তি
(খোয়ন লঙনব-কৱেমব) হায়ন খঙনৈ । মথোয় অসিগী খুদম
মথং মথং ইথৱল্লি ।

নোংম, লক্ষ্মীন পাৰ্বতীদ লঙনছন অহুম্ম হংডি :—

লিল্গ ওম্বোইনছন, লিল্গ যাহীপ যাতাব

চাক্ৰিবহুবু লৈবৱনে, হাযুগব ঙ্গবেম্মা !

মাসিদ পাৰ্বতীন খুম্মি :—

লিল্গ ওম্বোইনছন লিল্দ্ যাহীপ যাতাব

চাক্ৰিবহুদ হংবিয়ু, মথোয় 'নী য়াম্ম চান্নজবনি ।

মথকাী শৈৱেশিং অসিদ লক্ষ্মীন হায়ৱিবন “ভুম্মিংচুপ্প লিলতগ
ওম্বোইছন, লিল খাওল ওন্দন যাহীপ্প, চাক্ৰছন চাব ভিক্কাৰী,
নপুৱোইব অহুবু লৈবৱা” অহুম্ম হায়ন হংবনি ।

মাসিদ পাৰ্বতীন খুম্মিবনা—

“ভুম্মিং চুপ্প (যুগ অম ফান) লিলতগ ওম্বোইছন লিল্দ্
(অনন্ত শেষ নাগ লিলগী ফুম্মদ) যাহীপ্প, চাক্ৰিব (বলিদ ভিক্কা
নিৰুব চেং হৱাই নিছন চাব) নপুৱোইব অহুদছম হ'ওঁচো”—
অসিনি । অনীন হায়নৱিবসিগী মম্মদ পুনৱিব অর্থদি লক্ষ্মান
হায়ৱি— “ঐগী ইপুৱোইব বিকুদি য়াম্ম লুই, তৰু তৰুই, ফজৈ ;
অহুগ নংগীদি লিল খাওল ওনব, ভিক্কা পাত্ৰ কেগাম পায়ছন চাক্ৰিব
লায়ৱবনি ।” মাসিদ পাৰ্বতীন খুম্মিবন— “নংগী নপুৱোইব বিকুম্ম

যুগ অম কান লিলগী কমুংথক্ত হীপখিবনি। অহুগা মতম অমদা
ভিক্কা পাড্ৰ পায়হুন বলি নিংখোদ ভিক্কা নিখিবনি” অহুনা মথোয়
অনী খোইন হেয়দে-ৱাংনদে। স্বভাব মায়বন খোইন চান্নজবনি।
অহুনা “শিব” কদাইদ লৈবগে হায়বহু বিষ্ণু মাতন খঙগনি।
ঐণ্ডোন্দ করিগী হংবগে?” অসিনি। মাসিদা, “চাক্ৰিব” হায়ব শব্দ
সিগী লক্ষ্মীন পুৰিব অৰ্থন মুমিং খুদিং চাক্ৰিব (ভিক্কুক) অহুম
হায়ন পুৰি। পাৰ্বতীন পুৰিবন নোমত নিক্কববন্ত “চাক্ৰিব”
হায়বহুনি। “অহুগ নংগী মপুৰোয়বা বিষ্ণুদি নমথাক তোহুন মথীক
নেহা (বামন) শাহ্ন নিক্কবনি। ঐগী ইপুৰোয়ব মহেশ্বৰদি নম-
থাক লোনম তোদন চুয় নিংনি অহুন নপুবোইবদুদি ইপুৰোয়বনা
হেল্লি।” অহুম হায়ন “চাক্ৰিব” শব্দ অসিদ “লিন্দ যাহীশ্ব” হায়ব
অসিদ অর্থ শ্লেষ তোহুন বক্রোক্তি ওইন খোয়ন ডাঙলি। অহুনা
মথকী শৈৱেং মতেক অসিদ য়াঙরিবসি অর্থ শ্লেষ-বক্রোক্তি (অৰ্থদ
নপতুন, থানদন কোইন-খোয়ন ডাঙব) হায়ব লৈতেং অহুনি।

“হা চীঙ্জাও অথোইবা! নমোম্গুশ্বনি ঐহাক্তি।”

(দময়ন্তীনা হিমালয়দ কোহুন নলগী মপাউ হংলকপা)

(—শণিপুৰী মহাভাৱত)

শৈৱেং মতেক অসিদ য়াঙরিব “নমোম” হায়ব ৱাঠৈ অসিন
মাগী অৰ্থবু ঈলায় লায়ন অমুক তাহল্লি। কোয়ন, বক্রোক্তি ওইন
অমুক তাহন্দুন মহুংদ অৰ্থ অমমুক লৈহল্লি। অহানব অৰ্থদ “ঐদি
নংগী নচাশুপীশ্বনি। অহুনা নচাশুপীন কপতুন লাউহুন হায়বকদ
নপান মাগী অপাশ পীহুন খেমজিব পেলহনব অহুগুয়, ঐক্কু

থেমজিনবিষু” অসিনি। কোয়ন-খোয়ন ডা’বগী অৰ্থন “চীঙ! নংগী
নমোম পাৰ্ব্বতীসু মতম অমদ মহাদেববু মপুৰোয়ব ওইন ফংগে
হাথছন চীঙ নংগী নতস্বাক্ত কোয়চেল চেন্দুন কোন্দুন কপবিবনি।
মাত্ৰনা মহাক্ৰ, মচাৰুপী পাৰ্ব্বতীবু মহাদেবগ উনংন্দুন নী’ব থু’হন-
বিব অত্ৰুয় ঐবুসু নমোমগুম খন্দুন নী’ব থু’হল্ল অসিনি। অত্ৰুয়,
য়াল কোইব অমদি খোয়ব অথৰিঃ অসিবু ফোংদোকতুন হায়ব
ডা’ব বাঙাবু বক্ৰোক্তি কোই।

কদেয়ব-লঙনব-নাক্ৰব বাঙা দ্ৰু বক্ৰোক্তি নি হায়ন খংগদবনি।
“লঙনব নো’ক্ৰব” হায়বসি থাট্টেশে বত্ৰ হাথছন চান্নন লঙনছন শাউ-
হনব অম, নত্ৰনা প্ৰমাণ পাট্টন লঙনছন শাউহনব অম অনী থোকই।
অত্ৰগ খোঙতেকপবু পোঙতেকপ হ’য়ন লঙনছন শাউহল্লবদি মাছু
নিন্দানি, চৈবনি, বক্ৰোক্তি (খোয়ন ডা’ব) নত্ৰে। মমী’মাত্ৰ মইহদি
য়াল হৈব মচা পোকপী মমা অমগী মফমদ, মমী’মাত্ৰ মইহদি হৈতব
মচা পোকপী মপী অমন অত্ৰুয় হায়ঃ—

“চৈশুন লম্জিংব নচাগা, ঈচাগ কৰি পান্দন্নরি?”

মকম অসিদ “চৈশুন লমজিংবা” হায়ব বাট্ৰে অসি “মী’মাত্ৰবা”
হায়বগী মহন্ত কোয়ন খোয়ন হায়বনি। অত্ৰনা মাসি, বক্ৰোক্তি নি।
মাসি তাবদা মমা অমছনত্ৰ অত্ৰুয় খুন্নিঃ—

‘জ্ঞাননা লম্জিংবিদববুদি, চৈশুন লম্জিংবিবন হেল্লি।’

মকম অসিদ, “জ্ঞাননা লমজিংবিদবা” হায়বসি “অপত্ৰ ম্ৰ”
হায়বগী মহন্ত কোইন-খোয়ন হায়বনি। অত্ৰনা, মাসিসু বক্ৰোক্তি নি
শৈৱে বক্ৰোক্তি অলঙ্কাৰ হাথকে হায়বদি অত্ৰুয় হাপক্ৰি।

মক্ষম অসিদ “চৈশুন লগজিৎব” হায়বসি বিশেষ্য (noun), বিশেষণ (adjective) অমদি ক্রিয়াবাচক বিশেষ্য (verbal noun) অহম অসিগী মনুংদ অম ওইন শীজিন্নহ্ন অর্থ হনব রাগনি ।
মাহ্দি :—

বিশেষ্য — — — চৈশুনচিংব (মী)

বিশেষণ — — — চৈশুনচিংব মী ।

ক্রিয়াবাচক বিশেষ্য — চৈশুনচিংব থবঝা ।

খোশ্বোকাী অনেম-অরাং (অহুদান্ত উদান্ত) নহু কাকু-বাজ (নোকমিন্নব-লঙনব-করেন্নব) নচিংবব ফোংদোকপ রাই । মাহ্দি :—

“ঐবু কাউদন লৈখবরা ? মহাক্তো হায়ুবা চাম্বী !”

অর্থ :—“চাম্বী মহাক্তুবু ঐবু ঈকাউ কাউথোকখিহ্ন লৈঞ্জ-বরনে ?” মক্ষম অসিন “কাউদন” হায়বসিদ যাওরিব “দ” দ লৈব “অ” গী খোশ্বোক অসি অহুদান্ত (অনেম) নি ।

মাসিদা মাগী মতা অহুনা খুন্নিবনা :—

“চুন্নি কাউদন লৈরিদা, মহাক্তো বাকুহু চাম্বী ।”

অর্থ :—“চাম্বী মহাক্তো নংবু কাউব লৈতন লৈরিদা, রাগহু” অসিনি । মক্ষম অসিদ “কাউদনা” হায়বসিদ যাওরিব “দ” দ লৈব “অ” গী খোশ্বোক অসিদা উদান্ত (অরাং) নি ।

মরম অহুনা, মীতৈরোল শৈরংগ সংস্কৃত লোলগী শৈরংগ অনী সিদ্ধ খোশ্বোকাী অনেম অরাং বক্রোক্তি, কাকুক্তি, ব্যক্রোক্তি

(খোয়ন-কোইন ভাঙব কোইন নোৱব-লঙনব-কৱেন্নব) গী লৈতে
নীব ভন্নি ।

এমাণ-পাঠেগী ৱাইহ-ৱাঙান বক্ৰোক্তি ওইহনবগী খুম খর :—

লক্ষী—“নংগী চাম্ম-খোইৱব হু থক্পছবু কৈদনো ?”

পাৰ্বতী—“নংগী চাম্মখোইৱব, পূতনা হাৎপদ হঙ্ডুচো ।”

মফম অসিদা “পূতনা” হায়ব শব্দসিন প্লেব ভৌছন, অঙাং ওইৱিঙেদগী হৌছন, ঈহান হানবদ পূতনাগী খোম্মাং হু থকপদি নংগী নপুৱোয়ব কৃষ্ণ (বিষ্ণু) নছম হাল্লি । মথোয় হু থকপ কাঙ-বুনি, অত্ননা হু থকপ মহাদেবগী লৈফমদি হু থকপ বিষ্ণুগী মফমদ অত্নম মহাঙু । ঐঠোন্দা কৱিগী হঙ্ডরি ?” মফম অসিদ হু থকপ হায়ন থাঈশেংন হায়দোকছন মাসিগী অৰ্থ ফোংদোক “পূতনা” হায়ব ৱাইহ অসিন কোইন-খোয়ন কৱেন্নন লক্ষীদ হায়বনি । অত্ননা

“নংগী চাম্মখোইৱবা হু থক্পছবু কৈদনো ?

নংগী চাম্মখোইৱব পূতনা হাৎপদ হঙ্ডুনা ।”

শৈৱে অসিদ “হু থকপ” দি বক্ৰোক্তি নভে ।

চপ চান শেংন হায়দোকপা (স্বভাবোক্তি) হায়বছনি । অত্নমণ্ডব পাদদ ৱাওৱিব “পূতনা” হায়বসিদি “বক্ৰোক্তি” নি ।

লক্ষী—লিল্ থাউওন্ ওন্বগা, অমুক্ত উনগে লাক্পনি ।

পাৰ্বতী—লিল্ল হীপত্নন লৈহৌবনি, হম হম উনক ।

মফম অসিদ “লিল্ল হীপত্ননা” হায়বসিগী অৰ্থদি “অনন্ত শব্দাথক হীপত্ননা” অসিনি । মফম অসিদ “হীপত্নন লৈহৌবনি”

হায়বসি খমখেব শৃঙ্গাৰগী ৱাহে ৱাৱেনে লঙনছন কল্পকণেৱ হায়
দোকপ শৈৱে অমনি। “উনৰু” হায়বগী অৰ্থদি “নখোৱ অনী
লিলগী কমুদ মুংঙাইমিল্লক” হায়বনি। হায়ৱবসি ভাব তাশিল্লদছন
অমুক হায়থৱকই—

“শস্তোংব মংদ লৈবা, লৈবৱনে মহাকতুবু।”

ৱা অসি তাবদ বিষ্ণুবু কৃষ্ণগী ভাবত পুছন কবিন পাৰ্বতীগী
শৈৱে পাউথুম ওইন ইৱি :—

“শঞ্জনব উমংদ লৈব, মহাকতুদ হংবিল্ল।”

লক্ষ্মী—চীঙদ লৈব শন্দোংব, মাৰু লৈবৱ হায়বনি ?
পাৰ্বতী—চীঙবু পুৱ শঞ্জনবা, মঙোন্দ হংঙ হায়বনি।

বন চংলমদাইদ সীতাদ ৱামন হায়ব :—

“বন চংপদ ইনগমু, কোমুংদ অনুম লৈহোকো”

সীতান—

“বনদ লৈজহোৱোইয়ে, কোমুংদবু লৈজৱুগে।”

শৈৱে অসিদ ৱাওৱিব অহানবগী “বন-কোমু” অনীসিদি
বক্ষোক্তি নঙে। চান্নব বন নি, চান্নব কোমুনি। অকোনবগী
সীতান খুহ অসিদ ৱাওৱিব বন-কোমু হায়ব শব্দ অনীসিদি কোইন
অৰ্থ অমদ পুৱি। “ৱাম লৈডব কোমুদি বননি। অছন কোমুগী
মশক লৌছন কোমু শাজিল্লছন লৈব বন অসিদ লৈজহোৱোই-
চংচৱোই ডাকপিৱ ৱাথং ইনজগনি।” অনুম হায়ন সীতান খুহনি।

অম্বকন্থ হায়রি :—চান্নব বন নত্ৰবন্থ, ৰাম লৈত্ৰব কোম্বংসে বননি ।
বনবু ওইবন্থ ৰাম লৈব মফমদো ঐঙোন্দদি কোম্বংনি । অত্নন কোম্বংত্নদ
লৈজ্জৰুগে ।” অসিগুহ বক্ৰোক্তিন সীতান ৰামদ খুহনি ।

ৰাধা নাক্ত কৃষ্ণ লাকপদ ৰাধান শাউত্নন ওইনত্নন হংবা অত্নগ
কৃষ্ণ খুহা :—

ৰাধা—কনানো লাকপিরিবসিবু, কনাগী য়ুম্বু থিবিবনো ?

কৃষ্ণ—মায়থোং থানিন থাজবু, থিজ্জরকইয়ে নোঙিন ।

ৰাধা—থাজদি চন্দ্রানি চন্দ্রা কুঞ্জদা পাইথরো নোঙিনও !

মাসি পূম্বমক “খোয়ন ডাঙবী” (বক্ৰোক্তি) হায়ব লৈতেং
অত্নমক্তনি ।

শৈরেং লৈতেং

(অনীশুব পন্দুপ)

অর্থ গী লৈতেং

(অর্থালঙ্কার)

--:(০) :--

ময়েক, ময়েকী খোছোয়, শব্দন, শব্দগী মপৈন, রায়েং মপৈ
অমদ লৈতেং ওইন লাকপগী অদুগ হাপগী খুদম অমদি নিয়ম মথক্ত
অহানব পন্দুপ্ত হায়থ্ৰে। মথোয় অছ রাইহদ হাপ লৈতেং (শকা-
লঙ্কার) মক্ত ওইবন শকালঙ্কারগী খুদম ডাক্ত ওইন ভৌই। লৈতেং
হায়বাসি মথল অনীনি, মপানগী শব্দদ হাপ অম, মফুংগী অর্থদ
হাপ অম হায়বাসিহ মথক্ত হায়থ্ৰে। অহুনা অনীশুব পন্দুপ অসিদ
“অর্থগী লৈতেং” (অর্থালঙ্কার) গী রা ইথরক্লি।

কনা কনাগুহ খরনা, মপানগী শব্দদ-ময়েক্স কেছন, লৈতেং
হাপতুন, মশাগী অর্থ অম লৈজরিব শব্দগী মক্ত, মাগ অর্থ মায়ব
শব্দগী মও অমযুক থিছন হাপাচিন্দুন লৈতেংবগী থৌইন কায়ব লৈতে।
শব্দগী শক্তি (অর্থ) বু অপমান ভৌব চোপহনব নক্তন করিহু নক্তে।
অহুয় হায়। মথোয়ন অমুকহু হায়রি :—শব্দগী লৈতেং হাপতুন

শৈৱে-ৱাৱেগী লৈতে ওইগনি হায়বসিতদ আশা ভৌদনা, অৰ্থদ লৈতে হান্নতনা, খোইদোক, শৈৱে-ৱাৱেগী লৈতে চপ চান ওইগনি। মাসি কালিদাসনচিংব কবিশিং খৱগী মতনি।

তাইবগী বুদ্ধিদা, জ্ঞানদা, খন্দ্ৰায়দা অমদি নীতিশিংবগী শক্তিদা প্ৰভাব (Influence) য়ায়া তাহনবসি শব্দালঙ্কাৰনা য়ায় হেঁজি। মপানগী খোদোক অহুব্ উৱগ, মাহুগ মান্নব খোকখিব নৱগ মহোশান ওইব খোদোক অমগী মও নীতিশিঙঙকতুন ৱাঙাগী লৈতে অম ওইন হায়দোকপ অমদি হায়দোকে খনবাস মীওইবগী হেঁনশানি। মাহুদি, লহীদ মক্ষম মৰাং খঙদনা কোয়চং চংতুন ময়াই কাছনা, কিব লৈতন অমদ অমুক চঙঙু, অমদ অমুক য়েংঙ, ভৌছনা মীন ফু-চৈ হায়বগীহু কৱিমন্তা খোশাদব মী অমব্ উৱগ মী অমন “মহাক্ক ভৌৱিবসিদি কৈখেল শলছ মঙায়ৱেনা” অহুয় খোদোক অহুব্ চপ চান হায়দোকতুন প্ৰমাণ ওইন চাংদয়ব ওইন অহুগ ভাঙ খোকপ ৱাঙাগী লৈতে অম ওইন হায়দোকাখ। অছন ওল্লতৈনব খোদোক ওয়ব ৱাঙাং লৈতেঃন অহুম শীজিৱৈ। ওল্লতৈনব খোদোকতহু ওল্লতৈনব (বিৰোধ) ওইব ৱাঙান লৈতেঃ ওইন শীতিৱৈ। অকনব মপাগী মচান অকনব থবক অম ভৌৱবদ “মপাগী মচানি” “কৈন ভোকপ পোকপ হোনবৱা” অসিনচিংব মপানগী প্ৰকৃতিগী নিয়ম অমন প্ৰমাণ ভৌছন পান্দয়ছন, ৱাঙাগী লৈতে ওইন শীজিৱৈ। ওল্লতৈনবদনা :—কৱব, ঈনাক কৈৱাক খুনবা, মইহে মশিং হৈব ঈমুং অমদ, হুম অহুব্ লৈখা তাহনবগী মশক ওইৱব কৱব মচা অম ৱাওৱক্কবদি মপা অছন “নঃদি শাগৈগী মৈতাল অনিবনি” “উৱোক ৱৱক্তা কাক্‌কুৱনি” অসিনচিংব ওল্লতৈনব (বিৰোধ ওইব) ৱাঙান

চৈৱবন্ত ৰাভাং ৰাৱেংগী লৈতে ওইন মচাবু নিন্দা ভৌই-চৈ।
অত্ৰনা ৰাৱেং ৰাভাংগী লৈতে হায়বসি, মায়বদন্ত, মায়বদন্ত, থাগং
পদন্ত চৈবদন্ত, হৰাউ মূংঙাইতবদন্ত শীজিৱৈ।

প্ৰকৃতি (Nature) দ লৈতব পোশক-খৌদোক অমবুন্ত
প্ৰমাণচান শেমগ, থাজেশেং থোকল খৌদোক অমদি লৈব পোশক
অমবু লৈতে ওইন হায়দোকৈ। মাহুদি:—কনাগুন্ত কনাগুন্ত অমগী
মায়থোং কজবু উৱগ “সনাগী থম্বাল লৈৱাংগুন্ত ফজব মাগী মায়:থানি”
অসিগুন্ত শৈৱেং অমদি লৈতেং মাগী ফজবচুবু কোভদোকৈ।
অত্ৰগা প্ৰকৃতিদা থাজেশেংব সনাগী থম্বালদি লৈতে। অত্ৰনা, অম-
ৰোমদ হায়ৱগ, ৰাহৈগী ৰাভাংগী অথং লৈতে হায়সি থাজেশেংব
পোশক-খৌদোক হায় অম, অত্ৰগ জগন্ত লৈতবন্ত প্ৰমাণ চান শেম
শাহুং হায় অম, অত্ৰগ অনী শুই। ময়ম অত্ৰনা মপানগী ইল্লিয়-
শিং থেং-উনকবদগুন্ত, মত্ৰংগী ইল্লিয় হায়বদি পুৰ্ণিং থেংকবদগীন্ত
থেং উনকবত্ৰনা ঐথোয় তাইবং মীগী থম্বোয়দ বিচাৱ মখল মখলবু
পোকহল্লি। বিচাৱশিং অত্ৰনা ৰাভাং ৰাৱেংগী লৈতে শেম-শাবদা
মায় মতেং পাংবত নন্তন মচাকন্ত শই।

মমাংঙেদগী ওসি কাওবদ লৈৱিব শৈৱেং ৰাৱেং লৈতেংগী
সাহিত্য ঐশ্বশিংদ ৰাওৱিব মশক, মশিং, মশীঙ ককত্ৰব নিয়মশিং
অসিগী মপাভোক, ৰাভাং ৰাৱেংগী লৈতেংব হায়বসি হাপনীঙঙ
হায়ত্ৰন হায়-শেম থক ৰাজে হায়ব অসিন্ত নন্তে। মৌৱোল খুদিসী জ্ঞান
বিজ্ঞান্দ চাওংলকপ, বুদ্ধি পাকথোক-চাউৱকপহুগী মত্ৰংইৱ, অত্ৰগ
অনৌ-অনৌব পোংচৈশিং, মথোৱত্ৰগী কোদোকব ৰাহৈ ৰাভাং ৰাৱেংগি

অতঃপ লৈতেঃ শেখগী মচাকশিং হেনগৎলকপগী মতঃ ইম, অলঙ্কার শাস্ত্রদ মমাংগৈদগী কবিংশিং থোম্মর'ক্ৰব অলঙ্কারশিংগী মমিং সংজ্ঞাশিং (definition) অসিগী পরিকরতদ লৈব চন্দ্রন অনৌব লৈতেঃ প্রমাণ পাইম্বু কয়া কয়া থোরক্ৰি, অতঃপ থোকসু থোরকখিনি । মরম অসিমক্তন, হৌজিকী কবি-লেখকশিংম মনোবিজ্ঞানগী অচুগী মথক্ত নন্দুন, অনৌ-অনৌব মশক, মমিং, সংজ্ঞা, পরিভাষা (Phraseology) কয়া কয়া পুথোক্তদবগী হোৎনরি অতঃপ পুথু পুথোক্ৰি অতঃপ পুথোরক্ৰব'শিংসি অয়াহন, মহৌশ'গী চেনরক্ৰিব অলঙ্কার শাস্ত্রগী লৈরিব সংজ্ঞা-পরিভাষা'িং অসিদগী ইহেন হেনোক্তবা, অতঃপ মতঃ হেক হেক চন্দ্রবগুম তোই ।

অলঙ্কার হায়বসি “মানব মরু” দ লৌচন লৈতেঃব অম “মানব ওয়ব মরু” দ লৌচন লৈতেঃব অম অনী শুই । “মানব মরু” গী মওং অসি (ক) মশক মওং মানব অম. (খ) ধর্ম অমদি গুণদ মানব অম অসিনি । অয়াহ লৈতেঃ (অলঙ্কার) গী মথলশিং অসি (খ) দ হায়ব'ব'সিগী মতঃ চলি । মাছুদি মবাদ মথঃ মথঃ ইথরক্ৰি ।

১। মানব উৎপান মরু শুইব ।

(ক) ধর্ম অমদি গুণদ থেয়ব লৈতব মওং মরু ওইন থমচুন পোশক থোদোক অনীগী মরক্ত, থেয়ব লৈতন মানব উৎপান'সিগী মতঃদত্ মথল মথল য়ান লৈরি । মথঃ মথঃ ইরক্ৰনি ।

(খ) ধর্ম অমদি গুণদ থেয়ব মওং মরু ওইন থমচুন মানব উৎপ অম । অসিগী মতঃদ লৈতেঃ মথল মথল কয়া লৈ । মাছু মবাদ ইরক্ৰনি ।

(গ) খেৱন-খেৱনদৰ অনীন মক ওইন, পোশক খোদোক অনীগী মৱন্ত চপ চান মান্নব উৎলফাওবদ মখোয়নীহ্ অমন অমদগী খেৱন অহুম মৱৈব অম। হায়ৱিব বিভাগ (Category) অসিগী মনুংদ “উপমা” (পান্দনুব লৈতেং) কোবনচিৎব লৈতেং কৱা কৱা লাকখিগনি। মাহ্ মনুংদ অমমমত ওইন ইৱকনি।

(ঘ) পুৰীংদ লৈবা :—মাসি আহুমান (ভাব) ন পুৰীংতদ লৈহনব, থাঈশেংব পোশক ওইনদি লৈতব কৱিগুথ অমগ মান্নব উৎপ-লৈতেং অমনি। হায়ৱিব লৈতেং অসিগী মনুংদ “কাহেৱ হায়ব” (অতিশয়োক্তি) লৈতেংনচিৎব লৈতেং মচা মচা খৱ লাক-খিগনি। মনুংদ অমমমত ওইন ইৱকনি।

(ঙ) থোকহন-ওইহনগদোৱিবন মক ওইবা :—মাসিদা মান্নব উৎপ হায়বসি ৱাইগী খোশ্বোকী পাঈথন, “নোকব কৱেৱব” নচিৎব উৎপ অসিনি। ব্যাঙ্কজতি-ব্যাঙ্কনিন্দা (হুঙাইনব থাগংশিৱব নিন্দা তোব) কোব লৈতেংশিং অহ্ হায়ৱিব লৈতেং অসিগী মনুংদনি।

(চ) অৰ্থ-ভাবত অঙকপ উৎপ :—মসিদা, মান্নব উৎপ হায়বসি, শব্দগী অমদি বাক্যগী অৰ্থদ অঙকপ ফংন হৈশিংন মান্নব উৎপ অহ্চন মক ওইহনবনি। মখন্ত হায়ব্ব ৱেবনচিৎব লৈতেংশিং অহ্ মাসিগী মনুং চনবনি।

২। মান্নদব ওৱবন মক ওইব।

হায়ৱিব লৈতেং অসিগী মনুংদ পোশক নৱগ খোদোক অনীগী মৱী অহ্ তৎনৱব তুংদ, মখোয় অনী অহ্ অমনা অমগী বিৱৰ্তন

ଓଢ଼ି । ମାନିଶି ମହୁଦ ନୈରୋ ମଟା ମଟା ଧର ନୈ ; ମାହୁ ମହୁଦ
ଇରକନି ।

୩ । ମଧ୍ୟ ମନାଓ କାୟଦନ ଲାକପନ ମରୁ ଓହିବ

ହାୟରିବ ଅର୍ଥାଳହାର ଅମିଦ ହାଈ କୟାନ ମଧ୍ୟ ମନାଓ କାୟଦନ
ଲାକହି । ଅମନ ଅମବୁ ତନବ ସାଦର ମରୀ ଅମନ କାଜିଲି । ମାନିଶି
ମହୁଦ “ଏକାବଳୀ” ନଈବ ନୈରୋ ଅହ ଲାକହି । ମହୁଦ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ
ଇରକନି ।

୪ । ମୈନ-ଯୁକ୍ତିନ ତାହନବନ ମରୁ ଓହିବ ।

ହାୟରିବ ଅର୍ଥାଳହାର ଅମିଦ ଲୋକତ ଚନବ ପ୍ରମାଣ ଯୁକ୍ତିନ, ତର୍କନ
ଧୂମନ “ମାଗବ” ଓଢ଼ି । ହାୟରିବସି ଅମୁକ ଅହମ ଖୋରୁ ଧାୟରି ।
ମାହୁଦି :—

- (କ) ଧାୟ ତର୍କନ ମରୁ ଓହିନ ପ୍ରମାଣ ତୋହନ ମାଗବ ଓଢ଼ି ।
- (ଖ) ଲୋକତ ସମାଜତ ଚନବନ ” ” ” ”
- (ଗ) ହାୟରିବ ମଧ୍ୟ ମନାଓ ନାହିନ ଧନବ ମାଗବ ଫଜବ ଓଢ଼ି ।

୫ । ମହୁଗୀ ଅଧୁମ୍ମ ଅର୍ଥ ଓଢ଼ିପନ ମରୁ ଓହିବ ।

ନୈରୋ ଅମିଶି ମହୁଦ ପ୍ରମାଣ ପାଠେନ ଅଧୁମ୍ମ ମହୁଗୀ ହାବୁ ଲୋଢ଼ିନ
ଧନବ ଓଢ଼ି-ତେନବ ହାଈ ହାୟରିବ ନୈରୋ ନୈରୋ । ମାହୁ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ
ଇରକେ ।

ମଧ୍ୟ, “ମାଗବ ଓଢ଼ିପନ ମରୁ ଓହିବ ନୈରୋ” ଅମିନଈବ ମଧ୍ୟ
ହାୟରିବ । ମଧ୍ୟଗୀ ମହୁ ଚନବ ମଧ୍ୟାଧି କରା କରା ନୈରି ହାୟରିବ

হায়থৰে। মখোৱত্ৱগী পৱিত্ৰাৰা অমদি খুদমবু মথং মনাউ নাইন
হায়থৰকপগী মহন্ত, মক মক ওইব লৈতেংখিংগী বা হায় ইৱগ মতুংদ
লেমহোবখিংগী মঃ অমদি খুদম ইগনি।

মান্নব উৎপন মক ওইব লৈতেং — হায়বসিগী মহুংদ বাওঁৱিব
লৈতেং মখলখিংগী মহুংদ “নকুন থমতুন চাংদম-পান্দম্বব” (উপমা)
হায়ব লৈতেং অসিন খাইদগী মক ওই। “উপমা” গী অৰ্থহু (উপ
— মনাক্ত নকুন। মা—চাংদম্ববা) “মনাক্ত নকুন থমতুন চাংদম্বব”
হায়বনি। মশক মচু-মগুণ অহুমসিবু মক ওইন থমতুন চাংদম্বব।
চাংদম পান্দম্বব মতমদ মচাক পোশক মৱি শুদব ৱাদে। মাহুদি :—

১। “মহাকীদমক্ত চাংদম পান্দম্ববিগদোঁৱিব” (উপমেয়)
হায়ব অম। মাসিদি হায় শেম শাহুন লৈৱব পোশক অম ওইন
লৈবন “অশ্ৰুত” হায়নহু খঙনৈ।

২। মঙোন্দ চঙতুন. মঙোন্দগী গুণ লৌখোকতুন চাংদম্বকগ-
দোঁৱিব (উপমান) হায়ব অম। মাসিদি, হায় শেমশাহুন লৈব.
পোশক ওইদবন “অশ্ৰুত” হায়নহু খঙনৈ।

৩। উপমান-উপমেয় অনীসিগী মৱক্ত অমদহু অমদহু সাধাৱণ
ওইন লৈব ৱাব, চাংদম্বব মচাক ওইব, মশক, মচু, মহাউ মনম-
জিব গুণ। মখোৱ অসি পুন্নপ লাকপহু ৱাই, মখোৱসিগী মহুংদ
অমনীদ লৌখংগহু ৱাই।

৪। “মান্নব” অসিবু চপ চান কোঙদোকপ ৱাব শব্দ (বাচক)
হায়ব অম। মৱি অসিনি।

“ଉପମାନ ବାଚକ” ଅସି ଶେଷଦି—“ମାନବ ଶୁଦ୍ଧ” ନଚିବେ ବାଟି
ବାଟିମତକ ଅବାୟନଚିବେଗ ଉପମାନ (ମଣ୍ଡୋଲ ଚଢ଼ୁନ ଚାନ୍ଦଗ୍ଗଦୌରିବ)
ଓଇବ ବାଟି ଅଦ୍ଧଗ ସମାସ ତୋହୁନ ଶେଷଗନି ।

“କୋକିଲ ମାନବ ଖୋଜେଇ, ନୌନ ହାୟରକଇ ମୀତାନ”

ମଫମ ଅସିଦ “ଖୋଜେଇ” ହାୟବାସ “ଉପମେଇ” (ମହାକୌଦମକ୍ତ
ଚାନ୍ଦଗ୍ଗଦୌରିବ) ହାୟବ ଅଦ୍ଧୁନି । ଉପମାନ (ମଣ୍ଡୋଲ ଚଢ଼ୁନ ଚାନ୍ଦ-
ଗ୍ଗଦୌରିବ) ଓଇବ ବାଟିନ “କୋକିଲ” ହାୟବ ଆସନି । ମଫମ
ଅସିଦା “କୋକିଲ” ହାୟବସିନ “କୋକିଲ ଖୋଜେଇ” ବୁ ଧଡ଼ହାରି ।
ମୟେକୌଦି “କୋକିଲ ଖୋଜେଇ ମାନବ ଖୋଜେଇ” ଅଦ୍ଧୁନ ହାୟଗଦବନି ।
ଅଦ୍ଧୁବୁ ଅନୀରକ ହଞ୍ଜିର ହାୟବଗୀ, ତାବ ଗୁଂଡାହିତବଗୀ ଦୋଷ ଅଦ୍ଧୁ ଲୈତନବ
“ଖୋଜେଇ” ହାୟବସି ଯାଓଦବ “କୋକିଲ” ହାୟବସିତ “ମାନବ” ହାୟବ
ବାଟିସିଗ ସମାସ ତୋଧିବନି । ମଫମ ଅଦ୍ଧୁନା ଉପମାନଗୀ ବାଚକ ଓଇବ
ବାଟିନ “କୋକିଲ ମାନବ” ହାୟବସିନ ଓଇରେ । ଉପମାନଗ ଉପମେଇଗ
ଅନୀଗୀ ମଫକ୍ତ ଲୈବ ସାଧାରଣ ଧର୍ମ ହାୟବଦ୍ଧୁନ “କୁହ” ହାୟବ ଖୋଜେଇ
ମଫମ ଅସିଗୀ ନୌନ ଗୁଂଡାହିତବକ୍ତ ମଣ୍ଡୋଲ ଖୋଜେଇ “ମ”
(ମ-ଅ-ଗ-ମ-ମ) ହାୟବ ଖୋଜେଇଦ୍ଧୁନ ଖୋଜେଇନବ ମଫକ୍ତ ହାୟବଦ୍ଧୁନ
ଓଇରି । ମାସି ଉପମାନ-ଉପମେଇ ଅନୀମକ୍ତ ଲୈ । ଅଦ୍ଧୁନା ସାଧାରଣ
(Common) ଧର୍ମ ହାୟବଦ୍ଧୁ ଓଇରିବନି ।

ମଫକ୍ତ ହାୟବସି, ଉପମେଇ, ଉପମାନ, ସାଧାରଣ ଧର୍ମ, ଉପମାନ-
ବାଚକ ବାଟିବ ବାଟିବ ଅସି ଶେଷଦି ବାଟିବ ଯାଓଦବି ଉପମା ଅଦ୍ଧୁ
“ମୁନୋମା” ହାୟବସି “ମଫକ୍ତ କାନ ଚାନ୍ଦଗ୍ଗଦୌରିବ ଲୈତେ” ହାୟବ ବାଟି ।

মথকী শৈৱেং মতেক অসিদি মচাক মৱিমক শুন ৱাঙৱি। অহুনি
মসি “পুৰ্ণোপমা” নি। মাছুদি.—

উপমেয়না “খোঙেল” নি।

উপমান না “কোকিল” „।

সাধাৱণ ধৰ্ম্মনা “নৌবা” (নৌনা) নি।

বাচক (মানৱ উপে ৱাহে) কোকিলমানবা।

হাৱৱিৰ মৱি অসিদিগী · অমনোদং লুপ্ত ওহখিবিদ হাৱমদি লুপ
তুন কে'ডদোক্তন লৈখিবিদ উপমা কোব শৈৱেং লৈতে অসি মপুং
ফাৱেই। মাছুদি :—

“কোকিল্ মানবী সীতান অহুম্বু হাৱৱকই”

অহুম্বুত হাৱৱবাদ “মশক্ মচু” অহুম্বুত চাংদয়খিহুনি কোকিল-
শুম 'মুবা সীতা অহুম্বু হাৱন শেৱান্নন, অৰ্থ অম খোকখিবি ৱাই।
অসিগুথ মচাক ৱাংতুন অমদি লুপতুন লৈখিবি “উপমা” অসিবি
“লুপ্তোমা” (মচাক শুদবী চাংদম লৈতে) হাৱন অলঙ্কাৰ শাস্ত্ৰদ
খঙনে। অহুনা, লুপ্তোপমা অলঙ্কাৰ ৱাঙব শৈৱেংগী অৰ্থ হনব,
ব্যাখ্যা তোবদা, চিনকম খৱ খৱদি লৈগনি। অহুনা, চিনকম
সীদন লুপ্তোপমা-অলঙ্কাৰ হাপকে হাৱৱবিদি “কোকিল মান হাৱৱকই”
অহুম্বু হাৱগান। অহুম্বু হাৱৱবতদ, লোংতুন-লুপতুন লৈব সাধাৱণ
ধৰ্ম্ম ওহেব “নৌৱব” হাৱৱবাসগ লোংতুন লুপতুন লৈব, উপমেয়
ওহেব “খোঙেল” হাৱৱবাসগ অনীমকী অৰ্থ অহুম্বু কায়দন ধংগনি।
মকম অসিদি হাৱৱিৰ মচাক অনীমকসিগী লুপকম ওহেব ৱাহেই
“ক্ৰিয়া বিশেষণ” (adverb) ন অমন ওহেই।

উপমালঙ্কার (চাংদম পান্দন্নব লৈভেং) শৈৱদা

য়েংশিনগদব মকম অহুম ।

(ক) চাংদম্মিন্নগদৌৱিৰ পোশক নজগ ধৌদোক অনী অহু
তোভাল তোভানব পোশক ধৌদোক ওইদব ইয়া ৱাদে । মাহুদি
“সীতাদ সীতাপ্তম ফজৈ” হায়ৱবদি উপমানগ উপমেয়গ অনীমক
পোশক অমত ওইন পুনত্ৰে । অহুনা, হায়ৱিৰ শৈৱেং মতেক
অসিদ মচাক শুদবন উপমালঙ্কার (পূৰ্ণোপমা-লুপ্তোপমা) অমত
লৈব ৱাজে । অতৈ অতোপ্প অমগ চাংদম্মিঙভাই লৈভব’দ “অতুল-
নীয়ত্ব” (চাংদম্মিঙভাই লৈভব মওং) অহুব্ ফোভদোকতুন কনা
কনাগুত্ব কবিনা—

“অতিয়া’দি ’তিয়াপ্তম পাকইদো !”

“ৰাম ৱাবণগী লান্দি, ৰাম ৱাবণগী লালগুশ্মি ।”

অহুম্ম শৈৱেংবহু তাব ফঙি । অসিগুত্ব মকমদ উপমাগ
উপমেয়গ মকম অমতদ পুনত্ৰে ।

(খ) চাংদম-পান্দন্নব হায়বদি মশক-মচু-মগুণ অহুম অসিদগী
হেনবিব, খাইন খঙনব ঐসিঙ্ক ওইব উপমানদ লৈব শক গুণ অহুম-
সিগী অমদ চঙতুন চাংদম্মিন্নগদৌৱিৰনি । চাংদম্মৈ পান্দন্নৈ হায়হুন্ন
“শামু খোভদা তাবী ৱাধা” হায়বহুদি উপমাদি লৈ, অহুব্ অলঙ্কার
(কজব লৈভেং) হায়বহুদি লৈভে । “শামু শাজং মানবী ৱাধা”
হায়ৱবদি শামুগী লেখা, বোখ, তন্ন চংগ, হাদব শাজং অহুদি
খাইন ঐসিঙ্ক ওইবনি কায়ব লৈভে ।

(গ) ঋৱিবমথৈ ফজব-নীডবীৰ বিষয়দ “চাংদম-পান্দম্বব”
(উপমালঙ্কাৰ) হায়ব লৈতে অসি হাথনব হোংনগদবনি ।

মাহ্দি :—

“তাইবং-পুল্লি-ঈগী মৱীক, য়ানব কালগী ভৈৱবীনা
পায়ব ঈন পূমতৈ তৈব, লংলব ডাঙলব পূখমগুন্না
খোৱক্লে কোৱৌহনবসে, নোংপোক্খংব ’তিয়াদা ।”

শৈৱে অসিদ হায়বগুন্না নোংপোক্খংব অতিয়াদ ডাঙাংনব
মশেক লোয়নন, হাইদোৱকপ অনৌব হুমিংকী মতানবু ঈ গ চাংদম্বহন
অহুগ কোৱৌহনববু কাল ভৈৱবীন মৱৈ হা-হা তমহন পাইব, ঈন
পূমতৈ তৈৱব, ঈয়াদন থক্ৰব পুখমগ চাংদম্বহন, ভয়ানকরসদা উপমা-
লঙ্কাৰ শেহসি চুম্বে । অকিব-হক্কাইব পোক্ৰফম বীভংস রসন-
টিংববু উপমালঙ্কাৰদ থোক্হনবসি কবিতা । (শৈৱে) দ দোষ লৈ ।

“অনৌব নোংগী কুচুগুন্না, শ্যামগী শংলব থবাক্তা
মল্লিকা পৱেংন হাইবদি, পাক্ৰব শংলব চীডমায়দা
উৱোক্ পৱেংন পাইগুন্নি, ফজব মপা লৈতন ফজ্জৈ ।”

মকম অসিদ উপমেয়ন “থবাক” নি । উপমান না “চীডমায়”
নি । সাধাৰণ গুণ না “শংলবা” হায়বসিনি । “মল্লিকা পৱেং”
না উপমেয়নি । “উৱোক পৱেং” না উপমান নি । লুপ্ত (লূপ-
ত্বন লৈব) ওইৱিব “অভৌব” হায়বহন সাধাৰণ (অমদহু অমদহু
লৈব) গুণ নি । “কুচুগু” পাইবগুন্না হায়ব ৱাট্হে অনীসিন “উপ-
মানবাচক” হায়বহু ওইন লৈৱি ।

উপমালঙ্কার কোঁব লৈতেঃ অমণী মচাক মরি অসিন হায়বদি
 উপমান-উপমেয়-সাধারণ গুণ উপমান বাচক মরি অসিন গুন যাওব
 উপমা অহু “মপুং ফাব চাংদম পান্দম্ব লৈতেঃ” (পূর্ণোপমা)
 কোঁই । মরি অসি গুন যাওবদি, ধরন লুপতুন ফোঙদোক্তনা
 লৈরবদি উপমা অহু “লুপতুন লৈব চাংদম পান্দম্ব লৈতেঃ” (লুপ্তোপ-
 মালঙ্কার) কোঁই । মাহুদি :—

“স্বারক্‌তয়ালগুপ্পবা, চীনবান্‌থকথা ’নীমন্তা,
 কুন্দো লৈরাং মাল্লব যাতোম্বীন থিন্দোরি।”

মফম অসিদ—উপমেয়না — — চীনবান-য়াতোন
 উপমাননা — — তয়াল-কুন্দো (কুন্দ)
 বাচকন — — গুপ্পবা-মাল্লব

মথোয় অসিনি ।

মফম অসিদ উপমান-উপমেয় অনীমন্ত সাধারণ গুণ ওইন
 লৈগদব “ভৌব-ঙাঙবা” হায়বহুদি লোংতুন লৈ । মরম অহু লৈরেঃ
 অসিদ যাওরিব লৈতেঃ অসি “মাল্লব গুণ রাংপ চাংদম পান্দম্বা”
 (সাধারণ ধর্ম লুপ্তোপমা) হায়বহুনি ।

“ধম্বাল্‌গুপ্প থোংলব, থাংলরি কুপ্পগী লম্বীদা
 থৌরব তুংখোশিংতুন থোঙথাং খুদিংদ মুররি।”

মফম অসিদা উপমাননা — — ধম্বালনি ।
 উপমানবাচকনা — — “গুপ্প” নি ।
 সাধারণ ধর্ম — — “থোংলব” নি ।

অহুগ উপমেয় ওইগদব “খোঙ” হায়ব শব্দ অহুদি মফম
অসিদা ৱাওদে লোংতুন লৈ। অহুনা শৈৱে মতেক অসিদা ৱাওৱিব
লৈভেং অসি “উপমেয় লুপ্তোপমা” হায়ব অহুনি।

ডাঙলব খুয়ান। থম্বদা, লাইজগুম্ শংলব কুঞ্জগী লম্বীদা
লৈৱাংলক্ত পাইৱম্বা, খোইমু পৱেং পৱেংনা
ঈয়ায়দ শাংপ লৈৱাংদ, পাইশিন্বগুম্ পাইশিন্বি।

মফম অসিদা উপমেয়না — “খুয়া — ঈয়ায় অনীসিনি।

সাধাৱণ গুণনা—“ডাঙলব”—শংলব „

উপমান বাচকনা—“গুম্ব” অসিনি।

উপমা ওইগদব, অহুগা “ঈয়ায়” হায়ব ৱাইহসিনা শোৱদন
কংব “থম্বাল-থৰো” নচিংব ৱাইহ অহুদি মফম অসিদা ৱাংতুন
লোংতুন লৈ। অহুনা লৈভেং অসি উপমালুপ্ত ওইব “লুপ্তোপমা-
লভাৱ” হায়বহুনি।

“মুনিগী থম্বোয় লকাদি, গজা-লাইজগুম্বনি।”

X X X X X X

“থম্বোয় ’তিয়াদ পাইব নোংদি, শৱং ’তিয়া নোংগুম্বি”

মফম অসিদা অহানব শৈৱে—পঙক্তিগ লৈৱিব উপমা-উপমেয়
অনীমকসিদ ৱাওগদব “লুৱব” হায়ব থম্বোয় অমদি ঈশিংগী অমত
ওইব গুণ (ধৰ্ম্ম) অহু পন্দে, লুপতুন লৈ। অনীওব শৈৱে
পঙক্তিগী “অভৌব” “মক্তব” হায়ব “থম্বোয় ’তিয়া” অহুগ “শৱং

‘তিয়া’ অনীদ অমত ওইন লৈব শুণ ধৰ্ম’ অহু পন্দে, লুপ্ত ওইন লৈ। অহুনা লৈতেং অসি ধৰ্ম লুপ্তোপমা হায়বহুনি।

শুম, শুম, শুম, মতোশুম অসিনচিংব চাংদমগী বাচক ওইব হায়বদি কোংদোকপ রাইহে ওইবনিং অসি লুপ্ত ওইহুনা লৈবদি অহুশুম লুপ্তোপমা অহু বাচক লুপ্তোপমা” হায়বদি “কোংদোকপ রাইহে লুপ্তুন লৈবী-চাংদম পান্দমবী” লৈতেং হায়ন কোই।

মাহুদি :—

“ধরক্ত মীংলু লাইজ ইচেল, তন্তন শিম্বরকুপদি
বাংলবা চীঙজাও ’নীরক্তা, চেম্বব গঙ্গা ইচেমি”

মকম অসিদ শুম-শুম-মতোশুম-শুম অসিনচিংব উপমাসী বাচক ওইব শব্দ অমত রাওদে লুপ্ত ওইহুনা লৈ। অহুনা শৈরেং অসিদ রাওরিব অলকার অসি “কোংদোকপ রাইহে লুপ্ত ওইবী চাংদম-পান্দমবী” (বাচক লুপ্তোপমা) হায়বহুনি।

চাংদম-পান্দম-পরেং লৈতেং

মালোপমা—(মালা—উপমা)

অমত ওইব উপমের অমগী উপমানগী পরেং (মালা) অমত মথং মথং লাক্ৰবদি উপমা অহু চাংদম-পান্দম-পরেং লৈতেং (মালোপমালকার) হায়ন কোই। মাহুদি :—

“নুজা মাগী মীসাদি, লৈৱাং থম্বাল লৈনাগুম্বি।

তথকপী শজি অমোমগী, য়ংগানবী মীংকুম্বি।

থম্বাথক্ত তথকপী, থম্প্রাংচাক মশা 'নীগুম্বি।

থোইমু 'নীন নোম্ব তোংব, মল্লিকা লৈকা 'নীগুম্বি।”

মফম অসিদা “মীং” উপমেয় অসিমতগী থম্বাল লৈনা, শজী
মমীং, থম্প্রাংচাক মশা, মল্লিকা লৈকা হায়ব উপমা (উপমান)
মরি অসিন মথং মথং লাক্কি। অহুনা শৈৱে অ'সদা ৱাওৱিব
অলঙ্কাৰ অসি “চাংদম-পান্দম-পৱেং” (মালোপমা) হায়বহুনি।
খুদম অম ওইন অমুক হায়ববদা—

থৱাই ৱাওৱিব হকচাংগুম, থাবল থোকত্ৰবী অহিংগুম,

নুমিং মশক উদব, অহিং নুংখিল মতোগুম,

ৱাম ৱাওৱিব অযোধ্যা, ফজব কোব লৈখিছে।

মফম অসিদা “অযোধ্যা” হায়ব উপমেয় আ'মতগী (১)
থৱাই ৱাওৱিব হকচাং, (২) থাবল থোকত্ৰবী অহিং, (৩)
নুমিং মশক উদব অহি-নুংখিল উপমা অহুম অসিনি। অহুনা
শৈৱে অসিদবু মালোপমা হায়ব লৈতেং অহু ৱাওৱি।

“চাংদম-পান্দম-ওইথনখিবা”

(ৱসনোপমা)

মথক মথক থংব উপমেয়ন মখা মখাদ লাকপ উপমেয়গী উপ-
মান ওইন লাক্কিবদি অহুগুম্ব “মালোপমা” অহু ৱসনোপমা হায়বদি
“চাংদম-পান্দম ওইথনখিবা” লৈতেং হায়ন কোই। মাছদি :—

“ହାୟଦୋକପନ ମନାମକ୍କୁମ କଞ୍ଜେଦୋ,
 ମନାମକ୍କୁମ ମୀନୋକ୍ ଥୋଇନ କଞ୍ଜେ ।
 ମୀନୋକ୍କୁମ ସେଂଥୋରକପନ କଞ୍ଜେ,
 ସେଂଥୋରକପନ୍ତମ ଶାଥେକ୍ କଞ୍ଜେ !!”

ସକ୍ଷମ ଅସିନା, ସମାନ୍ତ ସମାନ୍ତଥବ ଉପମେୟନା, ସତ୍ତ୍ୱଃ ସତ୍ତ୍ୱଃ ଲାକ୍ଷ୍ମୀ
 ଅତୋପ-ଅତୋମ୍ନ ଉପମେୟଗୀ ଉପମାନ ଓଇନ ଶୈରେଂ ଅସିଗୀ ଲୈଜେ
 ଓଇରି ଅଛୁନା ମାସି “ଚାନ୍ଦମ-ପାନ୍ଦମ-ଓଇନବା” (ରମନୋପମା) ହାୟବ
 ଲୈଜେ ଅଛୁନି ।

“ଚାନ୍ଦମ-ପାନ୍ଦମ ‘ସୁମୁକ ଓଇନବା” (ଉପମେୟୋପମା)

ଉପମାନ ନ ଉପମେୟ ଅନ୍ତଗ ଉପମେୟ ନ ଉପମାନ ଅସୁମୁକ ଓଇନବ
 ଲୈଜେ ଅଛୁବୁ “ଚାନ୍ଦମ-ପାନ୍ଦମ-ସୁମୁକ ଓଇନବ” (ଉପମେୟୋପମା) ଲୈଜେ
 ହାୟବ କୋଇ । ସାହାସ :—

“ନୋଂସନୋନନ୍ତମ ପାକଇ ଝିପାକ୍, ଝିପାକ୍କୁମ ପାକଇ ନୋଂସନୋମ୍”

× × × × × × × ×

“ସଚାନ୍ତମ କଞ୍ଜେ ସପାନ୍ତ, ସଚାନ୍ତ କଞ୍ଜେ ସପାନ୍ତମ ।”

× × × × × ×

ସକ୍ଷମ ଅସିନା “ସପା-ସଚା” ହାୟବ ହାଟିଏ ଅନୀସି ଶୈରେ ଅସିଗୀ
 ସଚାନ୍ତ ଉପମାନ ଅସୁମୁକ ଓଇନେ ।

“মশান চান্দম-পান্দম ওইব লৈতেং”

(অনবয়োগমা),

উপমাগ উপমেয়গ অনীসিন তোঙাল তোঙাল লৈরিব অহুকা
মথে, চান্দমবদ উপমাগী মরমদ গাওব শকপ খরদি মরৈরগনি।
অহুগ উপমেয় ওইরিবহুগ মান্ন। কৰিগুহ উপমান অম পীনিঙাই
লৈত্রবদি অহুগুহ লৈতেং অহুব্ “মশান চান্দম পান্দম ওইব লৈতেং”
(অনবয়োগমা) কোই। মাত্ৰদি :—

অশোকন হৌজিকফাও লৈরম্ববদি

নিংথৌ মহাক ওইব তাই।

x x x x

অতিয়াদি তিগাগুম পাকইদো!

রাম রাবণগী লাজাওদি, রাম রাবণগী লাজাওনি।

মথক হারজিব নিয়ম অসিগী মজুইয় লৈতেং অসি “অন-
বয়োগমা” হারবছনি।

পান্দম ৱাহৈ ওন্নব লৈতেঃ

(প্রতীপালঙ্কার)

উপমেয় ওইগদব ৱাহৈন উপমা, (পান্দমকম) ওইগদব ৱাহৈনা
উপমেয় (চান্দম পান্দমনবিগদৌৱবা) ওইন শীজিন্নখরবদি, মাছ
শৈৱেগী মছুং “পান্দম ৱাহৈ ওন্নব লৈতেঃ” (প্রতীপালঙ্কার)
হায়ন কোই। মাছদি :—

ৱাধাগী মায়খোং খাজমানবা, শৱৎ খাজ মকোয়না,
ৱাধাগী শংলব ফীজোল মানবা, শংলবতিয়াদ খোকপদ,
ৱাধাগী ঠোৱব য়াতোলমানবা, মালিকা লৈৱাংন শাৎপদ
ৱাধাগী কুঞ্জতন্নবু কৃষ্ণ, লাক্সে ৱাধাবু কোৱুগে হায়না।

মকম অসিদ উপমেয় ওইগদব ৱাধাগী “মায়খোং” ন “শৱৎ
“খাজ” গী উপমান ওইখোক্সে। উপমেয় ওইগদব “ফীজোল” ন
অতিয়াগী উপমানহুম ওইখোক্সে। উপমেয় ওইদব “য়াতোল” ন
“মালিকা” গী উপমান ওইখে। অছনা মথকী শৈৱে অসিদা
ৱাওৱিব লৈতেঃ অসি “পান্দম ৱাহৈ ওন্নব” হায়বছনি। মাসিব
অলঙ্কার শান্তদ প্রতীপ (ওন্নভৈনব) অলঙ্কার (লৈতেঃ) কোই।
অনুন্ন উপমানগ উপমেয়গ ওন্নছন লৈতেঃ শেখ অসিদ উপমেয়গী
গুণন কৱিগুণ মতমদ ৱাখব-হন্বব য়াওই। মাছদি :—

নৱল্গী নাপল তৌগনু, কুবেৱ লৈৱি কাউগনু।

চাউই হায়বনী নাপল তৌগনু, ৱাবণগী নাপল কৈদনো

মকম অসিদা কুবেৰগা চান্দম-পান্দয়ছন লল য়াৰ লৈবহুদি
উংলি হায়বব উপমা ওইরিব কুবেৰদগীদি হস্থরে। অহুগুয়া চাউবদ
“রাবণ” গ পান্দয়বিববস্থ উপমা ওইরিবা রাবণগীদি হস্থরে হায়বসি
লৈতেঃ অসিনা উংলি।

সীতাগী সখীশিনে রামদা নোকতুন হায়রকই :—

“কজৈ হায়তুন নাপল হাক্ৰ তোবিগমুদা ঈবুঙো !

কজৈ-কজদে য়েংবিরু, সীতাগা মমিনি নশক্তো !”

মকম অসিদা রামগী শকনা উপমেয়নি। সীতাগী “মি” না
উপমান নি। “ম” গ পান্দয়বন মুই-শ’ঙঙ হায়বহু উংলি। “নহাক
কজগে হায়ন ফজরবদ সীতাগী মমিমুক্ত য়োরে। অহুগা সীতামক
কুয় কজবদি য়োজি।” অহুম হায়ন উপমেয়দ অরাংপ-হস্থব উংপ
লঙনবগী শৈরেং লৈতেংনি।

মাগী ডাঙলব চীহা’মীরক্তা ডোরব য়াতোম লৈবদি
খখালৈকা’নীরক্তা লৈচন কুন্দোন কৈদৌনি।

মকম অসিদা, উপমেয় ওইব “য়াতোল” ন উপমা ওইব
“কুন্দো” দগী কজব হেনথরে। অহুনা মকম অসিদা উপমেয়ন
উপমানদগী হেনথরে। উপমানন রাখ-হস্থথরে।

করিশ্ব মওমদা, উপমেয়ন উপমাদগী হেনবত নক্তন, উপমান
ওইরিব পোশক অহু কাওবা তিরস্কার-নিলা কাওবা তৌনৈ।
মাহুদি :—

শূরব মল্লব কুঞ্জনা, ভামুন পোন্ধনী রাধাগী
 মায়থোং খাজ থোরকে, ঈকায়দবী খাজও।
 লোচ্চথোনে লৈচৌল্লতা, নংগী নহৎ শিনবিনিঙাঈ
 থোরকে ঈকায় খঙদরা ? ঈকায়-মাইহিং কারেনো :

মকম অসিদা, “মায়থোং” গ “খা” অনীগী উপমের সহজদি
 লৈ হায়বব, উপমান ওইরিব “খা” অসি কাওবব্ নিন্দা জোরি।
 মথঙা হায়খিব মওং মঙা অসি “পান্দম রাইহে ওয়ব লৈতে”
 হ'য়বসিগী মম্বু চনবনি। মথোবহু প্রতীপালভারগী খুদমমন্তনি :

মান্দবন পান্দম লৈতেং

(ব্যতিরেকালভার)

পান্দমবন কাওবদ, হেলহনগদব উপমানব্ অমুক রাইহিন্দুন
 লোব শৈবেরগী লৈতে অহু “মান্দবন পান্দম লৈতেং” (ব্যতি-
 রেকালভার) হায়ন কোই। অসিগুহ শৈবেরদা অহানবদদি “ময়ব”
 (সমানতা) উংলগ, “মান্দব (অসমানতা) অমুক উংনৈ।

বাহুদি :—

মগী মায়থোংদি খাজগুন্নি, হায়নীঙিঙ ঈতা অহু
 খাজ বাদি অথোই-অহেন নাইদো পক অনীদা।

ধোকপদ অহিং নুংখিল খায়, পানু চেংলৌ খাজ মাতি
হুং-হাখব নাইদেদো, অহিং নুংখিল খায়দেদো।

মকম অসিদা অহানবদদি “খাজ” ন উপমান ওইহন “মাত-
খোং” গী কজববু উৎলানি। অহনগী অমুক “খা” নগীস্থ উপমেক
ওইব মায়খোনা হেনবগী লৈতে: অহ শৈৱে: অসিদ পীৱি। অহনা
মাসি “মায়দবন পান্দহু” হায়ব লৈতে: অহনি। অসিগুৱা:—

মহাকী হকচাংগী মচুদি, সনা অহিংব মান্নিদো।

অহুবু সনাদি কল্লিদো, মনবস্থ লৈতে সনাগী।”

×	×	×	×	×	×
×	×	×	×	×	×

অসিগুৱাসিহু ব্যক্তিকালকারনি।

— — — —

পান্দমগ মশাগ অমন্ত ওইনব

(রূপকালকার)

উপমানগ উপমেয়গ হায়বদি পান্দমকমগ পান্দমিগদৌৱিগক
অনীগী মায়ব অসি কন মায় কন মায়হনস্থ পোশক অনী অহু-
ভোক্তাল ভোক্তা অহুম মৰৈ। উপমানকারগী মখল মঙ পূবদা
অসি ভোক্তনি। অহুবু, অসিগুৱা পান্দমগী মঙ খর লৈৱি, মথোজ
অহুদি উপমাগ উপমেয়গ অনী অসি পোশক অৰিত ওইন লৈবন্তক।

ভৌই। অহুনা লৈতেশিং অহুগী মছুংদা গুহ, গুন্দি, মানব, মাজি
অসিনচিংব বাচকশিং অসি য়াওজে। অহুগা য়াওজে হায়হুদন্থ “বাচক
কুণ্ডোপমা” নি হায়বন্থ য়াওজে। মরমদি “বাচক কুণ্ডোপমা” হায়বন্থ
লৈতেং অসিদন্থ উপমানগ উপমেয়গ অনীসি ভোঙাল ভোঙাল অহুম
মরৈ। অসিগুহ, উপমানগ উপমেয়গ অমন্ত ওইন লৈমিন্নখিব
লৈতেং অসি শৈরেংগী মছুংদ “পান্দমকমগ মত ওইনবা” (রূপ-
কালকার) লৈতেং হায়ন কোই। অসিগুহ লৈতেং হায়দ সমাস
ভৌদব য়াদবগুম লৈ। সমাস অহু করি করিগুহ ব্যাকরণদ রূপক-
সমাস হায়নন্থ খঙনৈ। রূপকসমাসগী অকুগ্ন মরোল “মদিপুরী
ব্যাকরণ কোমুদী” দ য়েংবন ফৈ।

মায়খোং খাজ মান্‌বদা, অহাব মায়হিং কাবদি
শরৎ খাজ মকোয়দ মায়হিং ময়ি চংকুশ্মি।

শৈরেং অসিদা উপমান অমদি উপমেয়গী ভাবরসদা খোইদোক
বন্থ কায়নব-চুনবদি উজি। অহুগা—

খস্থাল্‌ মান্‌ন মায়খোংদা, খোইমু পরেং পাইরক্লি।

অহুগ্ন হায়বদি, মায়খোংবু খস্থাল মানবহুদা খস্থাল ওইরবোই
খন্থুন, খোইমুশিংন পাইরকপনি হায়ন অর্থ লোরবাদ অর্থ খোইন
কাবদে। ভৌবদি ভ্রান্তিমান ললকারোমদ চংখিগদোরে।

অহুগা :—

“খাজ মায়খোংদা অহাব লৈচিন্ন কুপথে।”

হায়রবদি মায়থোবু লৈচী কুপদি বাদবনি ভাবরসদা অকারব অক
ওই। অতুনা, রূপকসমাস ভৌতুনা “মায়থোং খাজবু” হায়রবদি-
খাজবু লৈচী কুপদি স্বাভাবিকনি। খোইনা কারবা লৈতে। অতুনা
খাজ মানব মায়থোং—খাজমায়থোং অসিনা চুয়গী উপমালকারনি।
মায়থোং অতুমক খাজ অমনি, পোশক অমতনি হায়রগ “মায়থোং”
অতুম রূপকসমাস ভৌতুনা রূপকালকার শেমগদবনি। মকম অসিদা
উপমানগ উপমেয়গ খেয়দন পোশক অমত ওইন লৈখিবনা “অভেদ-
রূপক” (খেয়ব লৈতব রূপক) হায়বতুনি।

অর্জুননা কাপখিব তেল অদো,

মতু পুব লিলমকি।

মাসিদদি রূপক হায়ব লৈতেতুনিদি হায়ববু পোশক অনী
অসি ভোভায় লৈবগী অর্থদ লিলগী মর্ভোক্তব হায়ব অর্থ অম লৈবন
“মশক মানব রূপক” (তরুপরূপক) অতুম হায়ন কাব্য শাস্ত্রদা
খতনৈ।

“রূপক” কী মশা খরা

“অভেদ রূপক” হায়রদি “খেয়ব লৈতবন মশক অমত ওই-
মিলখিবা” হায়ব লৈতে অসিগী অমুক মশা (Branch) অহক
খোয় খায়রি। মাহুদি :—(১) চপ মায়ব, (২) খর হেনব,
(৩) খর হক-রাখবা অহম অসিনি। খুদব মখং মখং গীরি।

চল মানবা :—“মায়থোং মাগী নীঙখিবা, থাঙ্গমকি থাঙ্গোঙ”
 থর হেনব :—মাগী মায়থোং থাঙ্গান্দি লৈমন চন্দব থাঙ্গানি ।
 (থাঙ্গান্দিগী হেনথে)

মকম অসিদা থাঙ্গান্দি লৈমন চনব নাইবনি চুয়গী থাঙ্গান্দিগী
 “মায়থোং থাঙ্গাল” ন গুণদা হেনথে ।

থর হস্থ-রাখবা :—উপমানদগী উপমেয়দগী থর হস্থবগী অৰ্থ
 লৈরবদি লৈতে: অহু “থর হস্থ-রাখব অভেদ রূপক” হায়বহনি ।
 মাহুদি :—“মাগী মায়থোং থাঙ্গদি, ঈমুংহু পুমতাল ভালহলি ।” মকম
 অসিদা “থা” ন উপমাননি, “মায়থোং” ন উপমেয়নি । উপমা
 ওইরিব “থা” দি পৃথিবীগী মকম পুয়া ভালহলি । অহুগা উপমেয়
 ওইব “মায়থোং-থা” দি ইমুং অহুবুত ভালহলি । অহুন উপমানদগী
 উপমেয়গী থর হস্থরে ।

অভেদ রূপককী মখল অহুম

থেরব লৈতন মানব লৈতেগী মহুদা অমুক শাখা (Branch)
 মকম থোক থায়নি । মাহুদি :—

- (ক) ভোভাল ভোভানব অজ রাওবা (লাজ),
- (খ) ভোভাল ভোভানব অজ লৈভবা (নিরজ)
- (গ) মথং মথং লাক্কা (পদম্পন্নিত) হায়বগিনি ।

তোঙাল তোঙালব অঙ্গ শুন রাঙবগী খুম:-

“মীওইবগী” আশাদি তুৱেলমকি মীওইবা !
 “নীঙজব” ন লাইজনি, অরাম খোৱাংবন ঈথকি ।
 “অশাউব” ন লাইজমুংদ তন্তন চেল্লিব কুস্তোৱনি ।
 “তোসিৱা-তোমুসিৱা” বাখমা, কাভু-কাৱল পাইৱিবা
 শেখাং চৰোইনচিংবনি ; তোৰ্বান্দা চেংনা হোৱিবা ।
 “তপথবা” কোঁব পামেলবু, ধুদেকপ ঙ্মা ঈচেমি মাগী ।
 “চিন্তা” ন মাগী ৰাংলবা, লৈঙোইগী ঙ্মব লৈৱাইনি ।
 “শুক্ষংপ ঙাওবা” ন তোৰ্বান্দা, হামজিনব শূৰব সুরংনি
 “আশা” কোঁবী তুৱেলসিবু, লায়ন লালথুব মীছনা
 মপোক খুদিংদ মুংঙাইবা, অৱেল মাৰু ফংঙিদো ।”

মকম অসিদা, “আশা” গী অঙ্গ পুম্মকনা তুৱেল অমগী অবয়ব
 পুথ কায়দন ওইৱি । মাহ্দি :-

উপমেন্ন

উপমান

আশা	...	...	...	তুৱেল
নীঙজবা	...	...	...	লাইজ
অরাম খোৱাংবা	...			ঈথক
অশাউবা	...	...	...	কুস্তীৱ
তোসিৱা তোমুসিৱা	...			তুৱেল মথক পাইবা
				শেখাং চৰোইনচিংব

উপমেয়

উপমান

তপথবা	তোৰ্বান্দ হৌব উজাও
চিত্তা	লৈৱাই
তুন্ধুংপ-ঙাওবা... ..	লৈৱাইদা হামজিনবা হুৱং ।

মৰম অহুনা মথকৌ শৈৱেংগী লৈতেং অসি “সাজ ৰূপক” হায়বহুনি ।

(খ) নিরঙ্গ ৰূপক (অবয়ব ৱাওদবা) :—

উপমান উপমেয় অনীসী পান্দল্লবদা অজ তোঙাল তোঙাল উংচুনা, মগুং অম ওইন অমুক্ত উংলগ তোৰুবদি মাহ্ নিরঙ্গৰূপক নি, হায়বদি মশা ৱাওদবা ৰূপক হায়ব অলঙ্কাৰ অহুনি ।

মাহ্দি :—

নিংথৌ-সভা ময়ায়দা, ছুৰ্যোধনগী স্বাঙাং তাবদা
কৃষ্ণগী হৌৱব মীনোকা, নোংলক্ত নোংথাং কুপকুম্ভি ।

মৰম অসিদা উপমেয় “মীনোক” কা উপমান “নোংথাং” গা অনীসী পান্দল্লবদা নোংদি কনান ওইরি, নোংথাংদি কনান ওইরি, সভাদ কল্লিব মীয়ামহুনা কৰিনা ওইরি, হায়কেং ভানবহুনা কৰিগ প্ৰমাণ তৌরি ? অসিনচিৎবে অজ খুদিংগী, খোইদোকপ মচা খান্নন উংপ লৈতে । অহুনা অসিওহ লৈতেং অসি “নিরঙ্গ ৰূপক” হায়ক অলঙ্কাৰ অহুনি ।

(গ) অমগ 'মগ নরব রূপক (পরম্পরিত রূপক):—

“হরিনাম হিথতা, কলি তাইবং ঈপাকপু

×	×	×	×	×
×	×	×	×	×
×	×	×	×	×

মতম অসি। “হরিনাম” গ “হি” গ অনীগী মরক্ত লৈরিত
লৈতে অসি রূপকনি। হারিত্ব রূপক অসি করব মতম মপু-
কাব এইব রাগদগে হারিব কলি তাইবং ঈপাককা অনী অসি
রূপক ওইন লৈরিত্ব মতম অহুদনি। “হরিনাম হিথতা কলি
তাইবং লানগনি” হারিবদি ঈপাক হারিব রাইহে অসি পন্দবনা
হরিনামবু “হি” গ পান্দরুত্বগী কারব লৈতে। মরম অহুনা ‘মথকী
শৈবঃ মতেক অসিদা রূপক ওইনরিব মতেক অনী অসি অমগ
অসী মথক্ত পরম্পরিত ওইন মথং মথং মরিত। অহুনা মাসি
“অমগমগ নরব রূপক” (পরম্পরিত) হারিব লৈতে অহুনি।

নমচুন ওইব পান্দহা ।

(উৎপ্ৰেকা)

পান্দহবগী অটৈ অটৈ লৈতেদ উপমানগ উপমেয়গ য়ারিব
মথৈ হীরমঃ পূহদা চপ মায়ব মজ্জগা মশা অমত ওইমিয়বগী মণ্ড
অমদি, অৰ্থ লৈবমক্তনি । উৎপ্ৰেকা হায়বসিদদি অহু নন্তে । “ওইব-
য়াই” হায়বগী অৰ্থ লৈ, হায়বতনি । ময়ম অহুনা হায়ববি লৈতে
অসিগী মনুং উপমানন খর হেয় প্রথাম ওই । মাচ্চদি :—

মাগী পিশুম তাবদি কামগী লীকু সি মডায়দো

x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x

মকম অসিদ পীশুমগ কামগী লীকুং পান্দহৈদি হায়বব উপমা-
ওইবিব কামগী লীকুং অসিনদি খর হেল্লি হায়ব উৎলি । অহুবু
নমহৎতুনা কামগী লীকুং পান্দহরি । অহুনা অসিগুম্ব শৈরেন্সি
“উৎপ্ৰেকা” অলঙ্কার হায়বতনি ।

হায়ববি লৈতে অসিগী পান্দহদা—মডায়, মক্কি, প্রমাণ অমদি,
খঙ্, মডাশুম, মতৌনি অসিনচিৎ রাই মতেকশিং অসি মচাক
ওইন চতিঙ ।

“উৎপ্ৰেকা” (নমচুন পান্দহা) হায়বসি “অকোভবা” হায়ব
অম, “মশান ভৌব” হায়ব অম অনীখোক খায়রি । মথক্ত হায়-
বিবা রাই মতেকশিং অসি কোনে শীজিয়রগ অকোভো (বাচ্য),

শিবিরঙ্গ “মথান দ্যাব (প্রভীতমান) উৎপ্রেক্ষা” হায়ন কোই ।
হায়রিব মথল অনীসিদ্ধি মথাদা উৎপ্রেক্ষা হায়বসিদ্ধি মথ অহম
খোক্ত লৈ । মাছুদি :—অমময়দ পোশক (বস্ত), মরম (হেতু),
মঠে (কল) অসিনি । মরম অহনা শর হায়বদা (১) বহুৎ
প্রেক্ষা হায়ব অম, (২) হেতুৎপ্রেক্ষা হায়ব অম অহুগা (৩)
কলোৎপ্রেক্ষা হায়ব অম অসিনি । খুদম মথ মথ ইথরি ।

(১) পোৎক পোৎক নমহন পান্দ্রবদি বহুৎপ্রেক্ষা হায়ব
অহনি । মাছুদি :—

শংবাম্বব কৃষ্ণগী খাঙদা, লৈতে ওইরিব কিগেদি
শংলব চীঙয়ায়দ তারিবা, তারমদাই মুমিংকী মশেকমকি

মকম অসিদা “ফাগে” হায়ব বস্তগ “মুমিংকী মশেক” হায়ব
বস্তগ অনীসিদা “ফাগে” ন মশেকমক নহবন নমহনা পান্দ্ররি ।
অহুগা অনীমক বস্ত (পোৎ) মস্তনি । অহুনা মাসি বহুৎ-
প্রেক্ষা হায়ব লৈতে অহনি । অহুগা “মকি” হায়বসি কোন
রাওবনা, “অফোঙব বহুৎপ্রেক্ষা” হায়ব লৈতে অহনি ।

(২) হেতুৎপ্রেক্ষা :—মথস্তা হায়রিবসিগুদা, কহিগুব মরম
খঙনব রাইহন নহগ রাইহগরেন অতোম খবক অমগী নমহনা মরম
(হেতু) ওইহনমদি “নমহন মরম ওইহনব লৈতে” (হেতুৎপ্রেক্ষা)
হায়ন কোই । মাছুদি :—

শিবগী লীকংন ভেকপদি
মশাগী পাগ কোককা,

স্বামীজী খুৎকী মশক ওইক
তীর্থদা মশাবু তুমহুগবদি।

মকম আসিদা, লাকুন ডেকগী হেতুদি মশাগী পাপ কোক-
নবনি হারনি। খাটৈশেংব হেতু ইনং নজবহু ডেকগী হেতু
আসি “পাপ কোকনবা” হারবসিবু নমছনা ওইহদি। অছনা মাসিদি
হাওরিব লৈতে আসি হেতুংপ্রেকা হারবছনি।

(৬) “নমছনা মই ওইহনবা লৈতেং” (কলোংপ্রেকা) :—
মই ইনং নজব অমবু করিগুহ খবক অমগী মই নমছনা ওই-
হনুলা শৈশবেলবদি মাহবু কলোংপ্রেকা হারনা কোই। মাহদি:—

মহারদ মাহদিং কাববু কোকখিননয হায়ছনা
খাজন ইপাক্ত লুগছনা, হোজিক্তি নংগী মারখোংগ
মামজল্লোদো মকহেনবী !”

X- X X X
X X X X

মকম আসিদা থা ন ইপাক্ত লুগগী মই (কল) হি “নংগী
মারখোংগ মারবজবা” হারবসিনা মই ইনং নজবহু নমছনা শৈশবে
লৈতে আসিনা ওইহদি। অছনা লৈতেং আসি কলোংপ্রেকা মারকার
হারবছনি। মকম আসিদা থা ন ইপাক্ত লুগগী মরম (হেতু) হ
মারখোংগ মারনবগীমক্ত ওইহদি। অছনা মরমগা মইগা খেরবা
উংগসি অলকার শীত্ৰদা মার লুন লৈ। অছবু মতাং আসিদা
ইলায় মারনা খরবা মাই। মাহদি:—খৌদাং কোকবা ইশি

“কল্প” হারব, নতুন অরিন “শৌর্য্যক” কোকপ” না “ইতি পুতলা”
 নী হৈতু ওইরে। “ইতি পুতলা” কোকপ” কোকপ” কোকপ”
 “শৌর্য্যক কোকপ” না মঠে (কল্প) ওইরে। “কল্প” কোকপ”
 বিচার তৌরগ, শৈবেরী মনুয়া “কল্পোৎপ্রেসক” হারবত্ লেপকমবনি।

কাব্যলিঙ্গ

করিগুহ হারেং নতুগা রাইহে অমগী অর্থব হারবদি “কল্প”
 নচিবব মরম (কারন) ওইন উৎলবদি শৈবেরে অছমা রাওরিবা
 অলকার অহু “কাব্যলিঙ্গালকার” কোই। মাহদি :—

সীতাগী মীতা তাবীও !
 শজি নংদি করিগী চেল্লি ?
 তাম্মররোই লাওনে চেনথিনু
 শাদানবা নন্তে ঐ রামনিনে ॥১॥
 সীতাগী খোঙথাং মানবীও !
 ভান্নু নংবু কৈদনো লাউ ।
 লাইজলুন্দা করিগী লুপথি ?
 কল্প কুইনু লুপকগে ? ॥২॥

মকী শৈবেরে অসিক, সীতাগী মীতা “কল্প” অহু “কল্প”
 সীতাগী লিঙ্গ (পুতলা-মরম) ওইনা বর্ণনা তৌরি। সীতা খোঙথাং

কঁকরু ডাঙ্গলী খোঁচখোঁচ লিঙ্গ ওইনা বর্ণনা তৌরি। ডাঙ্গলী
কুইনা ঈশ্বরা লুম্ভ এমদে হায়না উৎনা উৎনা সীতাগা কুইনা
কায়নরোইলৌবা কায়ননীলমবা অচ্যুত উৎলি।

“নীলশিংহনবা লৈতেং”

(স্মরণালঙ্কার)

করিগুহ পোশক অচ্যুত উরগ, ভাবগ, নম্রগ, শোভগ, চারগ।
মমাইলদা অমুক উষিব, আষিব, নমষিব, চাষিব পোশকপু নীল-
শিংহনবদি শৈরেংগী মমুংদা লৈতেং অচ্যু “স্মরণালঙ্কার” হায়বদি
“নীলশিংহনবা লৈতেং” হায়না কোই। মাছুদি :-

মুরব তমাল পামেলা, মথেক অচ্যুত খেতুনা
খাবন্ন ঈপোম হৌবদা, যমুনা মপান্দ লেগ্নবু
উরগ ইতা খম্মোয় কুঞ্জদা লেগ্নরেদো মহাকনু।

মকম অসিদা, অটৈ অটৈ, উপমালঙ্কারনাচব লৈতেং অটৈদি
রাঙই হায়বু নীলশিংহন শরঙ্গা মর ওটেনা রাঙই। কসিগুয়া —

অমুব কাজল খাবীমথে, লাকহনগনু ইনাক
অমুব মাগী কায়ন মৈচাক, হেলহনগনুকো ইতাশা।

X X X X X X X

তাছোকখো পামেল থক্তগী খোংলিব কোকিল অসিবু
 গী কুহুনি, অখোর বাঁশী খোজেরি ।
 অসিগুহা শৈবের অতৈহু থক্তবদি ।

“অরোংপা লৈতেং”

(অপহুতি)

করিগুহা পোং নক্তগা খোদোক অমব লোংতুনা থক্তগা অমদ
 অমাণ তোছন-শাছনা, পোং নক্তগ খোদোক অহুগী মহুত নীজির-
 রবদি, মাছ “অরোংপা লৈতেং” (অপহুতি) হায়ন কোই ।
 অসিগুহা লৈতেংদা উপমেয়ব লোংতুনা থক্তগা মাগী মহুতা উপমাতব
 রায় নীজিরগালি । মাছদি :—

মাদি ঐগী মরুপ নতে, লৈখোক্ত য়েংপ লিলখাকি

× × × × × × ×

মকম অসিদা, মরুপপ মরুপ নতে হায়না লোংলগা, উপমেয়
 মাছদি ছন্দোক্তগা লিলখাক হায়ব উপমাননা মহুৎ শির লৈরি ।
 অহুমা মরুপ অহুদি থাটৈশেংবদি মীনি লিলখাক নতে । অসিগুহা
 শৈবের লৈতেংসি কাব্য শাস্ত্রদা “অরোংপ লৈতেং” (অপহুতি)
 হায়ন কোই ।

অপহুতি হারয়িক লৈতে' অসি মণ্ড খেয়বলী' অসক গুরুক
খোজ খোজি। অখোজখী-পরিভাষা (phrasology) পা খুন্সগ
মল্লক মল্ল মল্ল ইরি।

১। তশেংনা অরোংপা লৈতেং (তুকাপহুতি) :—

উপমেয় (পান্দয়বিগদোরি) বু খাইলশেনে তশেং খিছন
লোংতুন থন্নগ, মাগ খন্ন মানবা উপমান (পান্দমকম) বু পুথোক
তুনা থন্নবি লৈতে অহু “তশেং তশেংনা অরোংপা লৈতেং” (তুকা-
পহুতি) হারন কোই। মাছদি :—

কুষণ কীগে শেংপ নত্তে, নোংলক্ত নোংথাং কুন্ননি
× × × × × × ×

মকম অসি “কীগে” ন উপমেয়নি। “নোংথাং” না উপ-
মানি। অহুব উপমেয় অসিব নত্তে হারছনা, খিছনা থন্নগা, নোংথাং
হারবা উপমান অহুবন অচুওইনা পুথোকতুন শৈয়েলি। অহুনা
মসি “তশেংনা অরোংপা লৈতেং হারবছনি। মতৌ অহুনা :—

শ্রামগী বাঁগী খোজেল নত্তে, কায়ন থন্মোয়গী মখোমি।

শ্রামগী গুকাশগী মালা নত্তে, চোড়য়াদ উরোক পাইবনি।

অসিগুয় ভাবকী শৈয়েদা রাওবা লৈতেং মধে “তুকাপহুতি”
(অশেংনা অরোংপা) হারবছনি।

মল্ল লোংপা লৈতেং (হেয়পহুতি) :—

উপমেয় খিছনা থন্নগা উপমানতবু মল্ল ওইন পুথোকপা-
অসিদি কন্নিত্ত মল্ল (হেতু) অমন খিবে ওইনা উৎতুন শৈয়ে

নামি, মাছু “মরম লোৎপ লৈতে” হায়ন খঙৈসো। মাছুদি :—

মীংচি নন্তে তেজিদি, পীতুম নন্তে লীকুনি।

ঐগী শক্তি থম্মোয়বু, মিপাইহনগে চীঙবনি।

মকম অলিদি কৰিগীমক চীঙবনো হায়বহগী হেতু “মিশাই-
হনবা” হায়বসি হায়রমদনা “মীংচি নন্তে তেজিদি, পীতুম নন্তে
লীকুনি” হায়রমগ ভোক্তবদি “ভাংনো অরোৎপ লৈতে” হায়বহ
ভীকুগবনি। মরম (হেতু) অম পীকুগবনি, পীকুগবা হেতু-
লিভক বাস্তবিক হেতু (অচুৰ থাঙৈশেংবা মরম) বকহ নন্তবনা
লৈতে অসি কাব্য শাস্ত্রদা হেতুগকুতি (মরম লোৎপা) হায়ক
লৈতে অচনি।

প্রহ্লোকব অরোৎপ লৈতে

(পর্যায়গকুতি)

উপমানগী গুণব পূমবিং বিংলগা, উপমান অচুগী গুণ পূমক
উপমেরদা থোমজিগবদি মাছু “প্রহ্লোকব অরোৎপ” লৈতে হায়ন
কোই। মাছুদি :—

অনুভদি অনুভুয় নন্তিগে

অনুভু থাঙৈশেংবদি, ঐবু হায়জো হায়কদি

অনুভু সল জোবনি।

মক্ৰঃ অসিদ্ধা “অমৃত” ম উপমাননি । “অকব সঙ্গ ভৌব”
না উপমেয়নি । অহুব, অমৃতগী অধুনা-নীতবীৰ গুণ পূৰ্ণমক লৌ-
খোক্তগা, উপমেয় ওইরিব “অকব সঙ্গ ভৌব” হায়ব রাইহে অসিদ্ধ
হাপচিন্দুনা শৈবঃলি । ষাঈশেণে “অমৃত” ওইজব কাওব ভোক-
হক্ৰ ষাঈশেণেবা অমৃতদি “অকব সঙ্গ” হায়ব অসিনি হায়না
উৎলি ।

য়েঃগদবা :—ওহোহকব অরোংপা লৈভেং” হায়বসিদ্ধা উপমা
(পান্দমকম) ওইব রাইহে অহু হয় হয় লাকহলি । মাছদি, মথকী
খুদমদা “অমৃত” হায়ব পদ অসি অনীৱক অহুদ লাক্ৰি । অনি-
ত্তা অতৈদহু খঙগদবনি ।

শৈৱান্ন লৌব অরোংপ লৈভেং (ব্ৰাহ্মপক্ৰুতি)

নতে, বৃহন্নলা ! নতে খঙঙু, কোঁৱব লান্ধী মটৈ নতে ।
পাক্ৰব ঈপাকনাত্তব নংন ঐবু পুশিলি ।
শাবু নতে কুস্তীৱনি কিৱাল নতে ঈধক্ৰি ।
লান্ধী তেভোল খোলাও নতে, ঈপাক ঈলাওখোমিদো ।

মথকী শৈৱঃ অসি উত্তরনা অৰ্জুনদা বিয়াট পৰ্বক হায়বনি
মক্ৰঃ অসিদ্ধা, উপমা ভৌব ইনং নতন, ষাঈশেণে ওইম শৈৱান্ন

লৌবঙ্গী শৈব-ওইন ইদি। অহনা মাসি “শৈব-লৌবঙ্গী লৈতে”
(ভাষ্যপদ্ধতি)। হায়ব অহনি।

— — —

হৈশিংন পান্দমলোংপী লৈতে (ছেকাপদ্ধতি)

মথন্ত হায়জিব শৈব-লৌবঙ্গী লৈতে হায়বসিদি।
শৈব-লৌবঙ্গী লৌবঙ্গী অহনি উৎসগ। চুমখোপ রাই। অহনি,
লৈতে জাং অমা লৈরি ; মাছদি মায় হৈশিংন হায়বনা চুম-
খোপবহ্ন লোংন লোংন পান্দমকম অহ্ন মপীয়ে। অসিগুহ লৈতেবু
কাবাদ। “হৈশিংনা পান্দমকম লোংপী লৈতে (ছেকাপদ্ধতি)।
হায়না কোই। মাছদি :—

“এবু মাপী চেংলৌছ, উননবহ্নম হোংনোরা ?”

“হোংনবহ্নমদা উতা নং, খাজ মকোয়ছুম ময়েঙু।”

মকম অসিগা মাপী মায়খোদি খাজ মকোয়ছুম কজৈ হায়ব।
উপমান অসি “মায় হৈশিংনা উৎসগ।” অসিগুহ লৈতেলা খিব
খন্তনা হাট্‌হৈদি মায় মীজিগুহ। মাছদি—হোংলৌছ, হায়বহ্ন, মীজি
অসিগুহ।

— — —

নমথাক লোৎপ লৈতেঃ

(কৈতৰাপকুতি)

মথক হায়থিবা চোকাপকুতি হায়বসিদি। য়াওব থিবে খঙনব
হাইহে অহু। য়াওবকৰ্ণ চুৱকী নমথাক (হাল)... হায়কন উপমাব
লোৎপ লৈতেঃ অহু “নমথাক লোৎপ লৈতেঃ” (কৈতৰাপকুতি)
হায়ন কোই। লৈতেঃ অসিগী মকুদা, গুম, মক, ওইন, ওই
অসিমৰ্চিবা হাইহেদা থাকৈশেংন লৈজরিব উপমেয় অহুবুদি লোৎপুনা
থাকল চুমদব পান্দমকম (উপমা) বুনা মক ওইন থমি। মাহুদি :—

কায়নকী কনাগী থম্মোয়বু, থুহনগে হায়কন থাকনা,
টীকব লৈকোৱ নুংকুদা, থাবল, মাংওই মাংথাকি ?

মকম অসিদি থিবে খঙনব হাইহে থোইদোৱ শীজিয়দে। থাবল
নভে, লংনি, হুকবহুনাদি “ওই” (ওইনা) হায়ব হাইহে অসিদি
থিবেগী অৰ্থদি অহুম মশীদি। মক ওইবা “থাবল” বদি মক ওইন
থাকনা উপমান ওইব “মাং” অসিবুদি মক ওইন থমি। মাংওব
থাবদি হায়ব পান্দম। অহুম, হোৎপুনা থমি। কনিওবা শৈকে
অসিঃ “নমথাক লোৎপ লৈতেঃ” (কৈতৰাপকুতি) হায়ন কোই।

অৰ্থে অসিগী :—

“পামেল পৱেং পৱেংনা, অহিং লীকঃ লাইজনা
মীংলু লাইজ মরীক ওই, পোখী চেলা থোজেলা

মধু লাইশোল শৈশক ওই, নোঙাল্লমদাই মতমদা
 মণ্ডুগী কোঙল্লমদা-মণ্ডুগী, ককিমণ্ডু লোম তানি।
 X X X X X X X
 ভাৱত কোবী ইমানা, তুৱেল লাইজন খোৱাং ওই
 মচাশিংবু মণ্ডুগী, খোৱাং লম্ন শিংলসি।
 অসিনচিবেশিং অসিন্ অসিন্ অসিন্ অসিন্

শৈৱান্নম লৌৰ লৈতে (ভ্ৰান্তিমান)

কৰিগুহ পোশক অমব, অতোলা অম ওইৰবোই খল্লনা
 তৌৰব খবকপু কোঙল্লমদা শৈৱে লৈতেমদা ভ্ৰান্তিমান হাৱকা
 অলছাৱ অছনি। বাছনি:—

মণ্ডুগী নম্ভোলা মণ্ডুগী মণ্ডুগী
 মণ্ডুগী মণ্ডুগী মণ্ডুগী, মণ্ডুগী ওইৰবোই খল্লনা
 খুনা মণ্ডুগী কোঙল্লমদা, মণ্ডুগী মণ্ডুগী

মকম অসিনা লিলহু শামুহ অনীমক শৈৱান্নম লৌৰলি,
 অছনা লৈতে অসি শৈৱান্নম লৌৰ লৈতে (ভ্ৰান্তিমান) হাৱকা
 অছনি।

চিংনর লোব লৈতেং

(সন্দেহালঙ্কার)

অসিবু ওইরিগজা অসিবু ওইরিগজা হায়না উপমান-উপমের
অনীদা চিনবা ফোড়দোকপনা পান্দম ওইছনা লেংবা শৈরেং অছনী
লৈভেং অহু কাবা শাস্ত্রনা সন্দেহালঙ্কার হায়না কোই। চিনবা
হায়মসি মখল মরি খোক্ত খায়রি। মাছদি :— (১) পোং অমবু
অতোগ্ন পোং অমরা হায়ন চিনবা, (২) মশক অমদি গুণদা চিনবা,
(৩) পোং অমবু পোশক অম ওইব য়ান লৈবগী চিনবা, অছনা
(৪) করিনো হায়বা শূকখুঙ খুঙমদা চিনবা মখোর অসিনি। থুন
মখাদা মখং মখং ইরি :—

(১) অহান্‌বগী থুন :—

শংবারব চীঙয়ায়দা পাইব উরোক পরেংলা ?

স্তামগী থবাক্ত হাইছম, ভোরসা কুন্দো পরেংলা ?

নোংলক্ত ভানব নোংখাংলা, সনা কীগে কুজারা ?

মলব উরক্কী হাহোংলা, হাহোং মজুগী চুড়ারা ?

(২) অনীতবগী থুন :—

পালেম্-পোকগীনা লুখরা, মালেম্-ময়ানা লুখরা ?

x x x x x x x

(৩) অহমত্বগী খুদম :—

অহিং তাংলৌ খেত্তবদা তারিবা খোজেলসিনদি
কোকিলগী খোজেল শুইব তাই, অজুৰু বাঁশীগী মখোলা

(৪) মরিগুত্বগী খুদম :—

মঙলা হারা খুদমরে, খম্বাল ! ইয়া চমম্বরে ।

x x x x x x x

তোঙাল তোঙাল উহনবা লৈতেং

(উল্লেখালঙ্কার)

করিগুত্ব পোশক অমত্তগী মঙনা মীপুম খুদিংদা তোঙাল
তোঙাল উহনবদি, লৈতেং অহ কাব্য শাস্ত্রদা “তোঙাল তোঙাল
উহনব” (উল্লেখ) লৈতেং হায়ন কোই। উল্লেখ হায়বগী অর্থদি
চোং চোংহনা বর্ণন ভোঁবা হায়বনি। তোঙাল তোঙাল বর্ণন ভোঁবা
হায়বলিমকহ মখল অনীনি মাহ্দি :— (১) পোশক অমত্তবু মী
ময়াল মাসী মাসী রাখল অমদি মীংয়েগী মতু ইয় বর্ণন ভোঁবা
অম। অহুনা, (২) পোশক অমত্তবু মী অমত্তনা, বিবব তোঙাল
তোঙালবদগী তোঙান তোঙানব মঙনা বর্ণন ভোঁবা অম অসিনি।
মাহ্দি :—

(১) মধুপুর লমজাও সড়কতা, নন্দগী বচা কৃষ্ণসো
কলসী বদীভ-যমরাজ, বহুশিংগী অসীভ মরুপ ওই
অখোকাবীশিংগী মসীভ, কামদেবক ওইছনা
জানীশিংগী মসীভা, জানগী মূর্তি ওইছনা
বহুদেব দেবকী'নীগী, মচা ওইনা লাল্লিছো।

মকম অসিদা অউব দর্শকশিংদা, তোঙাল তোঙালব মওদা, মীশক
অমত ওইব কৃকনা ওইরি।

(২) সুমদা মরুপনি সুগীনা, লংফৈ চংপদ খোঙলোয়নি
নারবকান্দ মাইবনি, হাতানবদা মস্ত্রীনি।

মকম অসিদা মীশক অমত ওইবী সুগীনা বিবয়ভেদবগী মরুপ অমুক
ওই, খোঙলোয় অমুক ওই, মাইব অমুক ওই, মস্ত্রী অমুক ওই।
মতো অসিওরা :—

জ্ঞানন থম্মোয়ব্বী, থাউঠৈনি
তাইবং ঈপাককী হিজাউনি।
নাল্লাবা লম্বীগী চৈণ্ডনি।
অল্লাব থোংগী প্যাট্টৈনি।

বারেংন পান্দহ লৈতেং ।

(প্রতিবত্তু পমালকার)

মথক হারজিবা পান্দহ-চাংদহ খঙনব লৈতেং পুয়মত্তা পান-
দহগদৌরিব (উপমা), পান্দহাবীগদৌরিবা (উপমেয়) অনীমক
হাই (পদ) নঙাক্ত ওই । অহুগা হৌজিক হাইরিবা “বারেং পান্দহ
লৈতেং” হারবাসীদদি তৌঙাল তৌঙানব বারেং অমময় উপমান-
উপমেয় ওই । লৈতেং অনীগী শোরব য়াহুবা মচাক লৈতেং অহুগি :—

(১) উপমান উপমেয় ওইগদব বারেং তৌঙানবা অনীনি ।

(২) বারেং অনীমক পুং ভাব ধর্ম মশা অমতনি ।

(৩) মায়ব ধর্ম অহুদি তৌঙান তৌঙানব শব্দনা কোঙ-
দোকদৌবনি । মাহুদি :—

অহাবন নল্ল নল্লগা, খাঙহৈবগী মঙগ চাওখৎপ হেল্লি ।

চন্দনন কম তর তরগা, মনম মুংলিব মুম মুম হেমগংলি ।

মকস অজিবা, চাংদহরিবসি “খাঙহৈবা” গ “চন্দন” গ অনী-
গিনি । অহুগু চাংদহৈ হারব খঙহন্দন তৌঙাল তৌঙানব বাক্যন
মায়ব ভাব ধর্ম অহুদি অহুম মকোংকই । অহুগা মথকী শৈরে
অসি কাব্য শাস্ত্র প্রাতিবত্তু পমালকার হারব অহুগি । মতৌ অসিগু

“কৃতব মীগী মকমদা, পাউতাক কৃতব হেনহল্লি

লিলদ শব্দোম পীথকুগা, হুগী শব্দক মহেল্লি ।”

“পীথোক পীথোরগা হেনগংলি জ্ঞান।

পূথোক পূথোরগা চাউথংলি লল।

অসিগুন্ন অটৈহু খঙগদবনি।

“খুদন্ন মমি তাবগুশ লৈতেং”

(দৃষ্টান্ত-অলঙ্কার)

মথক্ত হারখিবা প্রতিবস্তুপমা লৈতেংগী মনুংদা য়াওরিবা
“উপমা উপমেয়গী সম্বন্ধ লৈরিব রাং (বাক্য) অনীহুগী মরক্ত
অমন অমগী খুদন্ন ওইনা তাহুনা লৈরবদি মাহু দৃষ্টান্তালঙ্কার হারব
লৈতেং অহুনি। মাসিগা “প্রতিবস্তুপম” হারবহুগ খেয়বদি প্রতি-
বস্তুপমাদনা চপ মায়ব ধর্ম অমত মটৈ। মসিদনা ভোঙাল ভোঙাল
লৈ। অনীগী মনুংদা মায়ব খঙনহনবা রাইহেহু য়াওদে। মাহুদি :—

শ্যামগী মায়খোঃ খাজগী মঙাল, ধরুব মুমিৎহুদগী হৌনা
অটৈ অমবু ধরুঙব লৈত্রে, ঐগী মীং নোংঙিগীনা।
গজাগী লাইজ ধরুব মীবু অচশ ভুরেল লাইজনা।
করন্ন পেলহনব ভমগনি, অরান্ন করন্ন কোকনি।

মথকী দৃষ্টান্তালঙ্কারগী খুদন্ন অসিদগী করি খঙবগে হারববু
লৈতেং অসিগী মনুংদা মঠাক মরি রাঙদব রাংদে।

মাহুদি :—

- (১) অহানব শৈৱেং হাৱেংদ কৱিস্তব ৱাকম অম হৌদোকপ 'তাই
- (২) অনীশ্বদ মাহুগ ভাবাৰ্ঘ তিৱব ৱাকম অম হাৱব তাই।
- (৩) অনীশ্বদ হাৱৱিত্ত্ব অহানবত্বগী খুদম ওইহনব' তাই।
- (৪) “ঐতিবস্ত্ৰবপমা” দ ধম্ম অমত ওইবত্বস্ত্ৰদি ধম্ম তিৱ-
হস্তোইদবনি। মাহুদি গজাগী ঈশিংগী মহাওনা ধম্ম অমনি।
ধাগী মতালগী হুঙাইবন অতোগ্ন ধম্ম অমনি।

খুদম-লৈভেং।

(উদাহৰণালঙ্কাৰ)

দৃষ্টান্ত কোঁবা লৈভেংগী মনুংদ, খুদব লৈভেং হাঙ্গিদি হাৱববু, খুদম অত্ববু খঙহনব অমদি তাকপ “মাহুদি”, “শুম”, “স্তম্ভ” “অহ-
স্তম্ভ” অসিনচিবে দৃষ্টান্তবাচক ওইব শব্দ খোইদোকপ ৱাওল্ টোদে .
তাদে। অত্বগা হৌজিক হাৱৱিব “খুদম লৈভেং” (উদাহৰণালঙ্কাৰ)
হাৱবসিদিদি মখোয় ভশেংল ৱাওদব ৱাদে। মাসিতনি “দৃষ্টান্ত” দ
উদাহৰণগ খেৱবা হাৱববু। মাহুদি :—

চাউৱব শামু লমশানা, ধম্মালগী বন নৈবস্তম।

নৈৱস্তে অকনব ভীমসেন, কোঁৱব লান্গী মপৈবু।

মকম অসিহা ভীমসেনন কোৱব লানমীশিবু নৈবগী খুদম পীবদা
 “গুম” হাৱব উদাহৰণবাচক অব্যয় অসি “নৈব” গ অব্যয়ীভাবসমাস
 হোৱা, যোক্তা নৈবগী হাৱব কৰি অসি যাতন শৈৱেংলিবলি
 উদাহৰণালক হাৱব লৈতে অহা খুদমি। মাসিব দৃষ্টান্ত কোৱা
 লৈতে ওইহনগে হাৱবদি অহা শৈৱেৰ তাই:—

“কোৱব লান্মা মপৈবু, অকনব ভীমন নৈবদি
 চাউৱব শামু লমশানা, থম্বালগী বনবু নৈবনি।

মকম অসিহা খুদম ওইনদি লৈৱগা গুম-গুম-মাহুদি অসিনচিবে
 কৰিগুব অমত যাতনে। খুদম অনীসি উৱগা লৈতে অনীসিগী
 থেৱব হেতু উব কংগনি।



মাম্বন উহনব লৈতেং।

(নিৰ্ণালকাৰ)

উপমান ওইব হাৱেগা উপমেয় ওইব হাৱেগা অনীসি অৰ্বন
 থেৱবদা: মাহুদি। মাম্বন উহনব লৈতে অহা কাব্য শাস্ত্ৰাণ “মাম্বন
 উহনব লৈতেং” (নিৰ্ণালকাৰ) হাৱবদোই। হাৱবদি লৈতেং
 অসিহা উপমান উপমেয় অনীসি সবু অসি ওইখোতৰ ওইন লৈ।
 অহা মাম্বন অহা নহাৱে মাম্বন লুনা কুমল লৈ। মাহুদি:—

অহুতী মতীক কৃষ্ণবু, হাৎকে নীতবদি কংসনা
অহুতী মতীক হু-হুমা, হুবু চারগ হিংগে নীতবনি।

মকম অসিদা উপমের ওইরিব “কৃষ্ণবু হাৎকে নীতবা” অসিগা
উপমান ওইরিব “হু চারগ হিংগে নীতবা” হারবা অসিগা অর্থবা অমদি
অর্থবা যার খেঁই। অহুবু মহুদা “ওইখোক্তবা” হারবা যারবা
অর্থ অমদি যার। লুনা কুমহুনা লৈ। হু চারগা হিংগে ওইখোক্তবা
অহুতী কংসনা কৃষ্ণবু হাৎপদা ওইখোক্তবা অহু লৈতে অসিগা
উহরি। অহুনা লৈতে অসি “যারন উহনবা” (নিদর্শনালকার)
হাৎবহুনি।



কাহেল্প হারব লৈতেং।

অতিশয়োক্তি (Hyperbole)

করিত্তব পোশক অমব উপমানচিৎবা লৈতে হাৎপদক কাহের
চাৎম-পাৎমমহুনা শৈল্পেগরদি, যাহুনা যাহুরি লৈতে অহু “কা
হের হারব লৈতে” (অতিশয়োক্তি) হারন, কৌই। লৈতে
অসিগা মখলখি অহুগা মখিখি অহু খুদুগা, লোহনবা যখাদা
ইরি :-

১। কাহের হারবনাচিৎবা, উপমানবা উপমেরগা অমত ওই
নিদর্শনালকার উহনি লৈতেগরদি উপমের কাৎবা য়াৎবহুনা শৈল্পেগরদি

অহুত্ব “অভিশরোক্তি” অহু রূপকাভিশরোক্তি” হারবদি “মশর
কাহের হারবা” হারবা লৈতে অনিসী অহানব মশানি ।

“য়েংডু সনাগী উরীখতা, খোরকে খাজ মকোয়সে ।

তেজা খোংব লীকং ’নীগী খাজ মকোয়দ ময়ি চংলি

মকম অসিদ কাহের উপমা পীমনখিবদগী উপমেরগী শরক্
গুক্রাও রাওখিজে । সনাগী উরী হারবসি হুপী অমগী মশানী
উপমানি । “ভেজা খোংব লীকং অনী” হারবাসিনা হুপীহুগী মীচ্চি
অনীনা শয়রবা পীশ্ব অনীহুগী উপমনি । মকম অসিদা হুপী অহুগী
উপমের ওইরিব কারাংলিং অহুদি মকম অসিদা ইপন পলে । লুগতুনা
লৈথে । অহুনা মথকী শৈবের অসি রূপকাভিশরোক্তি হারব লৈতে
অহুনি । কুজ বন্দ অভিসার তৌরিবী রাধাগী মুষ্টিবু অঙকপা কুজ
বন অমগুদ্রা রূপকাভিশরোক্তি তৌরি ।

কুজবনগী মশুংদা, খম্বাল ’নীগী মথতা

শামুনা শামরি লুঙাইনা, শামুখত নোংশানা তোংলি ।

নোংশাগী মথত, লুগব কোম অমহু লৈ ।

কোমহুগী -মথতা, সনাগী চীঙহুম অনী লৈ ।

চীঙহুম ’নীগী মথতা, খম্বাল অনী পোমশাংনৈ ।

খম্বালগী মথতা, মোইবুং অমহু খিন্নিদো ।

মোইবুংহুগী মথতা, নৌগবা লৈনা’নী নিঙখিরি ।

লৈনানীগী মথতা, তেনহা অমহু তোংলিদো ।

তেনহাহুগী নাকরীদা, খাংগাংচাক অনি তোংলিদো ।

অহুগী মথকৃত যুগনাতি শজি অম লৈরিদো ।

শজিহুগী মথকতা, মুরব লিল লাইহুসি ।

মকম অসিদা থহাল অনী হায়বসিনা খোঙ (থুয়া) অনাবুনি ।

„ „ শামু „ কৈগল „

„ „ নোংশ। „ চেংলব খাঙ অহুবুনি ।

„ „ কোম „ লুরব খোয় „

„ „ টীঙহুম „ „ থোম অনীহুবুনি ।

„ „ থহাল „ „ থোমজিন „

„ „ মোইবু „ „ খৌরী অহুবুনি ।

„ „ নোরব লৈনা „ চীনবান থক থা „

„ „ ডেনরা „ নাতোনবুনি ।

„ „ খাংপ্রোকচাক „ তথক তথকপা মীস্তানি ।

„ „ যুগনাতি শজি „ কস্তুরী চন্দ্রমটিংবা

„ „ মুরব লিল „ বেণী (শমজি)

২। উপমাগ উপমেয়গ, খাঙৈশেংনা খেন্দি খেরজগা খেরবসী
মঙদ কাহের শৈরেলবদি মহুবু "খেরবা মঙদা কাহেরা হায়বা"
(ভেৎকাতিপারোক্তি) হায়না কোই । অসিঙহ শৈরে লৈরেংসী মহু
না "অতোয়া", "অনৌগবা", "মক্কা" সিনাটিংবা খেরব থহনব
রহৈ (ভেৎবাচক) শিং অনী হায়ে । মাহুদি :-

মহাক কনবদি করি হায়সি, অনীশুর হনুমাননি ।

x x x x x x

শৈৱেং লেংবদা মহাক্তি, অৰীশুব কালিগাসনি।

X X X X X

অতোগ্ন পূৰ্ণিমা খাজনা, লৈমায়থক্ত খোল্লিদো।

X X X X X

শকৃত মোইৱাং খোইবীমক্লি, সাবিজীমক্লি লমচংতা।

মথকী খুদমশিং অসিদ উপমান ওইৱিব ৱাইহেংগা খেমন লৈজব
খেমনবত্তৰ শৈৱেলি। মাহুদি শকৃত মোইৱাং খোইবীমক খেমন লৈভন
কজৱবহু মনুদো খেমনা উহৱি। মাসি, ভেংখাচক শব্দ “মক্লি”
হাৱক্সিনি খঙহৱি।

৩। “মৱি লৈমহুৱ কাহেৱ হাৱবা” (সম্বন্ধাতিশক্লোক্তি) উপ
মাগ উপমেয়গা খোইম মৱী লৈনজবহু মৱী লৈনবত্তৰ উংলিবা
শৈৱেং অহু “মৱী লৈমহুৱ কাহেৱ হাৱবা” (সম্বন্ধাতিশক্লোক্তি)
হাৱন কোই। মাহুদি :-

কুন্তকৰ্ণনা চংপদা, মশন্ন খেংলি থাৱামিচাক্।

X X X X X

মক্স অসিদা কুন্তকৰ্ণনী “ৱাং” না “মৱি” বিজ্ঞাপিতক খেংলি
“মৱী খোইম মৱী (সম্ব) লৈজবহু, মৱী অহু উংলুমা” কুন্তকৰ্ণনী
‘মৱীকা’ কাহেৱ ‘চাংগহুনা’ শৈৱেলি। অসিঙৰ লৈভেংগি কাখী
খাজনা “সম্বন্ধাতিশক্লোক্তি” হাৱবা অলঙাৰ ‘অহুনি’।

৪। “মৱি লৈমহুৱ কাহেৱ হাৱবা”-মক্স (মৱী)
লৈনবহু লৈনবত্তৰ। কাহেৱ চাংগহুনা শৈৱেলি লৈভেং অহু

“মরম লৈমদব মালইর কাহের হারব” (‘অসম্বন্ধাভিশয়োক্তি’) হারব কোই। অসিত্ত্বা লৈতেঃনা উপমানা মতীক চান লৈরবই মতীক চাদবগু লৈ। মাহুদি :—

গরম্বতীমরু মাগী মগুণ, শংকপ গুমে লোহিনবু

× × × × × ×

ব্রহ্মামরু ফংগুদবা, তাইবং মীগী মপোকি।

মকম অসিদা হেমোরু মতীক চারবী উপমান ওইবী সরম্বতীব মতীক চাদবগুম কাহের শৈরেঃছনা উৎলি। অহুগা, তাইবং মীগী মপোকপু, ফংবদা মতীক চাদবগুম ব্রহ্মাব উৎলি। অসিত্ত্বা লৈতেঃ অসি “অসম্বন্ধাভিশয়োক্তি” হারব লৈতেঃ অহুনি।

১। মথকী থবকী মরমগা অনী অসিগী মরমুগা লৈরিব মতম অসি থর থেরকম থোকই। অহুবু অনী অসি মতম অমতদা থোকখিবগুম কাহের হারছনা শৈরেঃলবদি, ক্রম কারখিবা মরমা অসিত্ত্বা লৈতেঃ অসি “মথং মনাউ কারনা কা হের হারবা” (‘অসম্বন্ধাভিশয়োক্তি’) হারব লৈতেঃ অহুনি। মাহুদি :—

কুকম মীং হেক থংগা, অর্জুয়মা তেন হেক কাগুগা,
তের পাইশিনখিবগা, জয়ঐথগী মশাদা পানবগা,
জয়ঐথনা লৈমায়দা ভুবগা, পাণ্ডবশিংনা জয় লাউবগা,
‘মীকুপ থংম অমগী’ মুংদা, ‘থোকখি মীয়াং গুরুখি।

মকম অসিদা, থবকনিং অমদি থবকী মরমখি অসিগী মরমু, মতম থর থেরকদি ক্রম লৈমক থোকই। অহুবু অর্জুয়না থর থুবদী

বৰ্ণন তৌবদা কাহেয় হায়খিবদগী, ক্রম কায়খিবনা লৈতেং অসি
“মথং মনাউ কারনা কাহেয় হায়বা” (অক্রমাতিশয়োক্তি) হায়বছনি ।

৬। থবকী মরম ওইরিবছনা থোকলম-থোককাজিঙেনা থবক
অছনি। হায় থোকখিবত্তয় কাহেয় শৈরেংলবদি, য়ান্না থক থুনা হায়-
মনখিবনা, অছত্তব লৈতেং অছ “থক থুনা কাহেয় হায়বা” (চপলা-
তিশয়োক্তি) লৈতেং অছনি । মাহ্দি :—

“থাংখুমদগী থাং শংপতদা, য়েকব মপৈ মপৈ তুখি”

মকম অসিদা, “য়েকব তুবা” হায়ব থবক অসিবু থোকছন-
গদৌবা কারণ (কয়গ) দি “খাঙন য়ানব” হায়বছনি । অছবু
য়াজিঙেনা য়ানগে হায়ন থাঙখুমদগী থাঙবু শংপতদা, য়েকব মপৈ
তুরখন হালে হায়না কাহেয় থুনা হায়খিবনা শৈরেং লৈতেং অসি
“থক থুনা কাহেয় হায়বা” চপলাতিশয়োক্তি) হায়বছনি ।

৭। য়ান্ন হকচিন্ন কাহেয় হায়খবদি অছ “হকচিন্ন কাহেয়
হায়বা” লৈতেং (অত্যাতিশয়োক্তি) অছনি । মাহ্দি :—

“হমুমানগী মৈদ মৈবু চুদ্রি, লক্কা তুম্ব চাকপন হানৎ”

চাকপগী কারণ মৈমক লৈজিঙেন চাকপ হায়ব থবক অসি
থোকছয়। য়ান্ন হকচিন্ন কাহেয় শৈরেংলি ।

মথক্ত হায়খিব লৈতেংলিং অসিগী থেয়ব মঙলিং অছ থঙন-
নহীগমক, উপমান-উপমেয়দি হোংদনা মথাগী শৈরেং মডেকলিং অসি
ভোতাল ভোতাল উংলি ।

১। উপমালকার—মাস্তি' মায়খোংদি' খাজত্তমি ।

২। অনবয়ালকার—মাস্তি' মায়খোংদি' খাজত্তমি' মাস্তি' ।

- ৩। শ্ৰীপালঙ্কাৰ—খাঅনা মাগী মায়খোং মান্নি।
- ৪। স্মরণালঙ্কাৰ—খাঅবু উবদ ঐহাক্কা, মাগী মায়খোং
নীতশিঙি ৮
- ৫। ৰূপকালঙ্কাৰ—মায়খোং মাগী মায়খোং নন্তে
খাজমক্কি হায়নিঙিঙ।
- ৬। সন্দেহালঙ্কাৰ—লৈকোন্দ খোন্ধিবা অসিবু
খাৱা মায়খোংলা খঙজেকো!
- ৭। ভ্ৰান্ত্যালঙ্কাৰ—নোংঙিৱা মাগী মায়খোংদা
অমৃত থকদবগী ভোংজৱি।
- ৮। অপহৃতি—খা নন্তে মায়খোংনি।
- ৯। উৎপ্ৰেক্ষা—খামক্কি মায়খোংসে।
- ১০। ব্যতিৰেক—মায়খোংনা ময়হিং কাদবনা, খামক্কগী হেনথৱে
- ১১। অভিযয়োক্তি—মীহখোংদা খা খোৱক্কে।

“হেন্ন শাদুন হায়জিনব লৈতেং”

(অভ্যুক্তি)

মথঙ অভিযয়োক্তি (কাহন্নহায়বা) হায়ব লৈতেংগী বাঁ থক ইথ্ৰে। লৈতেং অসিগী ময়হং অনুক, কজহরিংবদগী শাহনা হেজিক পঙহায় হায়জিনবা লৈতেং অমবুক লৈৱি। লৈতেং অসিবু অলঙ্কাৰ শাহনা “অভ্যুক্তি” হায়ব কোই। অহনা, মাগি অভিযয়োক্তি কোইবা।

লৈভেংগী মইল চলহনবন চুনি। অনীসিগী খেবব হাঁবব “অভি-
শয়োক্তি” দনা। যাহ কাহেন মাত্ৰা হেন হাঁবনি “অভ্যক্তি” দন
শাহন, শৈমজিন্দনা, মীনমহনকাও হানজিলি। মাহদি :—কুহ যুব
নিংখো অমদা চীরোল হৈব কবি অমনা :—

সনা হকচাং উবদা, সনাগী ধম্মা ইকায়জৈ।

অঙ্গ গন্ধ তাবদা, চন্দননা মলয়দ লোংথরে।

ধোৱী চরম উবদা, মোইবুংন ইমুং য়োথরে।

মহারাজগী মণ্ডগদি, ইপাক ইরীকৃতগীহু হেনথরে।

অহম হাম। মাসি অভ্যক্তি।

গুণ চপ মান্নন পান্দহা

(তুল্যবোগিতালভার)

ভোভাল ভোভানবা উপমাণিনা চপ মান্নন ধর্ম অমতবু পুন্ন-
বদি শৈবৈ লৈভেং “গুণ চপ মান্নন পান্দহা” ই তুল্যবোগিতা-
লভার) হায়ন কোই। মাহদি :—

নংগী অইব নতোদি, তুমিহ লেন চিত্তভাণি।

ইখক, হোদব ইপাকৃত, মীচিক হনদুবা অহিংস

অহিংসি ভাব, মোজেন্দা, মোগী ধম্মোন্ন লবদা

উত্তরিতগী অহিংসি, অখোয়মা অহিংসি। সুকবিতা

মকম অসিবা, উপমা ওইরিবা চীভজাও, ঈপাক, অহিং, খোজেল
খম্বোয় হায়ব তোঙাল তোঙানব মখোয় অসিনা চপ মারনা “অইত্ত্ব”
হায়ব গুণ অসিব অমন্ত ওইন পুরি। উপমান ওইরিব মখোয়
মশেলি অমনা অমদগী থক হেন-বান্দো। মরম অহুনা মথকী
অসিগুহা শৈৱেদে য়াওরিব লৈতেঃ অসি “গুণ চপ মারন-পান্দু
লৈতেঃ” (তুল্যবোণিতালকার) নি।

“গুণ ময়াম ফোঙদোকপী” (দীপকালকার)

মথক হায়খিবা “তুল্যবোণিতালকার” হায়বসিদদি উপমানখিং
অহুনা তোঙাল তোঙানব মঙদা অহুনা মামহবহু থম্বু, (গুণ) অমদগী
হেন থক পুদে। অহুগা, অহুগুহা লৈতেঃগী মমুদা উপমা উপমের
ওইরিব অনীহগী মশীভনা লাকঙমদব-ওইন লৈববহু উপমের ওইরিবহুগী
গুণ অহু অমুতঃ হায়ব উৎলগা ডোকথবদি অমুতঃ হায় হায়হনহু
মশীভ ঠাঙমদব গুণখিবু অহুম কোঙদোকবদি দীপক কুয়া হায়বদি
খাউমৈগুয়া, গুণ ময়ামহু ভালহনবনা অহুগুহা লৈতেঃবু “গুণ ময়াম
কোঙদোকপা” (দীপকালকার) হায়না কোই। মাস অলকার
শান্তদা মায়, ঐয়িক ওইবা শৈৱে লৈতেঃ অমনি ; মাহুতি :—

পোকটেককী লিঙপালপা, খানব লৈভনা সোয়ননরকপা
পুকচেল-অলৈ তুংইয়ি, মামল লৈভন সোয়ননবী
মতীন-মামলবাবা, অমোয়বহু সোয়নখিঙক ॥

সকল অসিহা, শিশুপালগী পূমচেল (লম্ভে ব্যবহার) না উপমেরনি ।
সতীনা উপমাননি । শিরকাওবদা মপুরোরবগী সংস্কারগী সতীনা চোং-
শিন্দুনা শিখিতম শিশুপালগী পুকচেল (কল্পবা শাজং) অছহু শিশু-
পালগা লোররা শিখে হায়বসি লৈভে অসিনা কোঙদোক্লি । লৈভে
অসিগী মহুদা, উপমেরগী মশীঙ লাকঙমজবা গুণ করা পুথোক কোঙ-
দোকপা রাই । অছহু, “সতীগুম” হায়না অমন্তং হায়রগা কুমছন
লৈভে অসিনা উংলি । অছনা শৈৱে অসিহা রাওরিবা লৈভে অসি
“গুণ ময়াম কোঙদোকপী” (দীপকালছাব) হায়বছনি ।

“অতোপ্প অর্থদ চংখিৰী”

(অৰ্থান্তরূপাস)

বিশেষ ওইব খোদোক অমগী মরমদা উপমান ওইন হায়রক
হায়রকপছন অর্থ অমরোমদ চংখিছনা ময়াম খাইগী ওইনা হায়র-
বদি শৈৱে অছগী লৈভে অছ “অতোপ্প অর্থদ চংখিৰী” (অৰ্থান্তর-
ূপাস) হায়বছনি । মাহাদ :-

গোপগী বংশদ গোপুবা, অস্তাং নান্না কখনা
ভৱেংনি চুথ গোবর্জন খালংতুনা ভজবু কনখিহো
লৈপাকীদমকৃত চোংখোকপা, নতীক মন্তণ লৈবদা
শ্যানে জাৎনা কৈদৌনি, চহী নতাংন কৈদৌনি ?

মকম অসিদি। “কুকুনা গোবৰ্জন ঝাংগুপা” হায়বা অসি বিধেৰ
ওইবা খৌদোক অমনি। লৈভেং অসিদি খৌদোক ভসিবুদি খৌইন
মক ওইন থন্দুদনা “লৈপাকীদমক্ত চো থোকপা.....” অসি-
নিংব খুৱাইগী ওইনা হায়বা অৰ্থ অসিবু মক ওইনা থলি। অচুনা
লৈভেং অসি “অভোন্ন অৰ্থদ চংবিবী” (অৰ্থান্তরস্তাসালকার) নি।
অসিগুনা :—

বসন্তগী মগুগদি কোকিস্তন খঙিঙদো।

গুণ লৈবনা গুণবু খঙিঙ, উচিনা শামুগী মগুণ খঙদে।

x x x x x x x x

লৈহো লৈভেবা লৈরাংদা, খৌইমুছ অমুক পাইরক্তে
মমুং মতম লেলগা, তৌবিমল খঙদব ডাক্তনি।

অসিনচিবন্ত খঙদবনি।

— — — —

ফোঙদবু ঝাংগুপা লৈভেং

(অপ্রস্তুতপ্রশংসা)

মাসীদমক্তা চাংদমবিগদৌদিব হায়বদি উপমেয় অহুবু শৈৱেব
মতমদা উপমান ওইরিবহুগী জ্ঞান অহু খুদক্ত হেক পোকপা অহুগুহ
লৈভেং অহুবু “ফোঙদবু ঝাংগুপা লৈভেং” (অপ্রস্তুত প্রশংসা)
কৌই। মাসিনী ভাবতি কৰিগুহ বিহৰ অমগী মরমদা ডাঙ-শকপ
মতমদা ঝাংগুপেবা নাথৈশেবা ঝাইহো কোঙদোক্তহুনা, ভাবদা মজুগী

অহর্যে অর্ধ অহ শেনা ঞ্জরা দাৰা অহর্যে, শৈবো হারবনি ।
মাহুদি লাহী অমনা মণী হেরবদা লালকমদা অহর্যে হারবকই :—

য়েজরো হৌজিক্তি অকমবা ! নানা শোনগদবা শোলহৌরো

নানা চানীডবা চাহৌরো,	x	x	x
x x x	x	x	x

মাসিগী অর্ধবু করিনো হারবদা । “ঐ করগী মতীক কনবগে
হারববু ঐগী ঐধুএ অকনব নং শিব শোরজমদি” অসিনিং কো-
দোকজিবা (অপ্রস্তুত) শক্তিব অকোইব রাভান প্রশংসা তৌরি ।
অহর্যে লৈভে অদি “কোডদোক্তবু ধামংগা” হারববুনি ।

অহর্যে কোডদোক্তবসিগী-মও করা ধোক ধাররি । মাহুদি :—
(১) “মরম” ওইন কোডদোক্তবা, (২) “ধবক” ওইনা কোড-
দোক্তবা, (৩) ময়ামগী ওইন কোডদোক্তবা, (৪) অমতগী ওইন
কোডদোক্তবা, (৫) মারব ওইন কোডদোক্তবা অসিনিং অসিনি ।

(১) তাও সীতা ! উমং হারবদো, শা কৈনা ধনধুবনি ।

লবী থোংসু লৈব নভে, তীংখংতম ধনবনি ।

কলব নিপা ফাওবনা, পাক চংপা ঙ্গদে ।

মরম অসিদা, সীতাবু চংগেইবগী মরম অদি কোডদোক্তবা
মওগা হারবদি “চংকর” হারব শেনা হারবদা শৈবো লৈভে মরমগী
পাইবরা ঙ্গদি । মরম অহর্যে শৈবো অসিগী লৈভে অদি “মরম
ওইন কোডদোক্তবা লৈভে” হারববুনি ।

(২) ধবক ওইন কোঙদোক্তবা :—

তিলোত্তমা শাক্তবগী, হকচাংগী মচু শঙলুবগী
ব্রহ্মানা মধুং হাৰদা, খুতগী চোংখিব মচুনা
ধাগী মায়খোং পানবদা, ধাজ মাগী কুচু ওইখি।

মকম অসিলা বিধাতানা তিলোত্তমাব শাব অমদি মচু শঙলুবগী
ধবক অসি “ধাগী মচু মায় শাই” অন্তৰ্ম্ম শেন কোঙদোক্তন মায়
কোইন শৈৱে লৈতেং তিলোত্তমাগী কুচুগী এশংসা তৌরি। অচুনা
লৈতেং অসি “ধবক ওইন কোঙদোক্তবা” হায়বছনি।

(৩) “ময়ামগী ওইন কোঙদোক্তবা”—খৰাই ময়ামগী ওইনদি
হায়ৰগ কোঙদোক্তন হায়ব লৈতেং অচ “ময়ামগী ওইন কোঙদোক্তব”
লৈতেং হায়ন খঙনৈ। মাহুদি :—

“মাবু উষদ য়েক্করুগা, মীংলিং নাশিং লৈতব মীচু
ময়ুমদা মৈ চুরল্লগা, নাঙড়াইদনা ঈমুংদা তুল্লিবনি।

মাসি খৰাইগী ওইন হায়বনি, অচুব কোঙদোক্ত হায়দে অচুগা
খৌদোক (ধবক) অনীমক্ত উপমা-উপমেয় ওইবগী অচুম মৰৈ।

(৪) অমতগী ওইন হায়ৰগা ময়াম খাইগী ওইন খঙহনবা :—

“উশাব নিপা অচুনা, অচুব উপাখীবৃত ময়াল্লি।

উ পাখী কাওব অখোয়ববু, কনানছ খোইন পান্নদে।”

মকম অসিলা উপাৰ অমন। উপানব হায়বসি বিশেষ ওইব
খৌদোক ‘অমদি অচুব লৈতেং অসি “সসারদ’ অচুব মীডনা

অৱাব অত্যাচাৰ ফুটি। মবুকচেল খোয়বদদি মনাক কাওবদ কনা
অমতন চঙবিরক্তে” অস্ম ৰৱাই ময়ামগী ওইম অৰ্থ অম খঙহল্লি।

(৫) “মান্নব ওইন কোঙদোকপা” ভশেং ভশেংন কোঙদোকপা
মান্নব মওদা ওইনা কোঙদোকপা শৈৱেংগী শক্তি অত্ৰব “মান্নব
ওইন কোঙদোকপ লৈতেং” হায়ন কোই। মসি অলঙ্কাৰ শাস্ত্ৰবদি
“অন্তোক্তি” (অতোম্ন অম ওইন হায়ব লৈতেং) হায়ন খঙনৈ।

মাছুদি :—

ঈখৌ লাংবন কংছন শিৱে, কৈদৌনি 'ছন হেম্ব কৈ
কাংঙন ফন ঈখৌ লাংছনা, খোংবানগী ঈশি: খঙ্তেদো।

মফম অদিদা “খৱাই খাগদস লৈবফাওবদা মশাগী নিয়ম ডাকপ
মীশিংনা মশান পামদব ফন্তব খবক অত্ৰ খক তৌৱমদে তৌনদে”
হায়বসি ভশেংন কোঙদোকপা কাংঙগা মান্নব মওদা কোঙদোকপুদা
হায়ৱি। মৱন অছন লৈতেং অসি “মান্নব ওইন কোঙদোকপা লৈতেং”
হায়বছনি।

শম্ন পুন্নপ্ন হায়জিনব লৈতেং

(সমাসোক্তি)

উপমান—উপমেয় অনীগী অৰ্থবু পুন্নপ্ন শম্ন (সমাস ওইনা) অৰ্থ
মশা অমতন কোঙদোকপবদি লৈতেং অত্ৰব “শম্ন পুন্নপ্ন হায়জিনব”
হায়ন কোই। মাছুদি :—

ধান ধোৱকপ উৰদা, 'লৈয়া ধাৱোৱে' শীংলৈ

x x x x x x

ৱাৱক কুন্দান শাংপদা, পাইৱকো দো ধোইবুসে।

x x x x x

মকম অসিদা, লৈতে অসিন কনাগুৰী ধোৱোৱে নীঙখিকৰী
(উপমান) হুগী (উপমেয়) অমনা ধাণ্ডম ককৰ মাসী হুখিনবহু
লাকপ উৰদ হুৱাউৰদা ৱাৱধোৱ মকা লাংকবী অৰ্থ অসি মতম অমতম
'ৱাৱ শৱ (সমাস তোন) কোঙমোৱি। ধাণ্ডম-ধোৱোৱে কৰে হাৱ-
বহু উংলি। হুখিনবহু লাকপদ হুৱাউৰে নোকটে হাৱবহু উংলি।
অসিগী মথকু ধা ধোৱকপদ ধোৱান শাংপগা'হুখি মাসী মাংগধোৱ
মকা লাংবগ অকানি হাৱবসিমহু মতম অমতম উংলি। মৱম অহনা
লৈতে অসি "শৱ পুৱপন হাৱখিনব" (সমসোক্তি) হাৱবহুনি।
মখাগী শৈৱে পঙক্তিহুগী লৈতেহু অহুৱ নৈনগদবনি।

লোয়নন হাৱব লৈতেং।

(সহোক্তি)

"লোয়নন" "ভিন্নন" অসিনটিংৰ ৱাইহ অহুগা ৱাখোৱসিগী
অৰ্থ লৈব ৱাইহিগী পাট্টেদগী ক্ৰিয়া (verb) ওইব শব্দ অমতন
অৰ্থ অনী খঙহল্লবদি, শৈৱেগী লৈতেং অহু "লোয়নন হাৱব"
(সহোক্তি) হাৱবহুনি। অৰ্থ অনীহুগী মহুলা অমনা মৱ ওইননি

“সুংলি মান্ন চৎখিবল লোয়ননা

থহাই মাস পামজরে” ।

নজগা

“সুংলি মাস লোয়ননা

থহাই মাস চৎখিদোরে” ।

মকম অসিবা, “লোয়ননা” হারব শব্দ অসিনী পায়েনা “পাক-
জরে” হারব ক্রিয়া শব্দ অসিমতনা “চৎনীডলে” হকচাং অসি
“খাফোকনীডলে” হারব অর্থ অনী অসি পুরি । অনীত্তবা শৈবের
মতক অসিমনা “চৎখিদোরে” হারবা ক্রিয়া শব্দ অসিমতনা - সুংলি
মসী “সুংইনখিমসোরে” হকচাং অসি খাদোকখিদোরে” হারবা অর্থ
অনী অসি পুরি । অসিগুয়া :—

“লীক্ক অজুগা লোয়ননা,

নিংখোশিংগী নাগল ভেব্বখি”

মকম অসিবা “ভেব্বখি” হারব ক্রিয়া শব্দ অসিমতনা লীক্কহু
“ভেব্বখি” নিংখোশিংগী নাগলহু “কারখি” হারবা অর্থ অনী অসি
পুরি । (রায়না খিবগী লীক্ক থুংকগগী মতানি) অসিগুবা
শৈবেরখিংগী লৈতেবু মশক থঙগদবনি, অজুগা মশক থঙন লৈতে
হাপজুনা শৈবেরগদবনি ।

নতুন গ্রাণ্ডব হারবগী লৈতে

(বিনোডি)

গাওন, লৈতন, নতুন অসিনচিংব বাইহী শক্তিনা শৌখক
অনীগী ককমিগব-ককমিগব, কমিগব-কমিগব বা কোঁদোবদি লৈতে
অহ 'গাওন হারব' (বিনোডি) হারবহনি। 'মাদ্দি :-

“থবাই গাওনব হকচা-দি, ইশিং গাওনবী তুরেগি”

রাম গাওনব অযোধ্যা, ধাবল গাওনব 'অহিং'”

X X X X X X

X X X X X X

ককম অসিনা, “গাওন” হারব শব্দ অসিনা হকচা-তুরেগি,
অনীগী অহগ। “অযোধ্যা” “অহিং” অনীগী ককমিগব অহ ইগদি।
অসিগুয়া :-

“নহাক গাওন ননাইদি ককম লৈহোনি ইবুতো ?

লাইজ নতুন লেমলেনা, ককম কৈদ লৈহোনি ?

অসিনচিংব অতেনু খগদবনি।

মরো লৈন হায়ব লৈভেং ।

(পরিকরালকার)

মহুং মরো লৈনা, মরম লৈনা থাংৎপ হাই (বিশেষ) ন
লৈভেংছন শেহ। শৈরে অছনী লৈভেং অছব “মরো লৈন থাংৎপা”
নজগ “মরো-মরম লৈন হায়বা” (পরিকরালকার) হায়না কোই ।
মাহুনি :—(কৈকরী নশরথদা হায়বা)

হাশক চেংপ নিংখোরেল । ছুমি় করি লৈবগে ?

হায়খিববু হোংগন্দবা । হোংঙগে হায়ন খনবরা ?

মকম অসিনা “হাশক চেংপা” “হোংগন্দবা” হায়বা ওপ খঙনবা
বিশেষ অনী রাওনা দশরথবু কৈকরীনা থাংৎভুনা কোবসি মরম
মরো (মডলব) অম মহুংগা লৈ । মরম অছনা মসিঙহ শৈরে
লৈভেং অসি “মরো লৈন হায়বা” (পরিকরালকার) হায়বছনি ।

“মরো লৈন মিংগৌবা” ।

(পরিকরালকার)

মরম লৈন বিশেষ শীজিরছনা পরিকর কোব লৈভেং ওইবিবচ-
গুনা মরো লৈনা বিশেষ (মিং—Noun) অম শীজিরছনা লৈভেং-
লবাদ মাহু “মরো লৈন মিংগৌবা” হায়বা লৈভেং অছনি ।

মাহুদি :—

কৈফা ! নংদি কৱিগী
চেৱি শাঁবু (কৈবু) উবগা ?

× × × ×
× × × ×

থাবলৈ ! নংদি, থাবলি হায়ব
খঙছনা ঈমুংদা, কৱিগী লোংতুন লৈবগে ?

মথকী শৈৱেং মভেকশিং অসিদা ৱাওৱিবা “কৈফা” “থাবলৈ”
হায়বা ৱাইহশিং অসি মৱম লৈন কোছনা শীজিলব বিশেষা (মিং)
মন্তনি । “থাবলৈশেংবা “কৈফা” মক ওইৱবদি কৈ অসি কাঙ”
“থাবলৈমক ওইৱবদি থাবন্দ শাংলো লাউ থোৱকউ” হায়বনি ।
অসিগুম্ম অতৈহু খঙদবনি ।

— — — — —

থাগংপ-চৈগুম উহনব লৈভেং ।

(ব্যাজস্ততি)

শৈৱেংগী লৈভেং মৱম ওইছন থাগংপবু চৈগুম উহনব অহুগুম
লৈভেং অহু কাব্যশাস্ত্ৰদা “থাগংপ চৈগুম উহনবা” (ব্যাজস্ততি)
হায়ন খঙনৈ । মাহুদি :—

গজা করি মর্তোনো ? অহুম তৌব চুয়রা ?
 নংগ তীমরুবমথে, নরকত অমত যৌহন্দে ।
 বর্গ ক্রক ক্রক ইয়রে, নরক ইহাঙ হাঙহন্দে ।
 চীঙদগী লাকপী, খোয়ন চেনবী ! করি মর্তো কোবগে ?

মথকী শৈবঃ অসিনা গজাদ খীং হারবোই উহল্লি । অহুব
 খাঙৈশেংবদি চৈদা খিন হারব নন্দে, গজাগী স্থতিনি । মরম অহুনা
 লৈঙে 'অসি "খাগংপ চৈত্ত মউহনবা" (ব্যাজভূতি) হারব অহুনি ।
 চৈববু খাগংপত্তর উহনব লৈঙে অহুবু "খাগংপ চৈত্ত
 উহনবা" (ব্যাজভূতি) নি হারন অহুম লৌনে । কনাগুহনদি "চৈব
 খাগংকুম উহনবা" (ব্যাজনিন্দা) অহুম হারন তোডার মনিং অম
 খোয়ল্লি । মাসিনী খুমমদি :—

"নমাঃদবদ খোনাংকৈদা ; কলে নপা লৈত্তরে,
 নংবু উবদা মীয়ামপুন্না, লমজায়নরে ঈবুঙো ।"

মকম অসিদা রাওরিব খোনাংকবা, কনবা, মপালৈত্তবা, ঈবুঙো
 মখোর অসি খাগংপ জুনিব রাইহমত্তনি ; অহুবু শকুশিং অসিনা
 খীং হারবগী অর্থ কোডদোফ্লি । মরম অহুনা মাসি, "চৈব খাগং-
 কুম উহনবা" (ব্যাজভূতি নন্দগা ব্যাজনিন্দা) হারব লৈঙে অহুনি ।

অনৌ চাবী: অর্থ লৈতেং ।

(অর্থশ্লেষ)

“মথন্ত রাঠেগী লৈতেং (শব্দালঙ্কার) গী মতান হায়থে ;
মাহুদি :—শব্দ অমতন অর্থ অনীথোর চংলবদি শব্দশ্লেষ কোই ।
অহুগা মকম অসিদি হায়গদৌরিবাদ শব্দ অমতনী অর্থ অমতনা
মায়কৈ অনীমত ইচাত চাহন লৈমবদি অহুগুহ লৈতেং অহু “অনী-
চাবী অর্থ লৈতেং” (অর্থশ্লেষ) হায়ন কোই । অর্থগী মকম খোকপ
লৈতেং ওইবনা অর্থাৎলঙ্কারগী মনুপকী মনুগে ইকনি । মাসিগী থুমমদি :-

“অক-কন্তব অনীমক, অথুয়া রাঠেহন জগৎপু
স্তমহংলি কথা পোলহলি, মথোয়গী মীচঙ ওইহলি ।”

মাসিগী ভাবার্থদি সাধু ডাকু অনীমক। অথুয় রাঠেহন মী পূমকপ
স্তমহংলি অসিনি । মকম অসিদি “অথুয় রাঠে” হায়বদগী অর্থ
অমতনি । মনুঃ মপানগী অর্থ অনীথোর লৈব নস্তে । অর্থ সিমতনা
অকব মীদন্ত কন্তব মীদন্ত হায়রিব পক অনীমকসিবা ইচা চানহুনা
অহুম মঠে । অহুনা অসিগুহ লৈতেং অসি “অনী চাবী অর্থ”
(অর্থ শ্লেষ) হায়বহুনি । অসিগুয়া :-

“মহু কনব লিলগ মিং, থোয়ন চংলি তন্তনা”

অসিনচিৎবদ রাওরিবা “খোয়ন” হায়ব শব্দ অসিগী অমত ওইব
অর্থনা লিল, মী অনীমত ইচা চাননা লৈবসি রেংগদবনি ।

“য়েকব থিংব মানব লৈতেং”

(বিৰোধাত্মক)

অমগ অমগ লৈমিয়ব মানব, য়েকব থিংব বাহি অনীনা শৈৱেং
অমগী সন্তোদা থাগৎপনচিংবগী অৰ্ঘগী লৈতেং ওইহলবদি মাছবু “য়েকব
থিংব মানব লৈতেং” (বিৰোধাত্মক) হায়ন কোই । শব্দ অনীনা
অৰ্ঘনা অমগ অমগ বিৰোধ ওইনবনা অলঙ্কাৰ শাস্ত্ৰাৰা মসিব “বিৰোধ
লঙ্কাৰ” নক্সা। “বিৰোধাত্মকালঙ্কাৰ” হায়ন কোই । মাছদি :—

“কায়ন থাশ্বী মৈশাগা, মীংলু লাইজ ঈৰাগা

অনী পুনৰে বুজাগী, থম্মোয় হকচাং অনীদা”

মক্স অসিদা অমগমগ বিৰোধী ওইনব মৈ-ঈশিং অনী মক্স
অমতদা পুনবগী অৰ্থদা শৈৱেলি । অহুনা, মাসিদা বাওৱিব লৈতেং
অসি “য়েকব-থিংব মানব লৈতেং” (বিৰোধাত্মকালঙ্কাৰ) হায়বছনি ।

মতোসিওয়া :—

নোকপগ কল্পগ মচীন মনাও, পোশক মতনা পোকপনি ।

X X X X X X X

অবা শ্বুংতাই পীকপ চাউবা, পোশক মতদ লৈবনি ।

X X X X X X X

অসিনচিংবগী লৈতেং নৈনগদবনি ।

অসিওয় বিৰোধ অসি মখল মচা মচা কৰাথোক থায়নোকপ
য়াই । মাছদি :—

(ক) জাতিগ জাতিগ বিরোধ ওইনবা :—

বৈশ্ব শারব শাট্টনা, মৈতাল অশিবা পোকে নঃ

X X X X X X X

ওলাখাগী শারব শ্বশাদো, ওইহল্লি শ্বশিবন শরৎকী খাবল

X X X X X X X

(খ) জাতিগ গুণগ বিরোধ ওইনবা :—

ঈঙলব মলয়া শ্বশিৎনা, চাকথেকে ঐগী থম্মোয়সে

X X X X X X

মকম অসিদা মলয়া শ্বশিৎনা বিরোধী ওইব “অশাব” গুণ

(গ) জাতিগ ক্রিয়াগ বিরোধী ওইনবা :—

“হু থকতুনা শিবনা (মহাদেবনা) অশিববু ওমখিদো”

X X X X X X

X X X X X X

মলয়া শ্বশিৎনা য়েবদা, চাক্রে ঐগী থম্মোয়সে

মকম অসিদা জাতি ওইব “শ্বশিৎ”না চাকপা হারব ক্রিয়াগ
বিরোধীনি।

(ঘ) গুণগ গুণগ বিরোধ ওইনবা :—

“অমুব মাবু উরগতা, থম্মোয় অসি পুম্ভাল ডাল্লি”

মকম অসিদা “অমুবা” (অমত্বা) গ “ভানবা” (ভোবা) গ
গুণ অনী, অসি অমন অমগী বিরোধীনি।

(ঙ) ক্রিয়াগ ক্রিয়াগ বিরোধী ওইনবা :—

“মকম অমত্বা, লেঙলন লৈ ; অমুবু মকম, খুদিং য়োই।”

মকম অসিলা “লৈভন লৈব” হারব ক্রিয়াগ, “মকম খুদি
এয়াব” হারব ক্রিয়াগ অনীসি অমগমগ বিরোধীনি।

(৫) পোৎক পোৎক বিরোধী ওইনব :—

“মপুরোয়বগী মোকমদো, সতীগীদি স্বর্গনি
“মোকম” স্বর্গ পদার্থ অনীসি অমগমগ বিরোধীনি।

(৬) ক্রিয়াগ শুণগ বিরোধী ওইনব :—

পাউতাক নীত্ৰধিব তারগা, হারবগী কন্তব হেনথরে।

মকম অসিলা “পাউতাক তার” হারব ক্রিয়াগ, “কন্তব” হারব
শুণগ অনীসি অমগমগ বিরোধীনি।

(৭) পোশক ক্রিয়াগ বিরোধী ওইনব :—

“কায়ন লৈকংলাদা, পোথারুগে ঐহাতি”

মকম অসিলা “লৈকংলা” হারব পোশক অসিলা, “পোথার” হারব
ক্রিয়াগ অমগমগ বিরোধীনি। অহুয়া বিরোধ ওইনগী
পূব লৈতে বথে বিরোধাতাস হারব পলকার অহুনি।

“মাল্লদব চুনদব লৈতেং”

(বিবদালংকার)

পোশক অনী অমগমগ বিরোধ ওইনবত নভনা, ভিন্নব মরী
লৈকংলা, কংলা চুনদব জেইনবগী অর্ধ লৈবদী লৈতে অহু
“মাল্লদব চুনদব লৈতে” (বিবদ) কোই। মাল্লদি :—

ধন্যন্দগীত্ৰ ধোংলবা ৱামগী খুংনা কদাইদা!

বজ্জদগীত্ৰ কল্লবা শিবগী লীৰুংনা কদাইদা!

X X X X X

X X X X X

মৈতৈ নিংখোঁগী ধন্যন্দগী, ধোংলবা হকচাংনা!

কল্লব শামু লমশাগী, হকচাংসিনা কদাইদা!

“থবক মৱমগ লাগনবা” লৈতেং।

(অসজ্জতি)

থবক মাগী মৱমগ ৱায় লাগনৱদি, শৈৱে অচুদ হাপলিব
লৈতেং অহ “থবক মৱমগ লাগনবা” (অসজ্জতি হাৱবহুনি
মহুদি :—

“অসোমদা পোৱে শূৱব কৈন্তমশঙদ কৃকনা

আসোমদদি হৱাউৱি, ‘পূমঙাল ডাৱে ৰাউমৈনা।”

অসোমদা মথুৱাব অমদ কৈন্তমদা কৃক পোকলি। মাহুগী
উংলব মেলা হুংঙাইবনা আ নন্দ গোথুলদা। মকম অসিলা কাৰ্য-
কাৱশ অনী ৱায় লাগনমনথে। অহুনা শৈৱে অসিগী লৈতে
অসি “থবক মৱমগ লাগনবা” হাৱবহুনি। অসিঙৱা :—

“কুমগী নোং অনোবা !

নংবু” উবদা কুজাগী

থম্মোয় ময়োল কংথরে।”

অসিনচিংবহু খঙগদংবনি ।

“মরম লৈন থোক্তবী”

(বিশেষোক্তি)

থবক থোক্তনমগী মরম (কারণ) লৈন”লৈন থবক (কার্য)
অহু থোকউ গ্রাভবদি অহোরনহুম ওন্নতৈনব থবকহুম থোক্তবদি,
লৈতে অহু “মরম লৈন থোক্তবী” (বিশেষোক্তি) হার্মা কোই ।
মাহুদি :—

“মায়থোং থাজ অমৃত থরুগা, ঈথো লাংব কোকপ্প হায়বঝু
থরু থরুগা ঈথোলাংবা, হেন্নে মীৎলু নোংস্তিনসে”

মকম অসিদা থোরাংব কোরবা, মচাক লৈন লৈন কোক্তে ।
থোরাংবহুম হেনগৎলকপগী অর্থসি শৈরেংসিনা পীবনা লৈতে অসি
“মরম লৈন থোক্তবী” (বিশেষোক্তি) হায়বহুনি ।

“মরম য়াওদন থবক থোকহনবী”

(বিভাবনা)

থবক অহু থোকহনব মরম-মচাক ঈয়াও য়াওদনা থবক অহু
মতোমত থোকখিবগী অর্থ পীব লৈতেং অহু শৈরেং অহুগী “মরম
য়াওদন থবক থোকপী” (বিভাবনা) কোঁই। “বি” হায়বদি বিশেষ
ওইনা অতোপ্প “ভাবনা” হায়বদি “থোকহন-ওইহনবা” হায়বনি।
মাহুদি :—

১। বসন্তুদি লৈতনা, কদাইদগী কোকিল মথোম্মো ?

X X X X X

নোংমংদনা বজ্র তারে, কোকথক্ত ওসিদি ঈতারোয়।

X X X X X X

মচাক্তি য়াওরগ শুন য়াওজবহু “বিভাবনা” নি। মাহুদি :—

২। গুরুগী আশ্রমদ চংতুনা রামন বিদ্যা তন্ময়কই

থর তল্লগ বেদশাস্ত্র, মচীন্দ লৌহন লৈথরে।

৩। মশাগী কারণনদি থবক পাঙথোকত্রগা অতোপ্প মরী লৈন-
মবা কারণ (মচাক) অমনা থবক পাঙথোকপহু “বিভাবনা” নি।
মাহুদি :—

“মাইব অহু হেক উবদা, অনাবহু হেক কবণ্ডম তোঁই।”

মকম অসিদা অনাব ফল্লবগী কারণ হীদাকনা ওইগনবনি।
অহুবু হীদাকনদি ওইজনা মাইব মশামকহুম ওইথরে।

৪। মথক মথা ওন্নতৈনবা কারণনা থবক পাঙখোকপা অহু
“বিভাবনা” নি। মাহুতি:—

মংলিব অনৌব নোং অসিদগী, মৈগী নোং চুখরক্রে।
কংলব থম্মোয় লৈক লাসে, অমুকনু হের কংখরে।

মকম অসিদা মৈগী নোংচুখগী কারণ (মচাক) অসি ওন্নতৈনা
অনৌব মংলিব লৈচীন্নহুম ওইরে।

৫। মরম (মচাক) দগী থবকতি থোকত্রদনা, থবকতগীহুম
মরম থোকবদি লৈভেং অহু “বিভাবনা” নি। মাহুতি:—

“রঘুশাঠে মণিদগা মুঙাই ঈপাক পোকখরে।
রামগী মায়থোং থম্মারা, শাংপদা মুমিং থোকখরে।”

রঘুমনি রাম উবদ সীতাসী থম্মোরদ মুঙাইবগী ঈপাক অম
পোকখরে। মরেকিদি সামুদ্রদগী মণি পোকদবনি। অহুবু মকম
অসিদনি মণিদগীহুম ঈপাক (সমুজ) পোকখরে। অনীওবা ঐথোং
পঙক্তিদনা মুমিং উবদা থহাল শাংকদবনি, অহুবু থহাল উবদহুম
মুমিং থোরক্রে। অহুনা লৈভেং অসি বিভাবনি।

“অমগমগ লৈতেংনবা”

(অন্তোন্তালঙ্কার)

লৈতেংব ফজহনবদা কার্খান কারণ অমুক ওইবা, কারণন কার্খ্য
অমুক ওইহনবা শৈরেং লৈতেং অহুব ‘অমগমগ লৈতেংনবা’ হায়বা
লৈতেং অহু কোই। মাত্ছদি :—

লাইজনা থম্বালগী লৈতেং ওই,

থম্বাল লাইজগী লৈতেং ওই।

লাইজ-থম্বাল অনীনা, লৈতেং ওইরি পুস্ত্রীগী ॥

থাজন নোংদোনগী লৈতেং ওই,

নোংদোন থাজগী লৈতেং ওই,

থাজ নোংদোন অনীনা, লৈতেং ওইরি অহিংগী ॥

মাগনা খুজ্জীগী লৈতেং ওই,

খুজ্জীন মণিগী লৈতেং ওই।

খুজ্জী মণি অনীনা, থুংকী লৈতেং ওইরিদো ॥

ঈবুঙোন সভাগী লৈতেং ওই,

সভানা ঈবুঙোগী লৈতেং ওই।

ঈবুঙোগ সভাগ অনীনা, লৈতেং ওইরি ঐথোয়গী ॥

মথক্ত ইরিব শৈরেংশিং অসিদা কার্খান কারণ, কারণনা কার্খ্য
অমুক ওইনরি। অহুনা লৈতেং অসি “অমগমগ লৈতেংনবা”
(অন্তোন্তালঙ্কার) হায়বহুনি।

“মথং মথং হেনগৎনব লৈতেং”

মথং মথং হেনগৎনব নজগা হম্ববগী লৈতেং অহুব্ “ভাষাভূষণ”
কৌব অলঙ্কারগী লাইরিক অহুদা “সার” (সারালঙ্কার) হায়ন কৌই ।
মাহুদি :—

মালেমদগী নোংমদোন্ন রাঙিঙ ।

নোংমদোন্দগী ঈমানা রাঙিঙ ।

ঈমাদগীস্থ পোরুফম্মা

হেন্ন রাঙিঙ হায়নীঙিঙ ।

শৈরেং অসিদা য়াওরিব লৈতেং অসি “মথং মথং হেনগৎনব”
(সার) হায়বছনি ।

“মথং মনাও কায়নদব লৈতেং ।”

মথং মনাও কায়নদব বর্ণন ভৌরবদি লৈতেং কাব্যদ “যথা-
সংখ্যা” নজগ “ক্রমালঙ্কার” কৌই । মাহুদি :—

“নোংগৌবী নোংঙিন অনীবা,

নোংমদোন্নাইজ শরং থানিন

থাজমঙাল ডাইগুম ডাইরি ।”

মফম অসিদা “নোংগৌবী” গা “নোংমদোল্লাইজ” গা, “নোংঙিল” গা “খাজ মঙাল” গা মথং মনাও কায়নদন লাক্লি। মরম অছনা মাসি “ক্রম” (মথং মনাও কায়নদবা) লৈতেংনি।

— — — —

“মথং মথং থঙথনব লৈতেং”

(পার্য্যায়ালঙ্কার)

মথং মথং থঙথনবগী অর্থ পীছনা পোশক অমবু বর্ণন তৌছনা শৈরেংগী লৈতেং হাশলবদি লৈতেং “মথং মথং থঙথনবা” (পার্য্যায়) হায়বছনি। মাহুদি :—

“নিংথৌ কয়া কয়াবু, থাদোক্লমছনা হৌজিকমুক
রাজলক্ষ্মী ! নহাক্তি, ঔরঙ্গজীবপু থাদোকতুনা,
শিবাজীসী মশাইগোন্দা, চঙঙক্লবোইদো অমুকহু?
মডোন্দগী কনাদমুক, চবাংখদোরি লেপ্তবী!”

মফম অসিদা রাজলক্ষ্মীগী, সিংহাসনগী অমদি রাজ্যসম্পত্তীগী অরেঙ্গ মপু লৈতবা অমদি অনিত্য ওইবছবু পর্য্যায় কৌবা অলঙ্কারন শৈরেংলি।

— — — —

“অমতদ তাইনব খঙনব লৈতেং ।”

(প্রত্যনীকালঙ্কার)

মপাঙ্গল-লৌশিংনদি লমনথুব-মায়োক রাবদি ওমদ্রগ অমরোমদ
তাইনছনা ওম্মে হায়ন হুংঙাইথোকপা খঙনব খৌদোক শৈরেন্দা
লৈতেং অমনা উৎস-লেন্গলবদি লৈতেং অহু “অমদ তাইনব খঙনবা”
(প্রত্যনীক) হায়বছনি। মাছদি :—

“রামবু রাবগনা পুশিল্লকই,
সীতাগী মাঙদা মায়াগী রামবু
ককই রাবগনা মখৌনা উৎলি।
মায়াদ রাবগনা রামদগী কনখি।”

শৈরেন্গ অসিনা খাঈশেংব রামবুদি ওমদছনা মপাঙ্গ পম্ভউ
উহনবা রামবু ওমছনা, মশাগী তৌশিন্নব অকনব শক্তিবু হুপী মমাঙদ
রাবগনা উৎখি হায়বসি উৎলি। অছনা লৈতেং অসি “অমদ তাইনব
খঙনব” (প্রত্যনীক) হায়বছনি।

“অমগী অর্থ ফোংদোকপী”

(কাব্যার্থাপত্তি)

হারদোকপ খৌদোক অমনা, হারদোকত্রিব অমবু ফোঙদোক-
লবদি লৈতেং অহু “অমগী অর্থ ফোঙদোকপী” (কাব্যার্থাপত্তি) হায়ন
কৌই। মাছদি :—

নগা ঈতাও পুৱেনবনা

কৈ তৱা চঙকা ফায়, মাগী মচানি শাজো নং

কৈ অমতনি। ওসিগীসিদি।”

“কৈ তৱা কাবা” হায়ব খোদোকী বৰ্ণন আসিনা “কৈ অমত
কাবাদি অৱায়বনি লায়ন ওমগনি” হায়বসিবু কোঙদোক্লি।

— — — —

“অতোপ্প গুণদ চংখিবী”

(তদগুণালঙ্কাৰ)

অতোপ্প পোশক অমগী গুণগ তিন্নবদগী পোং অমনা মশাগী
গুণ খাদোকতুনা অতোপ্প পোশক অহুগী গুণ লোখিবা উংপা
শৈৱেং অহুগী লৈভেং অহু “অতোপ্প গুণদ চংখিবী” (তদগুণা-
লঙ্কাৰ) হায়ন কোই। মাছুদি :—

ধৱানমিচাক স্বাস্তীগী লাইজ মৱীক্‌ তায়গা
লিলগী মচীন্দ হু ওল্লি লফুদ তায়গ কপুঁৱ ওই,
কোংগ্ৰেংদ তায়গ মোতী ওই, তিন্ন তিন্নকবছগী
মন্তণ মচু মশক লোই, অকব সজ ভোহৌসি।

— — — —

“হান্নগী মঙদ তাহনবী”

(পূৰ্বৰূপালঙ্কার)

অতোম্ অমগ তিন্নবদগী মঙণ হোংলুববম্ অতোম্ অহমণ্ডব
পোশক অমগ অমুক তিন্নবদগী হান্নগী মঙদ অমুক হজ্জিল্লবদি,
অসিগুহু ভাবাৰ্ধব ফোঃদোকপ শৈরেং লৈতেং অহু “হান্নগী মঙদ
তাহনবী” (পূৰ্বৰূপালঙ্কার) হায়ন কোই। মাহুদি :—

“কোকিলন মচা পোন্সগ পাইখি,

নাউকোন্সি কাক্ কোকিলবু।

কাক্ কাক্চি মচু মঙং, অমন্তনি মথোয় ’নী

বসন্তন লাকপদদি, কাক্ কাক্, কোকিল কোকিল।”

মকম অসিদা, কোকিল কাক্ তিন্নবদগী কাকমক ওইকবম্
“বসন্ত” হায়ব অতোম্ অহমণ্ডব পোশক অসিগা তিন্নবদ হান্নগী
মঙদ অমুক তাররে।



“মশাগী মঙণ থাদোকহন্দবী”

(অতদণ্ডপালঙ্কার)

অতোম্ পোশক অমগ ফন তিন্ন খোংনছনম্, মাগী মহোশাগী
ঙণ অহু হোংব লৈতব অহুগুহু শৈরেং লৈতেং অহু “মশাগী ঙণ
থাদোকহন্দবী” (অতদণ্ডপালঙ্কার) কোই। মাহুদি :—

“লিলতগ যাওম্বব, কেতকী চন্দন পান্থীনা
লিলগী ছুবু চঙহন্দে, মশাগী মগুণ খাদোক্তে ।”

x x x x x x

x x x x x x

থম্মা থকী লাইজুবু, থম্মানা মশাবু চোৎহন্দে
সনান অমগ তিন্নববু, সনা ওইনছুম মৱৈদো ।

অসিনচিংব শৈৱেংশিং অসি “অতদগুণালঙ্কাৰ” হায়বছনি ।

“তদগুণ অতদগুণ” হায়ব অলঙ্কাৰ অসি কবিশিংন সংসঙ্গ-
নচিংবগী পাউতাক-শৈৱেংনবদা য়াম্মা লীজিন্নগল্লি ।

“মশামত ওইমিন্নব”

(মীলিত)

ধৰ্ম্ম-গুণ অনীনা মশা অমত ওইমিন্নখিবগী অথ পীব শৈৱেংগী
লৈভেং অহু “মীলিতালঙ্কাৰ” কোই । মাহুদি :—

“শঙ্কোমগী ’ধুম্বন কৈদনো,

ঈশিংগী ’ধুম্বন কৈদনো,

ঈশিংগী ভোবন কদাইদা,

শঙ্কোমগী ভোবন কদোমদা ?”

ঈশিংগ শ্লেমগ গুণ-ধর্ম অনীমন্ত মাল্লবন অমত ওইমিলখে
হায়বনি। শ্লেমগী রস কোব গুণস্ অথুথনি। ঈশিংগী রসস্
অথুথনি। শ্লেমগী মচু (রূপ) কোব গুণস্ অভোবনি। ঈশিংগীস্
অভোবনি।

“তোঙালহল্লকপী”

(উন্নীলিতালঙ্কার)

অহানবদা গুণ-ধর্ম অনীমন্ত অমত ওইবগী মওংদ লৈরমলবস্
কোংদা রাদবন তোঙাঙোঙাল তামিল্লরকপগী অর্থবু কোঙদোকতুনা
শৈরেলবদি, শৈরেং অচুগী লৈতেংছ “তোঙালহল্লকপী” (উন্নীলিত)
হায়বছনি। মাত্ছদি :—

লৈহাউ লৈরেল কুচু মানবী !

লৈহাউ পরেং শিরি থঙদে।

লৈমন চল্লগত থঙলকই।

লৈহাউন কদাইনো হায়বদো।

মশীঙ ককপী লৈতেং ।

(পরিসংখ্যালঙ্কার)

করিগুহ পোশক নক্সগ ধৌদোক অমবু অউে অউে মকমদগী
তাছোরক্সগ, হায়বদি মকম অউেদ লৈহন্দন অকরুব মকম অমতদ
মশীঙ কক লৈহনবগী অর্থগী লৈতেংদা শৈরেংলবদি মাহুবু “মশীঙ
ককপী” লৈতেং হারন কোই । মাহুদি :—

নিংথৌ মাগী লৈপাক্তা, “লায়রবা” ন বাইহৈ ওইনতা
লাইরিক লামায়তদ ময়াওই, মশক্তি উব কংদেদো
“ছরানবা” কোব বাইহেনা, চৈব শাউনবতদ মতায়দো
মশক্তি সূকউ উদেদো, নিংথৌ মাগী লৈপাক্তা ।

মকম অসিদা শৈরেং অসিন “ছরানবা” “লায়রবা” অনী অসিগী
লৈকম অসি মশীঙ কক চপ চান থমথে । অউে অমদ লৈহল্লে ।
অছনা অসিগুহ অর্থন লৈতেং ওইবসি “মশীঙ ককপী” (পরি-
সংখ্যা) অলঙ্কার হায়বহুনি ।

অনীথোকপী লৈতেং ।

(উত্তরালঙ্কার)

করি করিগুহ শৈরেন্দ তোড়ানব অলঙ্কার অনী-অহম হেক
তিন্নরকপন্থ যাওই । মতম অহুদা অলঙ্কার অহু উত্তরালঙ্কার (অনী-
থোকপী লৈতেং) হায়বহু ওই । “তিন্নব” হায়বসি মতিন্ন খেন্নবদন
মখল অনীনি ।

চেত্তগ খোইদিংগ তিন্নবগুন্ন তিন্নববুন, “মচোই মচোই তিন্নব”
কোই । ঈশিংগ শঙ্গোমগ তিন্নবগুন্ন তিন্নববুন “অমত ওইমিন্নবী”
তিন্নবা হায়বহুনি । “মচোই মচোই তিন্নবা” হায়বসি অমুক
মখল অহুনি ।

১ । রাইহ লৈতেংদা মচোই মচোই তিন্নবা

২ । অর্থগী “ ” “ ”

৩ । রাইহগ অর্থগ অনাগী অর্থদ মচোই মচোই তিন্নবা

“অমত ওইমিন্নবী” গীহু মখল অহুনি :—

১ । মপুম মশা ওইন “অমত ওইমিন্নবী”

২ । চিন চিননা “ ”

৩ । রাইহ মশামত ওইন “ ”

(১) শৈরেন্দ অমগী মনুংদা, যমক-অনুপ্রাসনচিবা তোড়াল
তোড়ালব রাইহগী লৈতেং (শঙ্কালঙ্কার) শিনা তিন্নহুনা লৈন্নবদি
মাছুব “রাইহগী লৈতেংদা তিন্নবা” (শঙ্কালঙ্কার সংস্টি) হায়ন
কোই ।

(২) উপমা, অভিযয়োক্তিনচিঃবা ভোঙাল ভোঙানবা অর্থগী
লৈতেং (অর্থালঙ্কার) শিং অসিনা শৈবের অমতগী মনুংনা পুনুনা
লৈরবদি মাছুব “অর্থগী লৈতেংন তিন্নবী” (অর্থালঙ্কার সংসৃষ্টি)
হায়ন কোই ।

(৩) শৈবের অমতগী মনুংনা রাইহগী লৈতেংন অর্থগী লৈতেংন
অনী পুনা লৈরবদি মাছুব “রাইহগ অর্থগ অনীগী লৈতেংন তিন্নবী”
(শব্দার্থালঙ্কার সংসৃষ্টি) হায়ন কোই ।

“মচোই মচোই তিন্নবা” হায়বসিগী মখল অহম খোক খায়-
রিবন্তুনা “অমত ওইমিন্নবী” হায়ব অসিগীম মখল অহম্মি ।

মাত্তদিঃ— (১) মউগ মশাগ অনীগী মত্তিমা ।

(২) চিনবা পোক তিন্নবা ।

(৩) রাইহ মশামত্তম তিন্নবা ।

মখোয়গী খুদম মখশীংনা শম্ম শম্ম পীরিঃ—

(মচোই মচোই তিন্নবা)

(১) রাবণ-মকোক-খম্মালগী বনদা,

খোইমু মচীল শাবা তেল

খম্ম হাপ্প তেল্লেং যান

রামনা কোয়চং চংন শাম্মৈ ।

মফম অসিদা “রাবণ-মকোক-খম্মাল” হায়বসি রূপকালঙ্কারনি ৮
অলঙ্কার অসিনা চপ চান সিদ্ধ ওইগদবদি রাবণগী মকোকখিং অহ
খম্মালম্মি হায়বা রাবা, রামগী মশাদা করিগুহ পোশক অম শৈবের
রাওহনবা তাই । অহুনা খোইমু হায়বা রাইহ অসিমা পাম্মি ৮

মকম অসিদা রূপকনা মউ ওইরগা অতৈ উপমানচিবনা মশা
ওইনা শৈবেরসিমতদা তিররি। অতুনা মাসিদা রাওরিব “উভয়া-
লঙ্কার” অসি “মউগা মশাগা অনীগী মতিয়া” হায়বতুনি।

(চিনেব পোক তিরবা)

(২) মোমোন-মীনোকী মশেকা

মায়খোংবু খোয়ন ফজহনবগুম

খাজগী মঙার খাজ মাবু

খোইন হেমদুম ফজহলি।

মকম অসিদা, খাণ্ডর ফজব মায়খোংনি হায়তুনা উপমা ভৌরিবরা
নজগা মায়খোংছ খামকি হায়না রূপকালঙ্কারেয়দা লৌরিব অলঙ্কার
হায়না চিনেবা অম। পোকলি। অতুনা মকম অসিদা অলঙ্কার অনীগী
তিরব মতিয়া অসি “চিনেবা পোক তিরবা” হায়বা মতিয়া অতুনি।

(৩) রাইহ মশা অমত ওইনখিবগুম তিরবা :—

ব্যাক্যাংশ (Phrase) নজগা রাইহ পরে অমদা অলঙ্কার
অনীহম মাহুদগী হেরন্ত পুনখবদি অতুনা পুনখবন্ত রাইহ মশা অমত
ওইমিরখবদি মাহুবু উভয়ালঙ্কারগী মতুনা “রাইহ মশা অমতগুম
তিরবা” হায়ন কোই। মাহুদি :—

“খমোয়-খম্বাল-খারিকথা”

হায়বা ব্যাক্যাংশ অসিদা রাইহ (শব্দ-সংকেত) গী লৈভেগা অর্থগী
লৈভেগা অনী পুনুনা রাইহ মশা অমত ওইনা তিররি।

কবিনা মথরাই পান্দববুস্ মথরাই পানবগুম, উরী-ব্বারী, শা
উচেকনচিংববুস্ তাইবং মীণুম উত্থনা শৈরংডি । অরাব মুংভাইব
কোঙদোকপা ওমদবশিংবু ঈলায় লায়না কোঙদোকহল্লি । অহুয়া
শৈরংত্থনা শীজিন্নবসি চাউরাক্কা মথল অহুয়ি । মাহুদি :—

১। করিগুস্ব মতমদা কবিশিংনা মথরাই পান্দবা পোংশিংবুস্
থরাই পানবগুম শীজিন্নত্থনা রা ডাঙহল্লি, ডাঙনহল্লি । মাসিবু ইংরে-
জীদস্ Personal Metaphor হায়না কৌনে খঙনৈ ।

মাহুদি :—

নখংলেন মায়থোং উবদা,
থস্বাল ! নংদি নোল্লিবোই ?
থোইন মথোই কানুদ লৈরাং !
থরো ঐগী মাঙদা নং,

চাং তা'দব খিন্ত ডায়রে ।

২। করি করিগুস্বদা প্রকৃ'তগী পোংটৈশিং অসিদা তাইবংগী
রাখল-খবক-পাঙ্গল পুস্ শীত্থনা কবিশিংনা শৈরংডি । মাসিবু ইংরেজী
দস্ Pathetic fallacy হায়না অহুম খঙনৈ । মাহুদি :—

মিৎলু-লৈকা-রক্তগী,
কায়ন লীক্কা-লাইজবু ।
তৈথোকপিরি কোরৌহনবা
থস্বাল কোবী মুজাগী ।

মানুস ভৌবসি আধুনিক কবিশিংনা মানবী করণ (Perso-
nification) হায়ন কৌনরে ॥

৩। অকুপ্ত .রাখল, বিচারনচিবসু মথরাই পান্ধবা পোংকী
অশেষা (Artificial) থম্মায়দা কবিশিংনা পোকহল্লি মাসিসু
মানবী করণ (Personification) অমনি । মাছুদি :—

মালংব ঐসু কৈদৌদে,
লৈরাংন লৈথোক লোইবগী

কেনবনি—দে ।

মকম অসিদা কবিনা মালংবা (মূলশিং) ব বুদ্ধি বিচার য়াম
লৈবা মাশক অমগুয়া শৈরেংলি । “মালংবা” না “ঐনা কল্প শীংল
ফাওবদা কেন্দবী লৈরাং পীকথরা লৈরি । অছন্দ ইঙেইলৈনা কেল্লি-
বদি মশানা লৈখোক্ত, মশাদ নগ্না রাংপদগী, চ্যেকশিন্দবদগী হায়বদি
কোথ-চ্যেকশিনবা রাংপদগী কেন্জবনি” অহুয় হায়না বক্তব্য (argu-
ment) পীরি ।

শৈরেং লৈতেং

অনীশ্ববা শরুক

শৈরেং খোঙচং

শৈরেং লৈতেং হায়ব লাইরিক অসিগী অহানব শরুক (প্রথম খণ্ড) দা হায়খে, মাছুদি— মীওটবগী অশেষ লৈতেং হায়বসি সনালুপা-লীকোল, মনমম্বুশিব হৈলৈ ভৈব-চিনব ডাক্স চংনদে ; খোঙথা-খুংহাই, শাকং, তাননাইন চংপা অসিনচিংখনসু ওই। মরম অছনা, অমুপ্রাস-মকনচিংব রাইগী লৈতেং তন, অমুপ উপমা-লঙ্কার-অতিশয়োক্তির্নাচংব অথগী লৈতেং তনা শৈরেং অমগী লৈতেং মপুংফান ওইদে। লীকোল পীকথন্ন শিরগা, ফৈরেং তুরেং চংলবাদ, খোঙথাংশিং অমু তাল কায়ন থাংলবাদি, সনালুপাগী লৈতেংশিং অছনা মী অমুবু খক ফজহনব যাদে। অছনা, শৈরেং লৈতেংগী মম্বুদা শৈরেং খোঙচং (ছন্দ-Prosody) পুস্তু থন্নব তাই-ইব তাই।

শৈরেং লৈতেংগী মম্বুচনব শৈরেং খোঙচং হায়বসিগী ইবগী 'মতাংদা অহানবদা ভারতায় আৰ্য্যাবিংশিং অমদি কবিশিংগী মত মম্বু ইন্ন শৈরেং খোঙচং অসি ইগনি; অমুগী তুংদা মীতৈকবি অরিবশিংগী মত অমদি ধরণ (Style) গী মম্বু ইন্ন নৈনছনা ইগান। শৈরেং (প্রোক-verse) অমবু চপ চান মরি খোক খায়দোকপগী শরুক অমমবু পাদ (foot) কোই। অছনা, পাদ মরি-মরিন শৈরেং

(শ্লোক Verse-Stanza) অর্থমম খাই । পাদ মরিশী অমমমদা
 রাওব মরেকশিং অসি মনীং মান্নবন্তু রাই, তুখাই তম মান্নবন্তু রাই—
 হায়বদি পাদ অনী অমনা মরেক মরি-মরিশী ৫ইরগা অতোন্ন অনী
 অমনা মঙা-মঙাগী ওইব রাই ; অহুগা মখোঁয় মরিশমকী মরেক মনীঙ
 অমগমগ মান্নদবন্তু রাই ' মরম 'অহুনা, মরেক মনীঙ মান্ন-মান্নবগী
 বিচারগী শরুত্তু ছন্দ হায়বসি মখিল অহুম থোকে । মাছুদিঃ—
 সমবৃত্ত (মরিশমকী মরেক মনীঙ মান্নবা) হায়ব অম, অর্ধসমবৃত্ত
 (পাদ অনী অনীগী মান্নমিরবা) হায়ব অম, অহুগ বিমবৃত্ত (পাদ
 মরিশমক মরেক অমত মান্নদবা) হায়ব অম অসিনি ।

ব্যাকরণগী “মরেক” ক ছন্দগী “মরেক” ক মরো মান্নদে ।
 ব্যাকরণ না “ক” বু ক্ + অ অহুম হায়না অনীনি হায়ন লোই ।
 ছন্দনদি ক্ গ অ অনীসিনা খোছোক অমত ওইন গীব “ক”
 হায়বসিব মরেক অমতনি হায়ন লোই । হায়বদি খোছোক অমমমদ
 হায়দোকপ রাব মতূপ (Syllable) অমমম্ব মরেক অমমমমম
 ছন্দ লোনে । মাছুদিঃ—ব্যাকরণদা “কোখীরৈ” গ “সনারৈ” গ
 অনী অসি মরেক মনীঙ খীনবদ অমগমগ মান্নদে । ছন্দদদি মান্নগনি
 ছন্দদদি কো—খী—রৈ দন্ত অহুমনি, অহুগা স—না—রৈ দন্ত অহুমি ।
 ব্যাকরণদ খীষু হায়বদি “কোখীরৈ” দা ক্ + ও + ম্ + ব + ঙ্গ + র
 + ঙ্গ অহুম খীছনা মরেক তরেং লৈ হায়গনি । “সনারৈ” দা
 খীষু হায়বগা স + অ + ন্ + আ + র্ + ঙ্গ অহুম খীছনা তরক লৈ
 হায়গনি । ইমন্ত ওইব হায়বদি খর রাতিবদা ক্ + ঙ্গ্ + তরক
 আদি ‘ইমন্ত’ মরেক মনীঙ খীষদ ‘রাতিব’ ।

ছন্দ শাস্ত্র হোদোকপা পিঙ্গলগাধ্যানতিথি তরন্ত কবিশিখী
 সন্ত ইম মরেক অমমমমম পাদ অমবদ খাব খাই । হায়বদি,

ময়েক অমমমতন শাব পাদ মরিগী শৈবের, মযেক অনী অনীন শাব পাদ মরিগী শৈবের, ময়েক অহম অহম শাব পাদ মরিগী শৈবের অহম মথং মথং যাবিবসিনা ময়েক কুস্তরক তরুর শাব কাওবা যানগি।

শৈবেরশিংগী মমিং খোনব কুড়াইনব ময়েক অহম অহমনা শাব “গণ” (group) কোব অমমম লৈ। মখোর অসিনা তোঙাল তোঙানবা মশক মমিংগী ছন্দ শেম্মি। অহম অহম খীখুব তুংদা লেমহোব অনী অহদি অরুহ (অশাব স্বর যাওব) ওইরগ “গ” গুহ), অতেনব স্বর যাওব ওইরগ “ল” (লবু) অহম হাফন খোল্লি। হায়বদি, অতেনব মযেক অনী লেমহোরবদি “ল ল” অহম লৌই। অশাব স্বর যাওব অনী লেমহোরগ “গ-গ” অহম লৌই; অহগ অতেনব অমগ অশাব অমগ লেমহোরবদি “ল-গ” অহম লৌই। অহগ অশাব অমগা অতেনব অমগ লেমহোরবদি “গ-ল” অহম লৌই। মাহুদি :—

“চীওদ শাংপ ইঙেই”

হায়বসিদা চীও দ-শাং প-ঙ-ঙে লৈ

অহম হাফনা গণ অনী শাখব তুংদা লেমহোবা। “লৈ” হায়ব ময়েক খোদোক (syllable) অসিদা গুরু মযেক “ঐ” হায়বসি যাওবনা। “ঐ” অম হাফন লৌগনি। অহুগা—

“চিল্ল দ-কেন্দি বা”

হায়বসিদহ, ময়েক অহম অহমগী “গণ” অনী শাখব তুংদা “গ” অম লেমহোরি।

শৈৱে লৈভে

“কল্পকই দে”

অসিদন্ত কল্পকই হায়বা গণ অসিম শাখব তুংদা “দে” হায়ব “গ”
(গুরু) অম লেমহৌই ।

শৈৱে অসিদা পাদ অমমমদা “গ” অমমম লেমহৌবিদি মাই
হায়ববু পাদ খুদিমক গণ মশীঙ মায়বা হায়বহুদি থোকত্ৰে । অহানব
অনৌত্তব পাদ অনৌদি গণ অনৌনীনা চপ মায়ন শাৱি ; অছুগা অকোনব
পাদ “কল্পকইদে” হায়বসিদদি গণ অমত ময়াওই । মীতে শৈৱেদ
পাদ অহমতনন্ত অনৌতনন্ত শৈৱে (শ্লোক-Stanza) অম ফায় ।
মাহুদি :—

“চীঙদ শাংপ ইঙেলৈ,
চিন্নদন কেনখিব,
কল্পকই—দে”

মকম অসিদা “দে” অসিতনা পাদ অম শাহনা মৱি শুব পাদ
ওইহল্লবিদি, শাজ্জগী মতুংইয়া চপচান পাদ মৱিন শাব শৈৱে
(Stanza) অমনি হায়ন লৌব যাই, মাহুন্ত খক কায়দে । মাহুদি:—

- (১) চীঙদ শাংপ ইঙেলৈ,
- (২) চিন্নদন কেনখিব,
- (৩) কল্পকই,
- (৪) দে

মকম অসিদা, কবি অসিন পাদ (foot) মৱি কাননবা “দে”
হায়ব “গ” অমতন শাব পাদ অসিমা থোমজিল্লি । মাসি নীতিচ্ছন্দগী
চেনেবী ওইনা অয়দেব নচিৎবে ভাৱতকী কবিশিংনা হৌজিক কাওবা
ভৌনৱল্লি ।

ভারতকী কবিশিংগী “গণ” শাবগী

মওং মমিং মথাদ ইরি :—

ময়েক অহম-অহম “গণ” অমমম শাই।

১। অহানব ময়েকনা গুরু (অশাব-অরুহ) ওইরগা অনীহুনা
লঘু (অতেনবা-অনেহা) ওইরবদি মাছ ছন্দ শাস্ত্রকারশিংনা “ভ”
কোই হায়বদি ‘ভগণ’ কোই। মাছদি :— মাদন।

মাদন ঐদন, নংবদ ছংশি।

শৈরে অসি ভগণ অহমগ “গ” (গুরু) অনীগনা লেংবনি।

অহুস্বার বিসর্গতগ্না, তপন ময়েক য়েস্ত লাকপা, পাদগী মঠে
ঈং থংবদ লাকপ ময়েকশিং অছ লঘু ওইরবন্ত গুরুনি হায়না
লোগনি। অহুনা মথকী শৈরে পাদ অসিদ যাওরিব নং—মুং—শি
হায়বা ময়েক অহম অসি গুরুমক্তনি।

২। ময়ায়থংব ময়েক গুরু ওইরগা অহানবগ অহমপুংবগনা
লঘু ওইরবদি মাছ ছন্দশাস্ত্রকারশিংনা “জ” কোই হায়বদি “জগণ”
কোই। মাছদিঃ—মমান।

“মমান মাংব করম বথানি?”

শৈরে অমগী পাদ (foot) অসিমদা যাওরিসি ময়েক খোম্বোক
(syllable) তরানিথোইনি। জগণ মরিনা শাবসি। য়েংলোমদা তপনবা
“র” হায়বসি লাকপন “র” অসি গুরু ওই। পাদগী মঠেথংব
“নি” অসিদি গুরু ওইন লোবন্ত যাই, লঘু ওইন লোবন্ত যাই।

৩। মঠেথংবন গুরু ওইরগ, অহানবগ অনীপুংবগনা লঘু ভাক্ত
ওইরবদি গণ অছ ছন্দশাস্ত্রকারশিংন “স” কোই হায়বদি সগণ

କୌହି । ମାହୁଦି ୧—ଅମନା ।

“ଅମନା ଅମଗୀ, କରିପାଂ ଗନିଦୋ ?”

× × × ×
× × × ×

ଶୈରେ: ଅମଗୀ ପାଦ ଅସିମଦ ସଗଣ ମରି ଯାଏ । ଅହନା ମାସି
ଛନ୍ଦ ଶାନ୍ତକାରନା “ତୋଟକ” ଛନ୍ଦ କୌହି । ଛନ୍ଦ ମଂ ମମିଂ ମଧଂ ମଧଂ
ଇରକପଦା ଅନ୍ଦୋଳ ଲାକସିଗନି ।

୪ । ଅହାନବନା ଲଘୁ ଓଇରଗା, ଅନିଶ୍ଚବ ଅହମଶ୍ଚବଗନା ଶୁକ୍ଳ
ଓଈରବଦି ମାହୁ “ର” ହାୟବଦି “ରଗଣ” କୌହି । ମାହୁଦି:—
ମଚାଶି ।

— ॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ ॥
ମଚାଶି ମକ୍ତୋ, ଉନିଂଦେ ମହାକା

ଶୈରେ: ଅମଗୀ ପାଦ ଅସି ଯଗଣ ମରିନା ଶାବନି ।

୫ । ମରାୟଥବନା ଲଘୁ ଓଈରଗ ମତାହିଶି ଅନୀନା ଶୁକ୍ଳମକ୍ତ ଓଈ-
ରବଦି ମାହୁ “ର” ହାୟବଦି “ରଗଣ” କୌହି । ମାହୁଦି:— ଛୁଂଶିରୀ ।
ଛୁଂଶିରୀ ଲବଦଶି ଲାକପରା ?

ଶୈରେଶି ପାଦ ଅସିଦ ଯେକ ମାପଲ ଯାଏ ; ରଗଣ ଅହମ ଶାବନି ।
ଅସିଶ୍ଚହା ପାଦ ମରିନା ଶୈରେ: (ଶ୍ଳୋକ Stanza) ଅମ କାମନି ।
“ଲବଦଶି” ହାୟବସିଦା “ମଦ” ବୁ ତପ୍ତବ ଯେକ ହାୟନା ଶୌବନା “ଲ”
ଅସି ଶୁକ୍ଳନି ।

৬। অকৌতবনা হায়বদি অইমবুবা লঘু ওইরগা অইমিবা
অনীতবনা গুরু ওইরবদি মাহুত্ব “উ” হায়বদি “উগণ” কোই।

মাহুদিঃ—মায়ান ।

মায়ান ষম্মোয়দ চোশিল্লি ঋংহৌদে

শৈরেন্গী পাদ অসিমা “উগণ”তন শাবনি ।

৭। ময়েক অহম্মক গুরু ডাক্ত ওইরবদি “ম” হায়বদি
“মগণ” কোই। মাহুদিঃ—থাবলৈ

থাবলৈ কোবী লৈ রানাবু ।

শৈরেন্গী পাদ অসিদি ময়েক মাপল রাওই । মগণ মস্তন শাবনি ।

৮। ময়েক অহম্মক লঘু ডাক্ত ওইরবদি “ন” হায়বদি “নগণ”
কোই। মাহুদিঃ—“কজব” ।

ক জ ব ন ক জ ব দ, ক রি বু দি নিনি ।

শৈরেন্গী পাদ অসিদি নগণ মরিগা লঘু অনৌগ রাওই ।

মଧ୍ୟତ୍ମା ହାର୍ଯ୍ୟଧିବ ଗଣଶିଂଶୀ ମତ୍ତଂ ଅସି ଅମ୍ବ ଶତନନା
ମଧ୍ୟାଶୀ କାଧଳ ଅସିଦା ଉଂଲି

ଗଣ ଶୀ ମସିଂ	ଅକ୍ରମ ଅସ୍ୟାଂଶୀ ମଫମ	ଧୂମ
“ଅ” ଗଣ	। । ।	। । । ଥା ବ ଲେ
“ଇ” ଗଣ	— — —	— — — ଫ ଜ ବ
“ଉ” ଗଣ	। — —	। — — ମା ଦ ନି
“ଈ” ଗଣ	— । —	— । — ସ ମା ନି
“ଋ” ଗଣ	— — ।	— — । ଅ ମ ଶୀ
“ଋ” ଗଣ	— । ।	— । । ସ ଚା ଶୀ
“ଋ” ଗଣ	। — ।	। — । ହୁଂ ଶି ବୀ
“ଋ” ଗଣ	। । —	। । — ଈ ଚା ନି

(ମାତ୍ରିକଛନ୍ଦ)

ଭାରତୀୟ ବାର୍ଯ୍ୟଧିବିଶିଂଶୀ ଛନ୍ଦଃଶାସ୍ତ୍ରୀ ମତ୍ତଂ ଇମା ଛନ୍ଦଶିଂ
ମତ୍ତଂ-ଧୂମ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଇରି

ଶୈରେଶୀ ଖୋଡ଼ଂ ଅସି ଚାଉରାଂ ମଧ୍ୟ ଅନୀଧୋଂ ଚଂଲି । ଅବ-
ବାଜନ ଡିଗବ ମୟେକ ଖୋହୋକ (Syllable) ଶୀ ମଶିଂ ମାନ୍-ମାନ୍ନବ
ୟେନେନ, ମାତ୍ରା ମଶିଂ ମାନ୍ନବଦ ଯେଞ୍ଜନା ପାବ-ଲେବ ଅମ ; ଅହ୍ମଗା ମଧ୍ୟତ୍ମା

হায়ব্বি “গণ” নিঃ অল্পগী চপ চপ মায়ব মণ্ডদা লেংব অম, হায়বদি
লবু গুরুগী মশীঙ অমদি পাদখুদিগী মথং মনাঙ কায়দন পাব-লেংব
অম, খোঙচং অনী অসিনি। মাত্রা মশীঙদ চংপনা, মাত্রিকছন্দ,
লবুগুরুদ চংপন বৃত্তছন্দ কোই। লাওরবহু-খুরবহু লাওব খুবা
চপ মায়না। গীরকপ তাহা অমবু মাত্রা কোই।

“চীঙদ শাংপা ইঙে রৈ

চিন্নদনা কেনখিবা”

মফম অসিদা অশাংব স্বরগী মাত্রা অনী অনী অতেনব স্বরগী মাত্রা
অমমম চপ চপ চানা অরাও অখু কায়দনা পারবদি তাব মুংডাই।
মফম অসি অকুপ্ত মাত্রাগী মশীঙদ মায়দে হায়ববু, অরাওব মাত্রা
মরিদি পাদ অনীমুক্ত চপ চপ চান অহুম মরৈ। মাত্রদি :—

চীঙদ শাংপা ইঙে রৈ

চিন্ন দনা কেন খিবা

অরাওব মাত্রা মরি-মরিদ চপ-চপ চান লেংবন শৈরেং অসিগী ছন্দ
(খোঙচং) অসি মাত্রিক ছন্দ হায়বহুনি। মীতৈ শৈরেং অরাও
মাত্রিক ছন্দ লৈব ঙাক্ত ওইন ভোই।

“চীঙদ শাংপা ইঙে রৈ

চিন্নদনা কেনখিবা

অহুনা অনীমুক্তা

পাদ অসিদা “বু” হায়ব মাত্রা অমগী ময়েক খোংছোক্ (syllable)

অসিমা হেমগংলবদি অক্লম মাজানহু তরানিখোই তরানিখোই চপ
চান লৈনৈ। অহুন, “৩” অসি য়াওন লেংব-পাবনা মাজিকহন্দ
অশেংব ওইগনি।

মমাইঙগী অরিব শৈরেং মঠে অরাওন মাজা মরিগী মাজিক
হন্দ লেংব ওক্ত ওইন তোই :—

‘খোইরেস্তাক্কী লময়াইদা

পাখকৈরেল অখোবা

X X X
X X X ”

মাসিবু মাজা মরি মরিদ অহুন রেছোকনৈ। মাহুদি :—

খোইরেন—— তাকী——লময়াই——দা

পাখ——কৈরেল——মর্থো——বা

“খোই” হারবসিদ ময়েকীদি “ও” গী মাজা অনী. “ই” গী মাজ
অম অনীসি পুন্নগা মাজা অহম শাংন চিংকম ধোকপনি। অহুবু
খোছোক (syllable) অমগী মনুদা “ই” গী খোছোকহু “ও”
গী খোছোক অমত ওইমিরিখিবনা মাজা অনীত ওইহুন অহম মরৈগনি।
“ও” ত হারববত্ত মাজা অনীনি, “ওই” হারববত্ত মাজা অনীত
মরৈগনি। অতৈ মাজিকহন্দমঠে অহুন খঙগদবনি।

হন্দশাজ্জগী মতুংইর খীতৈরোলগী

মাজিকহন্দাশিং থর মথাব উংলি :—

(আৰ্য্য)

১। শৈরে (প্রোক-stanza) অমগী অহানব, অহমতব
পাদ (foot) দা মাজা তরানিখোই-নিখোই (১২—১২) ওইরবা,

অনীশ্বৰ পাদদন মাত্ৰা তরানিপাল ওইরবা, অষ্টগা মরিশ্বৰ পাদদনা
মাত্ৰা তরামণা রাওরবদি অষ্টগুহ মাত্ৰিকছন্দ অহ “আৰ্ঘ্যা” হায়না
ছন্দশাস্ত্ৰদা খঙনৈ। মাহুদি :—

খোংলে বাঁশী রাধা (মাত্ৰা ১২)

রাধা হাঃন রাধা খম্মোয়—কুঞ্জ (,, ১৮)

বলন্তনী শানকম (,, ১২)

ওইথরে ঈতা খঙহেদা (,, ১৫)

মথকী শৈবঃ অসিগী অহানব পাদ (foot-line) দা মাত্ৰা ১২,
অহমশ্বৰদহ ১২, অষ্টগা অনীশ্বৰগ মরিশ্বৰগদা মথঃশীংমা ১৮, ১৫
রাওরি। অষ্টনা শৈবঃ অসিগী ছন্দ অসি “আৰ্ঘ্যা” হায়বীছনি।

মীতৈরোলগী শৈবঃ অমব ভৈরব-ভৈরবীনচিঃবা রাগরাগিণীদা,
সঙ্গীত শাস্ত্ৰগী ি ৭ কায়দনা, পান্দুনা শক্লিব লেংলিবা অসিগুয়া,
ছন্দশাস্ত্ৰগী মত্ৰ এ “আৰ্ঘ্যছন্দ”দা মীতৈরোলগী শৈবঃ অম লেংগে
হায়রবদি অষ্টগা মাত্ৰা মলীং হেন্দন-বাস্তন লেংগদবনি শক্লদবনি।
লেংকম শক্লকমত্ৰ খোকই।

২। গীতি ছন্দ

শৈবঃ অমগী অহানব-অহমশ্বৰদ পাদদ মাত্ৰা ১২—১১
অষ্টগা অনীশ্বৰ-মরিশ্বৰগদ মাত্ৰা ১৮—১৮ রাওরবদি ছন্দ ওহুছন্দ
শাস্ত্ৰদা “গীতিছন্দ” হায়ন কোই। মাহুদি —

লৈরাং পোম্‌খানবীনি (মাত্রা ১২)

হারসি খঙদবা খোইমুঙ নংব! („ ১৮)

করিগী ওলি সিরাইদা? („ ১২)

লৈরাং লৈঘন্ চলহনংগেরা নং? („ ১৮)

শৈরে অসিগী অহানব অহমত্তব পাদদা ১২—১২ মাত্রা, অহুগা অনীত্তবগ মরিত্তবগদা ১৮—১৮ রাওই। অহুনা মাসি “নীতি” হন্দ হারুহনি।

৩। উপগীতি-হন্দ

শৈরে অমগী অহানব অহমত্তবা পাদ (foot) দ মাত্রা ১২—১২ রাওরবা, অনীত্তবগ মরিত্তবগদা ১৫—১৫ রাওরব অচ্ ওইরবদি মাহুদ রাওরিব হন্দ অচ্ “উপগীতি” হারব অহুনি।
মাহুদি :—

মোমোন ভৌদন নোকপছ, করম কাউসিগে ঐবু ইতা

কদম্‌ থক্ত কম্‌ছনব, বাঁশীবু মুংশিনবু খোংবদো

স্নেংগদবা:— হন্দ-হন্দগী মওং মজু ইন্ন পাদ (foot) গী মইদ লৈব স্বর ময়েত্তি অতেনব (হ্‌স্ব-লজ্‌) ওইরবন্তু ওক ময়েক কুন্ন মাত্রা অনীনি হারন পাবন্তু রাই, হারবদি চিংব রাই। মাহুদি মথতা উপগীতি হন্দগী শৈরে অহুগী অহমত্তব পাদগী মইদ লৈবা “বু”

অসিদ্ধ “বু” ওঠেন চিন লৌহনা মাত্রা অনী লৈ হায়ন লৌরিবসিনি।
মালি জয়দেব-কালিদাসনচিৎবে কবিশিৎনা তন্তুনা তৌনৈ।

মথক্ট হারখিবা আৰ্হা-গীতি-ঔলগীতি হারখিব ছন্দাংশ অসি
মাত্ৰা মণীত অকল্পন লেংব ছন্দ ভাঙ্ত ওইবনা “মাত্ৰিকছন্দ” হারব-
হুমন্তনি । মাত্ৰিকছন্দগী মৌটেরোলগী শৈরেংদি ছন্দশাস্ত্ৰগী অকু-
ইল ইথে অসিগী মথংদা মৌটৈ কবিশিংগী মাত্ৰিক ছন্দগী মরমদা
খবমগ লোয়নন ইরি ।

৪। ‘প্রীতিছন্দদা-মীটে শৈব্রেং’
(মাত্রিক ছন্দদ মীটে শৈব্রেং)

১২ ১৮
 ||—||—||—||—|| ||—||—||—||—||
 চীতদ শাংপা ইঙেলে, চিন্নদনা কেনখিবা কল্লকইদে

১২ ১৮

ঐন কেন গে কেন্দেদ, মালবন হুতুগী কেশ্বনিদে

ৱথকা শৈৱে মতেক্ অসি, ছন্দ শাস্ত্ৰগী মতুং ইৱ চপ চাব
 গীতিছন্দ লেংবনি । গীতিছন্দগী নিয়মগী মতুং ইৱ অহানব-অহমপ্তব
 পাদদা ম ত্ৰা ১২—১২ অহুগা অনীশুবগ ম'রিশুবগদা মাত্ৰা ১৭—১৮
 ৱাভৱি । মাসি উৱগা মমাতৈগী মীতৈ কবিশিনা কৱি কৱিশুবদা
 ছন্দ শাস্ত্ৰগী নিয়ম বিধি কায়দন মা'কি ছন্দ শৈৱে লেঙঙন্দি
 হাৱবসি খঙব ওন্দি ।

যতঃ অসিদা য়েংগদবাঃ— মথকী শৈয়ে অসিবা, অহমন্তবা
পাদনী মৈমদ লৈরিব, “দ” অসিগী মন্তবা। অদ্বাযনা “দো” হান্ন

মাত্রা অনীতনা চিহ্নি । মাসিনা অচুহা ওইনহু চংনরুহি । মাসিনা
মাত্রা অনী চহ্ননখুদি মাত্রা ৩ (তরাহ্মদোই) গুখিবা তারে ।
অহু ওইনহুদি চপ্ চানা গীতিচন্দ্র ওইরোইদোরে । অচুনা “দো”
গী মহত্তা মাত্রা অমত্তনী “দ” হাপতুনা ঠরি । শক্কপ মত্তমহু
মাত্রা অমত্তমক্ চিহ্নিবা খোম্বোক্ত শকপনহুম কক্কব মত্ত অম ওই ।

(মাত্রিক চন্দ্রদা মীতৈ শৈবঃ)

“ ” “ ” “ ” “ ”
মমাত্, লৈকাই থাংল শাংলে, ১৫

“ ” “ ” “ ” “ ”
খোইমু ইয়ে খোইরাব, ১২

“ ” “ ” “ ” “ ”
শাবি লাউ লাউ চংসি লাউ, ১২

“ ” “ ” “ ” “ ”
কক্কপ রান্মী কক্কাউব রাহী ১৮

“ ” “ ” “ ” “ ”
মাত্, থারো লাউ ৯

মমাত্ শৈবঃ অসিনা রাওরিব চন্দ্র অসি চন্দ্রশাক্তনা চপ্
চান মনীঃ লেপখুল মাত্রান চিনব, দ্বিতি-উপগীতি চন্দ্র অনীক
পুনব চন্দ্রনি । মাহুদিঃ—মাত্রা ১৫ ন লেব অহানবগী পাদ অসি
উপগীতিচন্দ্রনী অনীতবা পাদনি । মাত্রা ১২—১২ ন লেব অনী-
তব অহমত্তবগা পাদ অনী অসিনা চপ্চাব উপগীতিচন্দ্রনী অহানবগ
অহমত্তবগ পাদ অনীহুনি । মরিত্তব মাত্রা ১৮ ন শাব পাদ অসিনা
দ্বিতিচন্দ্রনী মাত্রা ১৮ ন শাব মরিত্তবা পাদ অহমক্ । অকোনবগী
মাত্রা ৯ ন শাব মহত্তক অসিনা, মরিত্তব পাদনা রাওব মাত্রা ১৮

অসিগী তংখাইনি । হায়বদি মাত্রা : ১৮ গী তংখাই ৯ নি । অসিগী
মাত্রিকছন্দ মরং অসি কবি জয়দেবনা গীতি-উপগীতিছন্দনা মাত্রা
ভৌই । মাত্রা ৯ গী মতেক অসিনা মকোক (স্থায়ী) ওইছন্দনা
শৈবের অসিবু শকপনু রাই । জয়দেবননু খাইগী মনোঙনা মাত্রা ১২
না শাব অহেনব পাদ মতেকনু শৈহৌই । মাত্রা :—

“সা বিরহে তব দীনা” X X X X ।

লেংগদবা:— মাত্রিক ছন্দ অমগী করিগুণ পাদ অমদা মাত্রাবদা
মাত্রা ১৮ দগী হেনহলদবা অহুগা মাত্র ১৮ কাওবগী মজুদা গীতি-
উপগীতি-শাৰ্গা কোব ছন্দশিংদা শৈবেরহুনা ভারতকী আৰ্ঘ্যকবিশিংনা
মমাউদগী শরুরকপ অহুগুদা মীতগী প্রাচীন কবিশিংননু শৈবের-
লম্বি । অহুনা, মাত্রিক ছন্দগী শৈবের লেংব মতমদা গীতি-উপগীতি-
আৰ্ঘ্যগী নিয়ম কায়দনা লেংগদবনি ।

“মমাউ, লৈকার্, খস্খাল্, শাংলে ... (১৫)

খোইমু ইলে খোইরাব ... (১২)

শাবি লাউ লাউ চংসি লাউ (১২)

কল্লকপ রাঙ্গী কল্লাউব রাঙ্গী (১৮)

X X X X ”

হায়ব শৈবের অসি, অমুক মুর কুণ রেংশিগবদি অহুনা মরিস্তবা মাত্রা
১৮ গী পাদ অসিনা অনীশুখ পাদ ওইছন্দনা অনীশুখ অসিন (মাত্রা
১২ গী) অহুদন পাদ ওইছন্দনা, অহারক মাত্রা ১৮ গী পাদ

মরিগুবা পাদ ওইহ্লবদি, অহুগা মাত্রা ১২ গী অহুমগুবা পাদ অসিবনা
অহুম গুব ওইনা অহুম লেঙদন থল্লবদি কালিদাসনাচিংবা কবিশিংনা
চপ চানা পরিভাষা গীরল্লাবা “আর্য্যাছন্দ” হায়বা অহুমকি। আর্য্যাছন্দগী

অহান্‌ব পাদদা মাত্রা — ১২

অনোগুব „ „ — ১৮

অহুমগুব „ „ — ১২

মরিগুব „ „ — ১৫।

অহুম হায়না লেপ্লরন্নি। মাসি ঈকায় কায়দনা মথক্ত ইরিবা, মীতৈ
প্রাচীন কবিশিংগী শৈরেং অসিদা রাওরি। পাদগী ক্রমত ওহোঙ্
ওন্‌শিন তোরগা আর্য্যাছন্দ ওইগনি। মর্তো অসিগুয়া মাত্রিকছন্দ
বিধি কায়দন লেংব তমগদবনি। মীতৈগী অরিব শৈরেংশিংদা আর্য্যা-
গীতি-উপগীতি ছন্দনচিংব মাত্রিকছন্দ হুনা লৈ।

(বৃত্তছন্দ)

করি করি পাদদা মাত্রা কয়া-কয়া লৈকম থোকই হায়বা শাজ্জ
নিয়ম কায়দন লেংব আর্য্যা-গীতি-উপগীতিনচিংব ছন্দগী পরিভাষা
অহুগা পরিভাষাহুগী মতুং ইল্লা অনোবা অরিরা শৈরেং কয়াত্থ খুদমতগী
মথক ওইনা, মাত্রিক ছন্দগী মতাং উৎথে।

মাত্রাগী মশীঙ কায়দবহু, মাত্রাগী মশীঙবু মর ওইনা রেঙুবা
তোদনা, গণ (ময়েক অহুম অহুম শাব)গী বৃত্তি (মরৈ-মঙ)দ,
লৈব অমদি লেবে শৈরেং অহুবু বৃত্তছন্দ হায়ন খঙনৈ। বৃত্তছন্দ
অরাবদা পাদ খুংগী মাত্রা চপ চপ মারৈ। লঘুগুক লারবহু
মথং মনাঙ কায়দবা রাওে। পাদ মরিমক গণ মঙ-মশীঙ মায়রবদি

সমবৃত্ত, তংখাই-তংখাই মায়রগা অর্ধসমবৃত্ত অত্রগা পাদ ময়িক
অমত মায়ত্রবি বিষসমবৃত্ত কোই। গণ মণীত-মণীতী মতুং ইয়
ছন্দ খুদিংগী মমিং তোঙাল তোঙাল, পিঙ্গলাচার্যদগী হোনা কবিশিঃনা
খোয়রকি অসিগুং বৃহদগী মণীত লোং। মীতৈকবিশিঃগীদি শৈবঃ
য়াল তাঙিঙ। খুবম ওহনা হায়রবদা পাদে (foot) অমমমদা মগণ
(। । । — গুরু অল্প শাব) অনী অনীগ গুরু ময়েক্ অনী অনী
য়াওরবি মাঝ্ কালিদাসনচিঃ কবিশিঃনা “বিন্দুমালা (নোংখাং
পরেং) হায়না কোই। অত্খনদি, ছন্দ অসিদা ময়েক (syllable)
নিপাল-নিপাল লৈব তারে। মরমদি গণ অনীগী ময়েক গুরুক
(৩ × ২) অম, গুরু অনী হায়বত্খগী ময়েক অনীগা নিপাল গুরে।
অত্খনা, অল্প লৈব তারে :—

ম	ম	গ	গ	}	অহান্‌ব পাদ
। । ।	। । ।	।	।		
ম	ম	গ	গ	}	অনীশব পাদ
। । ।	। । ।	।	।		
ম	ম	গ	গ	}	অহমতব পাদ
। । ।	। । ।	।	।		
ম	ম	গ	গ	}	ময়িতব পাদ
। । ।	। । ।	।	।		

গণবৃত্তি (গণগী লৈবঃ মরৈ) অসিগী মতুং ইয়া :—

। । । । । । । ।
শকো লাকো ঐমগী শৈখক্ ।

খোংলো যৈরো শারো খেকা ।

মাগী পুন্নিঃ কারো ওয়া ।

লাকিউদ খংলো কোয়না ॥

গঙ্গা মং—	গ গ গ শঙ্কোলা	গ গ গ ক্রেপ্রোঙ্গী	গ গ শৈবক্
	ব	ব	গ গ
	গ গ গ খোংলোয়ৈ	গ গ গ রোখারো	গ গ খেং না
	ব	ব	গ গ
	গ গ গ কঙ্গীপুক্	গ গ গ নীকারো	গ গ ঙন্ না
	ব	ব	গ গ
	গ গ গ লাক্কিটৈ	গ গ গ দাখংলো	গ গ কোরনা
	ব	ব	গ গ

শৈবের অসিগী পাদ খুদিংদা মগণ অনী'নী গুরু ময়েক্ অনীনী
রাওবসি থক কার্গদে। অহুগা পাদ খুদিংদা ময়েক্ (syllable)
নিপাল, নিপাল, লৈবন্ত থক কার্গদে। মরম অহুনা শৈবের অসিগী
ছন্দ (খোঙচৎ) করিনো হায়রবদি “বিন্দুআলা” হায়বহুনি।
“বিন্দুআলা” সূত্র (formula) দি:—

“মো'নী গো'নী বিন্দুআলা”——অসিনি

অর্থ:— “মগণ অনী গ (গুরু) অনীন, বিহুআলা ওই।”
ছন্দ অসিদা মীতৈ শৈবের লেংলবন্ত, ব্যাকরণলা বিশেষ্য বিশেষণ
(Noun-Adjective) হায়না মমিং (সংজ্ঞা) লৌবত্তা
“বিহুআলা” হায়না কোবদা অকার্গবা লৈতে। হায়রিবা “বিহুআলা”
হায়বসিদি বন্তছন্দগী মরমদা ইবসিদা খুদম ওইনা হায় ইবতনি।

মখাদা ইয়কদৌরিব অসিদা ছন্দশাস্ত্রী মতঃ ইয়া, ময়েক (অমৃতদ
হায়দোকপ খোহোক-syllable) অমতন পাদ অমমম শাবদগী হৌনা
শৈবের পৃথগা মঙ, পরিভাষা (phraseology), মমিং, খুদমদা
উৎকদৌরবনি। লাইরিক অসিদা খুদম (॥) অরুহা (গুরু),
(—) বুনা অয়াং (লঘু) নি হায়ন খঙগদবনি। মীতৈরোলগী শৈবের
শৈবন্ত চপ চানা শকপ যাবা শাস্ত্রীয় ছন্দ খরগী সংজ্ঞা অমদি খুদম
মখাদা ইরি :—

১। শ্রীছন্দ

পাদ মরিমকী অমমমদা গুরু ময়েক (অরুহা খোহোক—
accented syllable) অমমমত ময়াগরবনি মাত্তবু “শ্রী” ছন্দ
হায়ন “ছন্দোমঞ্জরী” নচিবা ছন্দগ্রন্থদা খঙনৈ-কৌনৈ। মাত্তনি :—

নং-অহানব পাদ।

মা-অনীতব ,, ।

হায়-...অহমন্তব ,, ।

মু-মাত্তব ,, ।

শৈবের আসিতব, পাদ খুদিগী গুরু ময়েকী যাত্তা অনীনী তাত্তা
পীছনা হস্তিন হাজন শকপ যাহ। শৈবেরসি “শ্রী” কৌই। অহম
লৈব শৈবের মঠেগী ছন্দদি “এ” কৌগনি। অসিগুয়া :—

“এ — নং — লৈ — তে” হায়বসিস্থ শ্রীছন্দ’ন।

অর্থ :— সংসারদা এ— নং হায়ব খক লৈতে, মাত্ত খায়গতু।

২। জীছন্দ

গুরু ময়েক অনী অনীনা হায়বদি অক্লব (অশাব) স্বর রাওব
ময়েক্ (খোছোক-syllable) অনী অনীনা পাদ (foot) অমমম
শারবদি শৈরেং অত্থগী ছন্দ অত্থ “জী” কোই। হাহুদি:—

লাক্রে,..... ॥ ॥

রাখা ॥ ॥

য়োরে,..... ॥ ॥

কুজ । ॥ ॥

মথকী শৈরেং অসিগী পাদ অমমমদ গুরু ময়েক (syllable)
অনী অনী রাওই। মরিগুব পাদগী “কু” অসি উল্লব ময়েকী মমাঙল
লৈবনা গুরুনি। “জ” অসি পাদগী অরোইব ওইবনা “গুরু” নি
হায়ন লোব রাই।

৩। নারী-ছন্দ

মগণ অমমম পাদ অমমম শাবা হায়বদি গুরু ময়েক খোছোক
(syllable) অত্থমহুয় পাদ অমমম শারবদি, শৈরেং অত্থগী ছন্দ
অত্থ “নারী” হায়ন খঙনৈ।

॥ ॥ ॥
লৈপাক্‌লৈ। ॥ ॥ ॥

॥ ॥ ॥
লৈরাও । ॥ ॥ ॥

॥ ॥ ॥
শাংহোরে ॥ ॥ ॥

॥ ॥ ॥
নোক্‌হোরে ॥ ॥ ॥ ॥

স্বৰ্গী শৈবেরী পাদ অমমম অসি মগণ অমমম হায়বদি গুরু ময়েক
অমমমম শাউ। অহনা শৈবের অসিগী ছন্দ অসি “নারী” হায়-
বহনি।

৪। অক্ষরপঙ্ক্তি

পাদ অমমমম। ভগণ অমগ গুরু অনীগ রাগুরবদি হায়বদি পাদ
খুদিগী অহানবা, মরিশবা, মঙাপবা ময়েক অহ গুরু (অরুহা)
গইবদি, ছন্দ অহ অক্ষরপঙ্ক্তি কোই। মাহুদি :—

|| | | ||
হুংশিমশক্তো, || — — || ||

|| | | || ||
কাউববু গুমেদে। || — — || ||

|| | | || ||
হায়ুক রুমা | — — || ||

|| | | || ||
ফংগনি মাৰু || — — || ||

ময়েক্ (খোছোক-syllable) মঙানা পাদ অমমম শাব শৈবের
অসিগী পাদ খুদিং খুদিংগী অহানব, মরিশব মঙাপব ময়েক্শিং অসি
গুরু (অরুহা) মক্তনি। অনীগব-অহম্ ময়েক্শিংনা লঘু (অয়াংবা)
মক্তনি। অহনা ছন্দ অসি “অক্ষরপঙ্ক্তি” হায়বহনি।

৫। শব্দবদনা

করিশব শৈবের অমগী পাদ (foot) অমমম অহ নগণ
অমগ মগণ অমগনা শাববদি হায়বদি, পাদ খুদিংগী অহানব, অনী-
তব, অহমতব, মরিশব ময়েক্ (খোছোক-syllable) শিং অহনা

অবু (অবুংবা) মন্ত এইরগা মমৈংবা-অনী অতুন গুল (অবুংবা)
এইরবদি অতুন শৈরেং অতু কালিদাসনচিংব কবিশিনো “শশিবদনা”
কোই। মাত্ৰদি :— “শশিবদনা নো” অতুম, হায়ন সূত্র (for-
mula) শৈয়ম্মি। মসিগী মত্ৰদি “ন—য় অনীনা শশিবদনা
ওই” হায়বনি।

ধুম :—

$$\begin{array}{cc} \text{ন} & \text{র} \\ \text{ক} & \text{র} & \text{ব} & \text{শ} & \text{ক} & \text{তো}, & \dots & (- - - - ||) \end{array}$$

$$\begin{array}{cc} \text{ন} & \text{র} \\ \text{উ} & \text{জ} & \text{ব} & \text{দ} & \text{মা} & \text{গী}, & \dots & (- - - - ||) \end{array}$$

$$\begin{array}{cc} \text{ন} & \text{র} \\ \text{ক} & \text{রি} & \text{ম} & \text{ম}' & \text{তো} & \text{ম্ম}, & \dots & (- - - - | ||) \end{array}$$

$$\begin{array}{cc} \text{ব} & \text{র} \\ \text{নি} & \text{গ} & \text{ত} & \text{ব} & \text{লৈ} & \text{ত্রে} || & \dots & (- - - - ||) \end{array}$$

মত্ৰকী শৈরেং অসিগী পাদ অমমম অসি নগণ অমগ রূগণ অবগ
গণ অনীনা শাই। গণ অমমমম ময়েক (খোছোক syllable)
অতুম মত্ৰমত্ৰনা মশারবিনা, পাদ অমমমম ময়েক তত্ৰক তরুত
ময়াওরে। অসিগীক নিম্নমবু কালিদাস “শশিবদনা” হায়বহুদ পত্ৰ
কোপদবনি।

৩। মদলেখা

ময়েক্ (খোছোক syllable) তরেং তরেং শাবা, অহুগী
মহুংদা মরিগুব মড়াগুব অনী অহুতনা লব্ ওইরগ অউতনা গুরু
ওইবা, পাদ মরিগী শৈবেরে অহু “মদলেখা” হারন কবিশিনো
খোলনি। হারবদি পাদ অমমদ্দা মগণ (।।।।) অমগ, মগণ
(— —) অমগ, “গ” (গুরু) অমগ মথং মনাউ নাইন কারদন
রাওরবদি শৈবেরে অহু “মদলেখা” কোই। খুদম :—

$\begin{array}{cc} \text{ব} & \text{স} \\ \text{।।} & \text{।।} \\ \text{।।} & \text{।।} \end{array}$
 খঙ্লে মুয়বু খঙ্লে । ... ।।।। — — ।।।

$\begin{array}{cc} \text{ব} & \text{স} \\ \text{।।} & \text{।।} \\ \text{।।} & \text{।।} \end{array}$
 মায়খোং য়েংবদ খঙ্লে । ... ।।।। — — ।।।

$\begin{array}{cc} \text{ব} & \text{স} \\ \text{।।} & \text{।।} \\ \text{।।} & \text{।।} \end{array}$
 'হেন বী লৈবহু ঐবু । ... ।।।। — — ।।।

$\begin{array}{cc} \text{ব} & \text{স} \\ \text{।।} & \text{।।} \\ \text{।।} & \text{।।} \end{array}$
 চংখো লৈজরু মাগা । ... ।।।। — — ।।।

মথকা শৈবেরে অসিগী পাদ খুদিংগী মরিগুবগা মড়াগুবগা ময়েক
অনী-অনীসি নস্তনা অউতি গুরু (অরুখা) ময়েকমস্তনি। অহুগা
পাদ খুদিংদা ময়েক (খোছোক্) তরেং-তরেংনি। অহুনা মাসি
মদলেখানি।

৭। অনুষ্টুপছন্দ (পদ্যছন্দ-শ্লোকছন্দ)

পাদ (foot) অমমন্ডা ময়েক্ (খোছোক syllable) নিপাল-
নিপাল রাওরবদি মহোশানা ছন্দ অহু অনুষ্টুপ হায়ন খঙ্ঠৈন ।
অনুষ্টুপ, ত্রিষ্টুপ, জগতী, গায়ত্রী হায়বনচিৎবসি বেদদা চেনব
ছন্দশিগী মমিং ডাক্ত ওইন তৌঃ । অহুনা লৌকিকত আধুনিক
সংস্কৃত কবিশিনো মাসিবু “পদ্যছন্দ” নস্তগ “শ্লোকছন্দ” হায়ন
কৌনৈ । মরমদি সংস্কৃত লোলগী গ্রন্থ অরায়দ শ্লোক-পদ অরায়
হায়রিব ছন্দ অসিদ ডাক্ লেঃটৈন ।

অনুষ্টুপ, হায়বসি লঘুগুরু (অনেম্-অরাঃ)গী কক্ষম মখল-
মখা রায় লৈবদগী, মখল-মমিং রায় লৈ । অহুবু চাউরাক্ অহুসা
মহোশাগী ওইনা খঙ্ঠনব লঘুগুরু ওইব ময়েকশিগী কক্ষমদি অসিনি :—

অহানব-অহমগুব পাদগী তরেৎগুব ময়েক্ অহু অরায় (গুরু)
ওইগদবনি । অনীগুব-মরিগুব পাদগী তরেৎগুবহু অয়াংবা (লঘু)
ওইগনি । পাদ খুদিগী মতাপবনা লঘু, তরকতবনা গুরু ওই ।
অতৈ হায়ত্রিংশিগীদ লঘুগুরু অসি ওইনিংবনা ওইব রাই । অহুনা
কবিশিনো হায়টৈন । মাহুদি :—

— ॥ ॥
করিশী’ চীকপদা শাংলি,

— ॥ —
লৈরাং নবু উহুংসিদা ?

— ॥ ॥
গাইবরা খেইমু-খাংজেংবা

— ॥ —
রারক্ত লোর লোরবু ?

মথক ইৱিৰ শৈৱে অসিগী পাদ অমমমনা ময়েক্ (অমত ওইব খোছোহক্) নিপাল-নিপালগী ডাক্তনি। পাদ খুদিংগী মঙাত্তব-তৰুৰুত্ব ময়েক্ অনী অনীসি মথংলীংনা লঘু অমদি গুৱনি*। অহানব পাদগ অহমন্তব পাদগা অনীগী তৱেং-তৱেংত্ববসি গুৱ (অক্লহা) ওইৱি। অনীত্বব পাদগ মৱিত্তব পাদগ অনীগী তৱেং-ত্ববত্ববনা লঘু (অয়াংব) ওইৱি। মৱম অত্থনা শৈৱে অসিগী ছন্দসি অহুট্টপ্ হায়বত্থনি। কবিলা “ৱাৱক্-জাতী” ৰ পান্দমত্থনা শৈৱেবনি। নিৰ্ম্মাণশৈলী (mechanism) অসি ৱেংদনা পঙলেং লেংব ছন্দ নাইদব শৈৱে চাম লেংবদগী, নিয়ম নাইন অত্থম অমতং লেংবগী মূল্য (value) না শৰুৰু লিপিং অম হেৱি। উচ্চাৱণ লায় শব্দ লিপিং অম ডাক্তব্বুদি উচ্চাৱণ চুন্ন ময়েক্ অমতংবু হায়দোকখিবনা স্বৰ্গ কানৈ হায়ন মহাভাষ্যকাৱন হায়গুৱনি।

৮। “পদ্যলক্ষণ”

পাদ খুদিংগী মঙাত্তবা, অনীত্বব-মৱিত্তব পাদগী তৱেংত্বব ময়েক্ লঘু ওইৱবা, অত্থগ তৰুৰু ত্ববা ময়েক্ গুৱ ওইৱবদি ছন্দ অত্থ “পদ্যলক্ষণ” নি; হায়বদি পদ্য (শৈৱেং) অম ওইবগী লক্ষণ তিল্লবা হায়বনি। মাছদি :—

— || —
শাচ্চহৌদন শাংচহৌ,
— || —
পুলি ৱাম্‌দব খঙ্‌অহৌ
— || —
লৈপাট্ৰৈ নংবু তাবৱা?
— || —
লৈৱাং নশক্‌ উচ্চহৌ।

মধকী শৈবের অসি পদ্যলক্ষণি । অহান্‌ব অহমন্তব পাদগী মঙাণ্ডব
তরুণন্তব মরেকী লঘু গুরুগী মওংচপ মারবনি । অনীণ্ডব-মরিত্তব
পাদগী অরেক্তবন্তবহুত্‌ চপ্‌-চপ মারন লঘু ওইমিল্লবনি । পাদ
খুদিগী মঙাণ্ডবনা লঘু, তরুণন্তবনা গুরু ওইব হায়বহুত্‌ ইকার
কায়দে । মীঠে পেনা শক্‌পা অমদি খুজ্‌ জৈশ শক্‌পাশিংনা লঘু গুরু
কায়বহুত্‌ পদ্যলক্ষণী লয় (ধরণ) অসিদদি তোরন শক্‌কৈ । লঘু
গুরুগী কক্ষম অমদি মাত্‌রানচিংব কায়বহুত্‌ শক্‌করিব মখাগী মীঠে
শৈবের অসি উরগ, অহুট্‌প্‌-পদ্যলক্ষণচিংবগী ময়েক খোম্বোক্ত মখীং-
মচিংবগী নিয়মদি মারিমথে কায়দনব মীঠেওকবি-পেনাগী ওখাশিংনা
মমাঠেওগী হোংনরকই হায়বসি খঙ্‌-ব-উব ফংতি ।

মুম্বিদাংরাইগী কান্দুদা
মুম্বিন চীংরা খাংবদা — ।
চীংরা খেজোন্‌ লাংবদা
তম্‌য়ান কোরী চেন্‌বদা
মচা জৈবেম্ব খোইবীনা
মাক্‌গোই শক্‌গোলগী মখক্তা

× × × ×
× × × ×

অসিনচিংব শৈবের অসি, ময়েক্‌ (খোম্বোক্ত-syllable) নিপাল
নিপাল পাদ,শাব অহুট্‌প্‌-পদ্যলক্ষণচিংব শাস্ত্রীয় ওইব শৈবেরগী
মওংমক্তনি । ভারতকী অঠে কবিশিংনা লেগব লঘুগুরু কক্ষম-গদি
মাগদে ।

৯। “মানবককীড়তকম”

পাদ অমমম্‌দ ভগণ অমগ, ভগণ অমগ, লযু অমগ, গুরু
অমগ মথং-মথং কারদন য়াৱবদি, হায়বদি পাদ খুদিংগী অহান্‌বা
মরিগুবা, মভাণুবা অহুগ অরোইব ময়েক্‌ গুরু ওইবদি ময়েক্‌-
খোহোঁক নিপালগী শৈৱে অহু কবিশিং অয়াখনা “মানবককীড়তক”
হায়ন কোই। শৈৱে অসিগী খোঙ, ৫৭ (হন্দ)না মাজাগী মভু
ইয় চোংচোনে লাকপহু অভাংশিংনা শায়ছন চোংব মাল্লি হায়ছনা
“মানবককীড়” অহুম হায়ন কোই।

॥ -- ॥ ॥ -- ॥
কুলবশম, ভোরবদা,

॥ -- ॥ ॥ -- ॥
ভাঙলবচীন্‌ বান উবদা,

॥ -- ॥ ॥ -- ॥
মল্লব পুক্রীংসিদহু,

॥ -- ॥ ॥ -- ॥
ভাল্লরি শক্তো কজবা।

মথকী শৈৱে অসিগী পাদ খুদিংমক্‌ ভগণ (॥ -- --) অমগ
ভগণ (॥ ॥ --) অমগ অহুগ। লযু অমগ গুরু অমগনা শাই। হায়বদি
পাদ মরিমকী মঙ—

॥ -- ॥ ॥ -- ॥ -- ॥
॥ -- ॥ ॥ -- ॥ -- ॥
॥ -- ॥ ॥ -- ॥ -- ॥
॥ -- ॥ ॥ -- ॥ -- ॥

অসিনি।

শৈরেং অসিগী ভাবাখদি "মহাকী মুরব শম, ভৌরব রা. ঙাঙ্‌লব
চীন হায়বদি অমুবগা, অভৌবগ, অঙাঙ্‌বগ মচু অহম অসিন পুন্ন
মাসী মায়খোংনা উবদা ময়ব (মুরবা) থম্মোয়দা, ফজরব-মন্ত্‌ব।
(ভৌরবা) মুত্তিনা ভাল্লরে (ঙাঙ্‌াঙ্‌ননা হাইদোররে) হায়বনি।

১০। নগস্বরূপিণী।

পাদ (foot) খুদিংগী শি-থোকপ ময়েক (খোম্বোক-sylla-
ble) হায়বদি অনীত্তবা, মরিত্তবা, তরুতত্তবা, অহুগা নিপালত্তবা
ময়েক্সা গুর (অরুত্ব অশাংবা) ওইরবদি ছন্দ অহু "নগস্বরূপিণী"
কোই। মসি ময়েক খোম্বোক নিপাল-নিপাল পাদ অমমম্ শাই।

নশক্‌ নমিংব্‌ তাক্তনা

ভুমিন্ন লেপ্পিবী মুজা!

নত্তং নমাপ্পবী কনা

অটাকপদ বুঙাইবগে?

× × × ×

× × × ×

—|| —|| —|| —||
মথং মথং থজিক্‌ থজিক্‌

—|| —|| —|| —||
মতৌরগা মফং গনী।

—|| —|| —|| —||
মরীক্‌ মরীক্‌ লাই জনী

—|| —|| —|| —||
মপেন থল্লিদো চক্‌।

মথকী শৈরং মডেকশিং অসিগী পাদ খুদিংগী ময়েকশিং অসি চঙ্ক-
খোকপমথেন লঘু (অয়াংবা) নি, নিথোকপ মথেনা গুরু (অরুয়া)
নি। অহুগা ময়েক্ খোঙ্কোক নিপাল নিপাল শাই। অহুনা ছন্দ:
অসি “নগন্ধরূপিণী” হায়বচনি।

১১। তনুমধ্যা

শৈরংগী পাদ অমমম্দ তগণ (॥ ॥ —) অমগা, য়গণ
(— ॥ ॥) খংন খংন রাওরবদি, হায়বদি পাদ অমমম্দ “গুরু-গুরু-
লঘু, লঘু-গুরু গুরু অহুয় ক্রম কায়দন রাওরবদি, মসিগী মতুং ইয়
চপ চান চংলকপ খোঙংখাং অহু “তনুমধ্যা হায়ন কবি কালিদাস-
নচিংবন কৌনরশ্মি। গণ অনী অনীভন শাবনা পাদ অমমমদ ময়েক্
ভরুক ভরুকত ময়াওই।

॥ ॥ — ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ — ॥ ॥ ॥ ॥
তারেদনইতা লাক্রে'সিদ খোঙ্কোল্।

॥ ॥ — ॥ ॥ ॥ ॥ — ॥ ॥ ॥
থম্মোইদহু লাক্রে, নাকোংদন্ত লাক্রে।

॥ ॥ — ॥ ॥ ॥ ॥ — ॥ ॥ ॥
নাকোংদদি বাঁশী, খোঙ্কোল্‌নি লাক্‌পা।

॥ ॥ — ॥ ॥ ॥ — ॥ ॥ ॥
থম্মোইদদি চেংলো-খোঙ্কোল্‌হু লাক্রে।

মথকী শৈরং অসিগী পাদ খুদিংগী মঙং অসি

॥ ॥ — — ॥ ॥
॥ ॥ — — ॥ ॥
॥ ॥ — — ॥ ॥
॥ ॥ — — ॥ ॥

অসিনি।

মকোক্ মডোল অনীদ গুরু অনী অনী রাওরগা মরায়দা পম্ব (অরায়-
অঙ্গীকপা) অনী অনীনা রাওবনা মরায়চেবী (খাজেবী-তম্বমধ্যা)
হারনা কালিদাস মশামরা ছন্দ অসিগী মমিং “তম্বমধ্যা” হারনা
খোন্খি ।

১২। বিদ্যাম্বালা

পাদ খুদিদা মগণ (১ ১ ১ ১) অনী-অনীগ গুরু ময়েক অনীগ
রাওরবদি হারবদি ময়েক, নিপালমক গুরুমক্ত ওইরবদি ছন্দ অষ্ট
“নোংখাপরেং” গুপ্তি হারছনা কবিশিং বিদ্যাম্বালা হারনা খোল্লি ।

তায়া কোবী চেরা নংলৈ

পামেল্ থক্তা লৈরে খঙ্দেরৈ ।

নোংদোম্বক্তা লৈরে খঙ্দেরৈ ।

তাম্-তাম্ খোজেন্দো তাম্-তায়া ১ ১ ১ ১

পাদ খুদিদা গুরু ময়েক্ ভক্তনা লেংবনা শৈরেং ছন্দ অসি
বিদ্যাম্বালা কোই ।

১৩। চম্পকমালা

পাদ অমমমদ ভগণ অমগ গুরু ময়েক অনী অনীগা গাওরবদি
 হায়বদি গুরু লঘু লঘু গুরু গুরু (||— — ||) অহুর খোঙচৎ
 ওইরবদি ছন্দ অহু “চম্পকমালা” হায়ন কোঁনে। “চম্পকমালা”
 হায়রিবসিমক গুরু লঘু লঘু গুরু গুরু (||— — ||) হায়বহুমক্
 || — — || ||
 ওইরে, হায়বদি চম্পকমালা অহুর ঈকার কায়ত্রে। অহুনা
 অসিগুহা শৈবের খোঙচৎ মঠে কালিদাসনচিবনা “চম্পকমালা” হায়ন
 কোঁনখি।

||— — || || — — || ||
 মল্লবনাচোম, মুংশিকনাগী
 || — — || || — — || ||
 চিল্লিবগেনে, হায়ুবজিত।
 || — — || || — — || ||
 লৈবুদিলৈমন্, চিল্লিদি খঙ্লে।
 || — — || || — — || ||
 মুংশিব মাদি, নৌদন’ হুম্লে।

অসিগুহ লঘু গুরু ময়েক মথং মনাও কায়দন লাকপা ছন্দ অসিব
 || — — || ||
 “চম্পকমালা” হায়ন খোন্ব অসিগুহ মীতৈরোন্দা “মল্লবনাচোম্”
 হায়ন খোঁনব রাই।

১৪। মণিবন্ধ

পাদ খুদিমক্ ভগণ অমগ, মথণ অমগ, সগণ অমগ অহুর
 অমিন মথং মনাও নাইন শারবদি হায়বদি || — — || || || — — ||

ওইরবদি হারবদি অহানব, মরিগুব, মঙাগুব তরকগুব অহুগা
অকোনব ময়েক। (মাপলগুবনা) গুর ওইরবদি হুন্দ অত্ কবিশিংন
মণিবক্ হায়ন কোই ।

মীচ্চন	হাইরপ	য়েবদ ঐ
কাউববু	ওমদে	মুংশিমশক্ ।
মুংশিব	বাঁশী,	খোংবমশক্
মল্লব	খম্মোয়্	মুংদত্তরে ॥

মথকী শৈরেং অসিগী পাদ (foot) খুদিংগী মঙং অসি

॥ — — ॥ ॥	॥ — — ॥
॥ — — ॥ ॥	॥ — — ॥
॥ — — ॥ ॥	॥ — — ॥
॥ — — ॥ ॥	॥ — — ॥

অসিনি ।

অত্চনা শৈরেং অসিগী খোঙ, ৫৭ (হুন্দ) অসি “মণিবক্” হায়বহুনি ।

১৫ । শালিণী ।

পাদ অমমম্দা মগণ (॥ ॥ ॥) অমগ তগণ (॥ ॥ —)
অমগ গুর ময়েক অনী অনীগনা মথং মনাও কারদন রাওরবদি
হারবদি পাদ খুদিংগী তরকগুব মাপলগুব ময়েক অনীতনা লবু
ওইরগ অতৈন। গুর ডাক্ত ওইরবদি হুন্দ অত্ “শালিণী” কোই ।

অহ্না পাদ খুদংগী মণ্ডি :—

। । । । — । । — । ।
 । । । । — । । — । ।
 । । । । — । । — । ।
 । । । । — । । — । । অসিনি ।

মাহ্দি :—

। । । । — । । — । ।
 “ঐশী-মাসী,— খার্ব” পৃচ্চেন্ সিমক্পু
 । । । । — । । — । ।
 খাদোব্রকপা, ওষ মীদো খুদন্তা
 । । । । — । । — । ।
 ঐশ্বোব্রহ্মদা, পেজনা ফংতি মাদো
 । । । । — । । — । ।
 বাস্তে মাসী, লৈরি লন্দে। অপুদা ॥

মথন্তা হায়ত্রিব লঘুগুরুগী গতিগী নিয়ম অসি কারদবনা ছন্দ
 অসি “শালিনী” হায়বহ্নি ।

১৬। ইন্দ্রবজ্রা

পাদ (foot) অমমন্দা তগণ (॥ ॥ —) অনীগা জগণ
 (—॥—) অমগ গুরু ময়েক্ অনীগ রাগ্নবদি হায়বদি—অহ্মণ্ডবা,
 তরুণ্ডবা, তরেণ্ডবা, মাপলণ্ডবা ময়েক্ লঘু (অভেন্-অরাণ্)
 ওইরবদি ছন্দ অহ্ “ইন্দ্রবজ্রা” হায়না কোই । মণ্ডণ্ডবা-তরুণ্ডবা
 ময়েক্ ওহাক্-ওহাক্ বিজ্রাম ভৌগনি । অহ্না, হায়রিবা নিয়ম

অসিনা পাদ ধুদিংগা ময়েক খোম্বোই-ভরামাখোই-ভরামাখোই লৈব
তারে । অহুনা, পাদ ধুদিংগী লবু গুরুগী মঙদি :—

“ ॥ ॥ — ॥ ॥ — — ॥ — ॥ ॥ ” অনুরা ওইগনি ।

মাহুদি :—

॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ — ॥ ॥
লাক্রে মথোন্সে, সিদ মান খোংবা

॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ — ॥ ॥
বংশীনি খঙ্লে, ছব্ হায়ব্ উম্ দে ।

॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ — ॥ ॥
লম্ দম্ কনাইদা, ছদি খোংব খঙ্ দে ।

॥ ॥ — ॥ ॥ — — ॥ — ॥ ॥
খম্বোয়-উমংদা, ছহ খোংব রাইদো ॥

মথক্তা হায়খিবা লবু গুরুগী অমাদ যতি (Pose) নিয়ম
অসিগী মতুং ইয় কায়দন লেংবনা শৈরংগ অসিগী ছন্দ অসি “ইন্দ্রবজ্রা”
হায়বছনি ।

১৭। উপেন্দ্রবজ্রা

পাদ (foot) ধুদিংগক্ত মথং মনাউ কায়দন জগণ (— ॥ —),
ভগণ (॥ ॥ —), ভগণ (— ॥ —), গ-গ (গুরু ২) অনুরা
লাক্রেবদি হায়বদি মথক্তা হায়খিব “ইন্দ্রবজ্রা” হায়বা ছন্দছনা পাদ
ধুদিংগা অহান্ বা ময়েক্ অহ লবু (অয়াংবা) ওইনা লৈখুদি, ছন্দ
অহ “উপেন্দ্রবজ্রা” কোথে । মাহুদি :—

— ॥ — ॥ — ॥ — ॥ — ॥ — ॥
মথল্ মথা রায়ব শান্তখিবু,

— ॥ — ॥ — ॥ — ॥ — ॥ — ॥
অভব বীশিত্ত নহৈব কোদে ।

হিদাক্ মমিংমক্ত মশোম্মু য়েঙ্ ।

অনাব কোক্তে কবমক্ত য়াদে ।

১৮ । উপজাতি

অহানব-অহম্-শুব পাদনা ইন্দ্রবজ্রাগীন ওইরগা, অনীশুব-মরি-
শুব পাদনা উপেন্দ্রবজ্রাগীনা ওইরগা শৈরেংলবদি শৈরেং অহুগী ছন্দ
অহ উপজাতি কোই । মাহুদি :—

মাগীনি মাগীনি মখোন্সি শোয়্জে ।

শ্রমাস্তি ইতাসিবু নজ বোইদি ।

খম্মোয়, লকাহুংসিদ মাব্ কার্ন্—

অরা-ইপোম্-সুক্ করি ছোনি হাহু

মথকী শৈরেং অসিগী অহানবগা অহমশুবগা পাদ অনীসিনা
চপ্-চপ্, মারনা ইন্দ্রবজ্রাগীন ওইরগ অনীশুব-মরিশুব পাদনা চপ্-
চপ্, মারনা উপেন্দ্রবজ্রাগীনা ওইরি । অহুনা ছন্দ অসি উপজাতি
অহম্, হারনা কাগিদাসনজিব কবিশিন কোনৈ ।

১৯। আখ্যানকী

অহান্‌ব পাদ (foot)ন ইন্দ্রবজ্জ। (।।—।।—
।—।।) ওইরগ লেম্‌হোব পাদ অহন্ন উপেন্দ্রবজ্জ। (—।—
।।—।—।।) ডাক্ত ওইরবদি হন্দ অহ্ কালিদাসনচিৎবনা
“আখ্যানকী” হারন কোনখি। মাছদি :—

$\overbrace{|| ||} \quad \overbrace{- || ||} \quad \overbrace{- - ||} \quad \overbrace{- || ||}$
 তাখো ইতাশা, করিনো মখোন্‌সে।

$\overbrace{- || -} \quad \overbrace{|| ||} \quad \overbrace{- - ||} \quad \overbrace{- || ||}$
 মহারি শোর্‌জে, যমুনা — মপান্দ।।

$\overbrace{- || -} \quad \overbrace{|| ||} \quad \overbrace{- - || -} \quad \overbrace{|| ||}$
 মভম্‌দি চাদে, অহ্মকপ্ত চংসি

$\overbrace{- || -} \quad \overbrace{|| || - -} \quad \overbrace{|| -} \quad \overbrace{|| ||}$
 উহোসি মার্‌খোখদি খাজ মাগী।

শৈরেং অসিনা অহান্‌ব পাদ অসিনা “ইন্দ্রবজ্জ”গীনা ওইরগ,
পাদ অহন্ন “উপেন্দ্রবজ্জ”গীনা ডাক্ত ওইরি অহ্‌না শৈরেং অসিনী
হন্দসি “আখ্যানকী” হারবছনি।

২০। হংসী

পাদ খুদিগী অহান্‌ব মরেক্‌ মরি-মরিন-গুর (অশাব-অরব)
মক্ত ওইরগ, মখাঙ্গী মরেক্‌ মতা-মতান লবু (অভেনব-অরাব) মক্ত
ওইরবদি শৈরেং অহ্‌গী হন্দ অহ্‌ “হংসী” হারনা কাবিনিংনা খোঠৈ।

অকোনব ময়েক্তি লোইন গুরু ওইগনি । শকপ-পাব মতম্‌দা, মরি-
সুবগ উরুক্‌সুবগদ বিভ্রাম্‌ ওহাক্‌-ওহাক্‌ ওইগনি । মাসি অসি মীঠৈ
শৈরেং শৈশক্ত য়ায় চুনব ছন্দ অমনি ।

। . । । - - - - ।
মায়খোং মাগী, উদবদন্ত ঐ

। । । । - - - - ।
লৈকম্‌ খঙদে, করিস্‌ অছদা

। । । । - - - - ।
পুক্রীং ফাইজ মউখিগনিদা

। । । । - - - - ।
হায়না হিংজৈ অছতনস্‌ ঐ

শৈরেং অসিদা পাদ খুদিংদ গুরু মরি-মরিগী মতুংদ লঘ্‌ মঙা-মঙা,
অছগা অরোইবদ গুরু ময়েক্‌ অমমম্‌ লাক্‌ই । অছনা, মাসি “হংসী”
হায়ব ছন্দছনি ।

১২ । দোষক-ছন্দ

পাদ অমমম্‌দা ভগণ (।। — —) অছম্‌গ গুরু ময়েক্‌ অনীগ
স্রাপুরবদি, হায়বদি অহান্‌ব, মরিসুব, তরেংসুব, তরাসুব অছগ
অরোইব ময়েক্‌ গুরু ওইরবদি শৈরেং অছগী ছন্দ অছ দোষক
হায়বছনি ।

। - - । - - । - - । ।
উদ্বব লৈনব শঙ্কুন শারী ।

। - - । - - । - - । ।
য়েংদন কৃষ্ণবু মীচ্চিন হাউরপ্‌

। - - । - - । - - । ।
খক্‌চরি শেন্‌বব লৈতন মায়খোং-

। - - ॥ - - ॥ — — ॥ ॥ ॥
খাজ মঙান্হবু মীচ্চিগি * নোঙিল্ ॥

২২। স্বাগতা

পাদ অমমম্ রগণ (॥ — — ॥) অম. নগণ (— — —)
অম, ভগণ (॥ — —) অম অহুগ গুরু অনী মথং মনাও কারুন
রাওরবদি শৈরেং অহুগী ছন্দ অহু “স্বাগতা” কোই। “স্বাগতা”
(॥ — ॥) হাররিবা রাটৈহ অসিমক্ রগণগী মঙং (গুরু লঘু গুরু) দ
লৈরি।

— ॥ — ॥ — — ॥ — — ॥ ॥ ॥
খঙজরে ওসিদগী, উবিহোরে।

— ॥ — ॥ — — ॥ — — ॥ ॥ ॥
লোৎচরোই করিমতা, নিজনীভ্দ্দে।

— ॥ — ॥ — — ॥ — — ॥ ॥ ॥
নংবু পেন্ননবতা নিজগে ঐ।

— ॥ — ॥ — — ॥ — — ॥ ॥ ॥
নংবু কাউ নবতা, পিনটৈহু ॥

* মমাইভেদগী মীতৈরোন্দ “গী” হারব বিভক্তি অসি দীর্ঘ
“ঈ” মন্তগা ইনরন্নি। খোহোক্ ভের হারদোক্ণা বতম্দ্দহ “ঈ”
অহুম মভন্নি। বু-দি-হু অসিনাংবদদি দীর্ঘ স্বর অমত্ভ ভগত্রগ “ঈ”
ভদ দীর্ঘ স্বর (ঈ) লৈরিবসি লাগ্নি। গদ্যালা ইনরবহু পদ্যদি
খোহোক-খোহোকী ভেন্-বাংবগী মত্ভ ইন্ন গী-গি অনীমক্ মীজিন্নব
রাই।

মথক্ত হায়খিঁব পরিভাষা অসিগী মতুং ইয়া শৈরং অসিগী ছন্দ
অসি “স্বাগতা” হায়বছনি । মীতৈগী শৈরং শৈশক্তা য়য় চুনবা
ছন্দনি ।

১৩। বৈশ্বদেবী

পাদ অমমমদ মগণ (॥ ১ ॥) অনী, য়গণ (— ॥ ॥) রাও-
রবদি হায়বদি তরেংস্তব তরাণ্তব ময়েক্সা অয়াংব-অভেন্‌ব ওইরবা
অত্‌তুগা, মঙাপ্তব তরেংস্তব ময়েক্সা বিরাম (ঙহাক্ ঙহাক্ লেপ্‌কম্,)
ওইরবদি কবিশিংন ছন্দ অত্‌তুব্ “বৈশ্বদেবী” হায়ন কোই । বংশী
খোজেল্‌ তাবদ রাধানা :—

তারে বংশীখোজেল্‌ কদমথক্ত মগী

খশ্মোই লাঙ তক্‌হন্বা মতম্‌ ওইরমারে !

লৈঙম্‌দেদা ঐদো মিক্‌প্‌মক্ত ঈনা

হায়রো'চাষী ঈতা করম্‌ ভোনখোজি

মকম্‌ অসিদা, মথক্তা হায়খিঁবা পরিভাষা অসিগী মতুং অসি-
গুত্ব শৈরং অসিগী ছন্দ অসি “বৈশ্বদেবী” হায়না কবিশিংনা কোনে ।

২৪। ভোটক

পাদ মরিমক্ সগণ (— — ॥) মস্তন লেংলবদি হায়বদি
অহম্-অহম্,তুব ময়েস্তনা গুর ওইরগা অতৈনা লঘু (অয়াং-অভেন্‌বা)
ওইরবদি ছন্দ অহ কবিশিংনা “ভোটক” হায়না কোঁনে ।

উজনীংদবদো, উররে ওসিদি

উবগা উবিরে, করিহুংদব্ ঐ

উজনীং দবদো, উবনো উদনা

করিভো গদগে'সিদি খঙ্জদরে ।

ময়েক্ অহম্,তুব মস্তনা অতৈদি লঘু ময়েক্মস্ত ওইবনা
অসিগুহু ছন্দব কবিশিংনা “ভোটক” হায়ন কোঁনে । মীতৈ-শৈরে
শশক্ত রায় চুনরা ছন্দ অমনি ।

১৫। ভুজঙ্গপ্রায়ত

পাদ অমমদ্‌দা সগণ (— ॥ ॥) মস্তনা মথং মথং লৈখখ বদি,
ছন্দ অহ “ভুজঙ্গপ্রায়ত” হায়ন ছন্দশাস্ত্রদা খঙ্‌নৈ ।

— || || — | || — || | — || ||
মহোশান মাগী হুমাগী হুসেবা

— || | — || | — || || — || ||
নপুলী বচুপা মতোগে হুখলু ।

— || || — || || — | — — || ||
নশাগী হুখলুহো ময়ামগী হুতোহো

— | || — || || — || | — || |
মপোককী মথোদো 'সিমক্রে' সিধাজো ।

অহান্ অহান্ ময়েকুন লঘু ওইব যগণতনা লেংবনা ছন্দ অসি
“ভুজঙ্গপ্রয়াত” হায়বহনি ।

২৬ । দ্রুতবিলম্বিত

পাদ অমমম্দা নগণ (— — —) অম, ভগণ (|| — —)
অনী অহুগ রগণ (|| — ||) অমনা মথংশীৎন লাক্রবদি হায়বদি
মরিগুব, তরেৎগুব অহুগা তরানিধোইগুব ময়েক্কা দীর্ঘ (অশাংবা-
অরুগ ওইবদি ছন্দ অহু “দ্রুতবিলম্বিত” হায়ন কৌনৈ ।

— — || — — || — — || — — ||
করিদগী ওসি ঐন মহাক্তবু,

— — || — — || — — || — — ||
উক্লব উক্লনীংব মহাক্তগী

উল্লেখ্য। ফন কুইখুব শক্ত, ব

গুণিদ নোনব নৌরব শকতুব ।

ମଧ୍ୟସ୍ଥ ହାମ୍ବରୀବ ପରିତାପା । ଅସିନୀ ମଞ୍ଜୁଁ ଇନ୍ଦ୍ରା ଶୈରେଂ ଅସିନୀ ହନ୍ଦ
 ଆସି “ଅନ୍ତବିଳାସିତ” ହାମ୍ବବହ୍ନି । ମୌଡ଼େ ଶୈରେଂ ଶୈଶବ୍ୟା ସାନ୍ନ ଚୁମ୍ବରବା
 ହନ୍ଦ ଅସିନି ।

২৭। ইন্ট্রীশীম,তা

অনীতব মরিত্তব পাদন ক্ষতবিলম্বিতগী পাদগ মাররগ অহান্-
অহম্,তব পাদদদি মরেক্ তরামাথোইন লোলগা অহম্-অহম্,তবা
মরেক্ দীর্ঘ (অশাবা-অরুখা) ওইরবদি, শৈরো অতগী হন্দ অহ
“হরিশীপ্ত,তা” হারন খঙ,নৈ ।

॥ ॥ ॥
১ উবিরো ওসি লোচ্চররোই ইরাল ।

२ उमव ननव वह् गनि नै करि ।

● উরি ঐন নহাকহ উরেহনা

॥ ॐ নমো ॥ ॐ নমো ॥ ॐ নমো ॥ ॐ নমো ॥
 ॥ ॐ নমো ॥ ॐ নমো ॥ ॐ নমো ॥ ॐ নমো ॥

শৈশবে অসিনী অনীত্ববগ মরিত্ববগ পাদ অসি কতবিলম্বিতনি ।
 মরেক তয়ানিখোইনি । মসিদা অহান্বগ অহন্বত্ববগ পাদ অনীসিনা

তরানিখোই-মাখোইনি। অহম্-অহম্-গুব ময়ের দীর্ঘনি। অচনা হন্দ
অসি “হরিনীপুতা”নি।

২৮। বংশস্থা

পাদ অমমম্-হা জগণ (— || —), তগণ (|| || —), জগণ
(— || —) অহগা রগণ (|| — ||) ন মথং মথং লাক্ষবা, অহগা
শৈরেং অহ ময়েক্ তরানিখোইনা লেংলবা, অহ ওইরখদি শৈরেং
অহ “বংশস্থা” হারবছনি। হন্দ অসি মীতৈ শৈরেং শৈলক রাক্ষ
চুনে।

জ ত জ র
— || — || — || — || — || — ||
তর্নো তর্নো খোলিব নংবু কৈনো?

জ ত জ র
— || — || — || — || — || — ||
নশক্ ঔহন্দেহগ তার নখোলদি।

জ ত জ র
— || — || — || — || — || — ||
অশেখ মাসীহ মতৌবু তস্বরা?

জ ত জ র
— || — || — || — || — || — ||
মতাক্ট তারা করিনোছ হাহুবা

জগণ—তগণ—জগণ—রগণ—গণশি অসিনা মথং মথং লাক্ষ-
পনা অহগা ময়েক্ তরানিখোই-নিখোই শাবনা হন্দ অসি “বংশস্থা”
হারবছনি।

২৯। ইন্দ্রবংশা

পাদ অমমম্‌দা তগণ (॥ ॥ —) অনী, জগণ (— ॥ —)
অম, রগণ (॥ — ॥) অম রাওরবদি হায়বদি “ ॥ ॥ — ॥ ॥ —
— ॥ — ॥ — ॥ ” অম্ম লৈরবদি শৈরেন্ অচ্ছ “ইন্দ্রবংশা”
হায়ন কবিশিংন কোঁনৈ।

ত	ত	জ	র
— — —	— — —	— — —	— — —
॥ ॥ —	॥ ॥ — ॥ —	॥ — ॥ —	॥ — ॥
চীৎ‌থক্ত	যৈরক্‌পদ	তাবগুন্‌	মপৈ

— — —	— — —	— — —	— — —
॥ ॥ —	॥ ॥ — ॥ —	॥ — ॥ —	॥ — ॥
মুং‌শিং‌ন	লৈগী	কজবা	বসন্তদা

— — —	— — —	— — —	— — —
॥ ॥ —	॥ ॥ — ॥ —	॥ — ॥ —	॥ — ॥
গোগী	ময়াম্‌	মন্তুন	চাইব লৈ ময়াম্‌

— — —	— — —	— — —	— — —
॥ ॥ —	॥ ॥ — ॥ —	॥ — ॥ —	॥ — ॥
গোবিন্দ	মায়থোং‌তুদ	তাথ	রে মপৈ

শৈরেন্‌বদা, মথক্ত হায়রিব পরিভাষা অসিদ তাক্রিব মচাক্‌শিং
অসি নুনা রাওবনা অসিগুন্‌ শৈরেন্‌ অসি “ইন্দ্রবংশা” হায়না কালি-
দাসনচিং‌বা কবিশিং‌না কোঁনরন্‌মি।

৩০। বসন্ততিলক

পাদ অমমম্‌দা তগণ (॥ ॥ —) অম, তগণ (॥ — —) অম,
জগণ (— ॥ —) অনী অহুগা গুরু অনী মথং‌ মথং‌ রাওরবদি হায়-
বদি পাদ খুদিং‌মকী অহান্‌বা, অনীতবা, ময়ীতবা, নিপ্পাং‌তব্‌

তরামাখোইত্তবা অহুগা তরামরিত্তবা ময়েক্ অহুনা গুরু (অশাবি
অরুখা) ওইরবদি শৈরোং-ছন্দ অহু ছন্দশাস্ত্রদা মরু ওইনা ফাওরিবা
“বসন্তভিলক” হায়বহুনি । ছন্দ অসি মীতৈ-শৈরোং-শৈলক্ রামনা
চুনবা অমনি ।

ত ত জ জ গ গ
 ॥ ॥ — ॥ — — ॥ — — ॥ ॥ ॥
 লৈরাং ক রা, ফ জন শাংলি, উমং ম হুং দা
 ॥ ॥ — ॥ — — — ॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ ॥
 লৈ হী ব চুপ্ চ ন ব পাইর রি খেইমু শিংনা
 ॥ ॥ — ॥ — — — ॥ — — ॥ ॥ ॥
 লৈরাং ম ন ম্বু পু রি লা প্ ব ত প্ ত প্ লা
 ॥ ॥ — ॥ — — — ॥ — — ॥ — ॥ ॥
 মা লং ব না ম ল য় চীঙ্ দ গি লারু-লারু ॥

পাদ মরিমক্ ত—ত—জ—জ—গ—গ ওইবনা বসন্তভিলক
ওইরে ।

৩১ । মালিনী ।

পাদ অমমমদা নগং (— — —) অনী, মগং (॥ ॥ ॥)
 অম যগং (— ॥ ॥) অনী রাওরবদি হায়বদি পাদ খুদিংদা
 অহানব ময়েক্ তরুকা লযু (অরাংব-মতেন্ ব ডাক্ত ওইরগ অতৈনা
 গুরু ওইরবদি ছন্দ অহু ছন্দশাস্ত্রদা মালিনী হায়ন খঙনৈ ।

ন ন ম
 ক জ ব ন ক রি কা রৈ, হুং দি নুং ওম্ দি ক জে
 উ ব ন হু ক রি তৌ নৈ শক্ ম ও ম ত্ত থ ত্তি
 ক জ ন ব হু ম হোং নৌ, নং ন হুং পান্ অ নী মক্
 অ হু ব্ ক জ ব হার্ নৈ, শিং বশিনো জ গ ত্তা

“মালিনী” হারবহুগী মচাক রাতন রাওবনা ছন্দ অসি মালিনী
হারবহুনি।

৩২। হরিণী।

পাণ অমম্‌দা নগণ (— — —) অম, সগণ (— — ॥)
 অম, মগণ (॥ ॥ ॥) অম, রগণ (॥ ॥) অম, সগণ (— — ॥ ॥)
 অম, মমৈদা লঘু অমগ ওর অমগা মথং মথং কারদনা লাক্‌বদি ছন্দ
 অহু “হরিণী” হারনা কবিশিনা কোটৈন।

ন স ম র স
 ক জ র ব ন শক্ মাদো, লৈরোট্ট ন হুং থ র দ ত নী ।
 | | | ব স — ॥
 ক জ র ব ন হুং হুং জাও, হং খোল্‌মতম্ থ র দ ত নী ।

ক জ র ব সগোল্ শল্ রাম্ লন্ পৈ, মতম্ খ র দ ত নী ।

অ সি ব্ উ রিণো নং গী মীতা, ম তম্ খ র দ ত গী ।

মথকী পরিভাবাদা হায়রিবা লবু গুরুগী মচাকশিং অসি ত্বনা
স্নাওবনা ছন্দ অসি হরিণী হায়বছনি, শৈবের অসিগী অলঙ্কারদি
“স্বভাবোক্ত” নি ।

৩৩। মন্দাক্রান্তা ।

পাদ অমমমদা মগণ (॥ ॥ ॥) অম, নগণ (— — —) অম,
ভগণ (॥ ॥ —) অনী, গুরু অনী মথং মথং কায়দনা লৈরবদি,
হায়বদি পাদ খুদিংগী অহান্বে ময়েক্ মরি, অহুগী তুংদা তরাওবা, ১১
শুব, ১৪শুব, ১৬শুব, অহুগ ১৭শুবা ময়েক্ গুরু ভান্ত ওইরবদি
শৈবের অহু “মন্দাক্রান্তা” হায়না কবি ময়ান্ন কোনৈ । অহুনা লবু-
গুরুগী মওদি পাদ অমমমদা :—

।।। --- ।।- ॥ ॥- ॥ ॥ অহুগ ওইব তারে ; মাহুদি :—

।। ॥ ॥ ॥ --- ॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ ॥
লা ক্রে ব বা, ক জ র ব ম পৈ, কোরন পাই রক্সি নোঙ্গী

।। ॥ ॥ ॥ --- ॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ ॥
শা র ক্রে নীজ্ খিজ র ব করা, লৈ ন খে রা জ গোঈ ব্

।। ॥ ॥ ॥ — ---
রাহোংশিংনা খুন চুগ দগী, খোবে নোংগী মখোন্দা

।। ॥ ॥ ॥ --- ॥ ॥ — ॥ ॥ — ॥ ॥
খেকংলক্রে ক জ র ব মটৈ, শর শরা উমো ॥

মথকা গীরিবা নিরমগী মতুইয়া লেংবনা শৈর্যে অসি “মন্দা-
ক্রান্তা” হারবছনি ।

৩৪। শিখরিণী ।

পাদ অমমমদা মগণ (— ॥ ॥) অম, মগণ (॥ ॥ ॥) অম,
বগণ অম (— — —) অম, মগণ (— — ॥) অম, ভগণ (॥ — —)
অম অতুগী লঘু অমগ গুরু অমগ মথং মথং লৈরবদি, হারবদি পাদ
খুদিংগী ১বা, ৭ত্বা, ৮ত্বা, ৯ত্বা, ১০—১১ত্বা, ১৪—১৫—১৬
ত্বা ময়েক্সা ত্বস্ব (অতেনব) ওইরবদি শৈর্যে অতু “শিখরিণী” কোই ।

য় ম ন স ভ

— ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ — — — — ॥ ॥ — — — ॥
ম কম্ খঙ্জে ঙ্গ তা, ফ ন বৃ স্থ ম হোংনৈ উ ন ন বা

— ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ — — — — — ॥ ॥ — — — ॥
খ মোয়্‌স্থ দা লৈরে, ফ জ র ব ম শক্তো উ ছ ন তা

— ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ — — — — — ॥ ॥ — — — ॥
ক র স্মা গী চেং লৌ, ফ জ র ব ই-মীং না উ গ দ গে ?

— ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ — — — — — ॥ ॥ — — — ॥
পু ম স্মখে তাই বং, ফ জ র ব ম শক্তো উ দ ব দা ।

পাদ খুদিংদা ময়েক্সা খোঙ্কো তরাভরেং-তরেংনি । পাদ খু-
দিংগী ১—৭—৮—৯—১০—১১—১৪—১৫—১৬ত্বা ময়েক্সা
অয়াংবনি । অতু লেংব শৈর্যেব কবিশিখা শিখরিণী হারন খোল্লি ।
অতুনা মথকা শৈর্যে অসি “শিখরিণী” নি ।

৩৫। শার্দূলবিক্রীড়িতম্ ।

পাদ খুদিংমক্ ময়েক্ খোম্বোক্ত ১২ন শাবা, অহুগা, পাদ খুদিংগী
 ১—২—৩—৬—৮—১২—১৩—১৪—১৬—১৭—১৯ শুবনা
 ওরুয়া ওইরবা, অহু ওইরবদি শৈরেং অহু “শার্দূলবিক্রীড়িত” কোই ।

কাউঙম্ দে ফন ভৌতনা, ফজবদো লৈরে খমোয় হুংসিদা ।
 পাঙ্লে পাঙ্লে মপান্দ লৈ, অহুগনে ভুলে উরে মঙ্লে
 হুংদো পুখরে হুজা, -মপুতনা পুরীং কদায় য়ৌমব্
 হুচাংঙাক্ত মরৈহুনা করিব্ কান্নৈ হাম্বা চার্বী ॥

শৈরেং অসিগী পাদ খুদিংমক্ ময়েক্ খোম্বোক্ত ১২না শাই ।
 অহানব-অগীশুবনচিংব ময়েক্শিং অসি মথক্ত হায়খিবা নিয়ম অসিগী
 মতুংইন্ন অরুয়ঙাক্ত ওইরি । অহুন, শৈরেং অসি “শার্দূলবিক্রীড়িত”
 হায়বত্চনি ।

৪৬। মালিনী ।

পাদ অমমম্ দা নগণ (— — —) অনী, মগণ (। । ।) অম,
 অহুগা যগণ (— ॥ ॥) রাওরবদি হায়বদি পাদ খুদিংগী অহানবা,
 লম্বু ওইবা ময়েক্ তরুক্-তরুক্ অহুগী মতুংদা ১০শুবা, ১৩শুবা
 ময়েক্কা অমুক্ লম্বু (অভেংব) ওইরগা, ৮শুবা ১৫শুব ময়েক্কা
 বিজ্রাম ওইরবদি শৈরেং অহু কবি পুন্নমক্কা “মালিনী” হায়না কোঁনে ।
 লম্বু গুরুগী মঙদি —

(---)(---)(:)(-||)(-||) অহর ওইগনি
মাছুদি :—

(---)(---)(:)(-||)(-||)
ক জ ব ত ন দি কৈ কা মৈ, ন পু ক্রী দি চুম্বে।

(---)(---)(:)(-||)(-||)
ক জ ব ত ন ম পা ন্দা, কৈ দ নো তো ব ও স্বা।

(---)(---)(:)(-||)(-||)
ক জ ন ব ত ম হোংনো, হুং দ তা তো ব ও স্বা।

(---)(---)(:)(-||)(-||)
ক জ ব হু অ হু ম ক্রে, হার্ ব দো খ ভিঙ মী না

শৈবের অসি উপ চানা ছন্দ শাস্ত্রগী নিয়ম মতুংইয় “মালিনা”
ছন্দদা শৈবেরবনি। মীতৈ শৈবকৃত অহুগা খাবল্ চোংবনচিংবগী
লয়-তাজা-মেজাদ রায় চুনব ছন্দনি, মীতৈ শৈবের শৈবকৃত রায়
চুনবা, শাস্ত্রগী লৌকিক ছন্দশিংগী মনুংদনু অথোইব ওইনা কবি-
জিনে শীজিন্নব ছন্দ মথৈগী পরিভাষা অমদি খুদম-শৈবেরশিং মথক্তা
মথং মথং উৎথে।

অসিগী মথংদা মীতৈ শৈবের-ছন্দ খরগী মমিং পরিভাষা অমদি
খুদম্ মথাদ ইরি :—

১। কোষীরৈ।

অহান্ব পাদদ ময়েক্-খোহোক্ত তরুণ রাওবা, মজুঙ্গী পাব
অহমদা ময়েক্-খোহোক্ত (syllable) তরেৎ-তরেৎ রাওবা, অহগা
ময়েক্ খুদিংমক্ মাত্রা অনী-অনী চিংছনা লোইন গুরু ওইহন্বা,
অহগুহা শৈবের অহগী ছন্দ (খোঙচৎ) অহ “কোষীরৈ” হায়ন
খঙ্‌নগনি। মাহুদি :—

। । । । । ।
কো ষী রৈ কো ষী রৈ । ... (খোহোক্ত ৩)

। । । । । ।
ল ফেল্ না রা কো ষী রৈ !:.....(„ ৭)

। । । । । ।
ল গেল্ রাইঙ্কল্ লম্ দম্‌দা („ ৭)

। । । । । ।
শা চ র য়ো কো ষী রৈ ! („ ৭)

মরিগুব পাদদা রাওরিব “চ”-“রু” অসি লঘু (অয়াংবা)
মজুনি। অহবু শক্‌প-পাব মতম্‌দদি মাত্রা অনী-অনী চিংছনা গুরু
মজুনি। কনা কনাগুহনা “চ-রু” অনীমক্ অসি মশা অমতঙ্গী
মজুংদা চিংশিন্‌খিছনা শক্‌প রাওই; য়াত্‌ য়াই। অহ ওইরবহ্
খোহোক্ত তরেৎ ওইবদি ঙ্‌কার-কায়েদে।

। । । । । ।
শাৎ‌হোরো শাৎ‌হোরো । (খোহোক্ত—৬)

। । । । । ।
লৈ রাং রাইতোম্‌ শাৎ‌হোরো („ — ৭)

॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
লৈহী পায়া খ্যাজেবা („ —)

॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
পাই র ক্রে দো লৈ রাং ও ! („ —)

শেরেং অসিগী অহান্‌ব পাদ (foot) দা খোছোঙ্ ৬ লৈ ।
অকোন্‌বগী পাদ খুদিংদা খোছোঙ্ ৭-৭ লৈ । ময়েক্—খোছোঙ্
খুদিংমক মাত্রা ২-২ চিবনা গুরুমক্ত হায়বত্‌ ওইরে : অত্‌না শেরেং
অসিগী ছন্দ অসি “কোহীরৈ” হায়বত্‌নি । অসিগুত্‌ অতৈবত্‌ ৭৬-
গনি অমদি লেংননবা হোৎমগদবনি । অসিগুয়া—

“খ্‌ত্‌হোরো, খ্‌ত্‌হোরো

লৈবাকপুয়া খ্‌ত্‌হোরো,

ভাহোরো ভাহোরো

মীয়ামপুয়া ভাহোরো”

মাসি “কোহীরৈ” হায়ব খোঙ্‌চৎ অত্‌নি ।

২। পীখাদোই ।

অহান্‌ব পাদ (foot) দা খোছোঙ্ তরক্‌ লৈবা মরিত্তব
খোছোঙ্ মাত্রা অমত মরৈবা অত্‌গা মত্‌গী পাদদনা খোছোঙ্
তরেং লৈবা, অত্‌গী মত্‌গা মত্‌গা ময়েক্‌ খোছোঙ্ মাত্রা অমত
মরৈবা, অতৈনা লোইন গুরু ওইবা শেরেং অত্‌ “পীখাদোই”
কৌগনি । “কোহীরৈ”গা খেরবদি “কোহীরৈ”দনা মরিত্তব খোছোঙ্

অকোন্বগী পান্গী মঙাশ্ববা খোহোক্ত মাত্রা অম ওইব—হায়বদি
রাওদে। অসিতনি খেয়বা।

॥ ॥ ॥ । ॥ ॥
পীথাদোই পি থা দোই। ('খোহোক্ত—৬)

॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
থাদোই থাদোই পি থা দোই ! („ — ৭)

থাদোই পিথাদোই !

×	×	×	×
×	×	×	×

মর্তো অহ্না অহান্বে শৈরং পঙক্তিদা ময়েক্ খোহোক্ত
তরুঙ্গ লেংলগ, অনীশ্ববদ তরেংনা। লেংলগা অহ্নমশ্বব আরোইব
পঙক্তিদা ময়েক্মঙাতন ওইব। শৈরং অহ্নগী ছন্দছ “পীথাদোই”
কৌগনি।

বিশেষ ওইনা “পীথাদোই” দ য়েংগদবদি :— অহান্বে পঙ-
ক্তিগী অহান্বে গুরু অশাংব ময়েক্ অহ্ন, মরিশ্বব খোহোক্ত ওইনা
অমুক লাকপদদি লঘু (অয়াংব মাত্রা অমত চিংবা) ওইগদবনি ।
মথংগী পঙক্তিদা মঙাশ্বব ওইন লাকপদস্ লঘু ওইগনি। অকোন্বা
পঙক্তিদা অহ্নমশ্বব ওইন লাকপদস্ লঘু ওইগনি। অহান্বে লঘু
ওইন লাকই হায়রাব ময়েকশিং অসি হায়গী ময়েক্ অহ্ন নক্তক
অতোপ্পন লাকপস্ রাই।

মাহুদি :—

১	২	৩	৪	৫	৬
॥	॥	॥	॥	॥	॥
চা	হৌ	রো	চা	হৌ	রো।

୧ ୨ ୩ ୪ ୫ ୬ ୭
 ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
 ଚା ନିଃ ଚା ନିଃ ଚା ହୋ ରୋ
 ୧ ୨ ୩ ୪ ୫
 ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
 ଚାରୋ ଚା ନିଃ ବା ॥

ମକମ ଅସିନ ଅହାନ୍ବ ମୟେକ, ଶୁର ଓହିବା “ଚା” ଅସିନ ଅତୋମ୍ନ,
 ଅତୋମ୍ନ ପଞ୍ଜିନା ଶୁବା, ଶୁବା, ଅହମତ୍ତବ ଓହିନ ଲାକ୍ଷଣା ମତମ-
 ନା, “ଆ”ଗୀ ଧୋହୋକ ଗାଓନ-ଗାଓନ ମାତ୍ରା ଅମତ ଚିଂବା ଓହିନା
 ଶୈରେ-ଶୈବ-ଧୋହୋକ୍ରି । ଅହୁଗା “ଶିଖାଦୋହି”ଗୀ ପରିଭାଷା ଅହୁଗୀ
 ନିୟମ ଶିକାର, କାରଦନା ଶୈରେଲି ଅହୁନା ଶୈରେ ଅସିଗୀ ମମି—
 “ଶିଖାଦୋହି” କୌହି । ଅସିଖୁଲା :—

୧ ୨ ୩ ୪ ୫ ୬
 ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
 ମାଳ ବା ମାଳ ବା !

୧ ୨ ୩ ୪ ୫ ୬ ୭
 ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
 ଡାହି ବା ମା ଲା ମା ଲା ବା !

୧ ୨ ୩ ୪ ୫
 ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
 ଡାହି ବା ମା ଲା ବା !

ଶୈରେ ଅସିନ୍ତ “ଶିଖାଦୋହି”ନି । “ଶିଖାଦୋହି”ଗୀ ମାତ୍ରା ହୁନ୍ଦ
 ଶରଦା ଶକ୍ତା ଗାଗନି । ଶୈରେ ଅମବୁ “ଶିଖାଦୋହି”ନା ଲେଖେ ହାସ-
 ବଦି ନିୟମ କାରଦନା ଲେଖଦବିନି । ମାତ୍ରା ଅନୀ-ଅନୀ ଶିବିବିନିସିଗୀ
 ମହତ୍ତା, ମାତ୍ରା ଅମମତ୍ତନ ଶାବା ଲଘୁ ଓହିରା ମୟେକ-ଧୋହୋକ ଅନୀନା
 ଶିବିବିନି ଲେବ-ଶକ୍ତା ଗାଗନି । ଲଘୁ ଅବବୁ ମାତ୍ରା ଅନୀ ଅନୀ କାନ-
 ଚିଂବିନା ଅଶାବ-ଶୁର ମୟେକ୍ତୁମ ଶିବିବିବିବି ଗାଗନି । ଅତେ ଲୋକ୍ଷଣୀ

শৈৱেং-শৈশক্ৰগী মীতৈৱোলগী শৈৱেং-শৈশকী খোম্ভাক বিশেষ ওই-
ৱিবদি মতাং অসিদনি । মাছুদি :—

॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
“অভৌবা সগো মী ।

■ ■ ■ ■ ॥ ॥ ॥
মমৈ গেগে লাউ ব নি ।

॥ ॥ ॥ ॥ ॥
ম হৈ হৈ ব নি ।”

মফম্ অসিদা “অ”বু মাত্ৰা অনীদ চিংছনা “লা”বু মাত্ৰা অমতংত
চিংছনা “হৈ”বু মাত্ৰা অমতদ চিংছনা “পীথাদোই”—খোঙচং (ছন্দ)ত
শৈশক্ৰপ য়াগনি । অম্ময় অতৈবুন্ম লেংগদবনি ।

৩। ধাবল্‌চোংবী

তাহাতাঞ্জা কায়দনা কায়দনবা, কৱি-কৱিগুৰ মতম্‌দা লঘুস্বৰদা
মাত্ৰা অনী, দীৰ্ঘ (গুৰ) স্বৰদম্মমাত্ৰা অমতং চঙহনুনা, ময়েক
খোম্ভোক নিপালগী মম্মদা শৈশক্ শৈৱেংলবদি ছন্দ অছ “ধাবল-
চোংবী” হায়ন কোঁগনি । মাছুদি :—

১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮

ভুমিদাং ৱাইগী, কান্দুদা,

১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮

ভুমিংন চাংয়া, ধাবদা

১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮

।

চাঁয়ান খোজোং লাংবদা

× × × × × × × ×

× × × × × × × ×

মথকী শৈবেরে অসি মাত্রা অমমমদা ময়েক খোজোং, নিপাল
নিপাল শাবনি। ছন্দশাস্ত্রগী মজুং ইন্ন ছন্দ অসি অমুট্‌প হায়বছনি।
পাদ খুদিংগী তরেং ময়েক-খোজোং অসি লঘু (অভেনবা) নি।
পাদগী খুদিংগী মঙা-মঙাশুবা ময়েক্ খোজোং অতোগ্ন ভান্ধা অম
লাক্তি কাওবা বিজ্ঞাম ভোগদবনি। “খাবল্‌চোংবী” ছন্দগী খুদম্
খন্ন মখাদ ইরক্তি ঙৈদা ছন্দ অসিগী মরম্‌দ খঙ্‌জিন্‌গদবা শরুক
খরদং ইরি :—

১। পাদখুদিংগী অহান্‌বা বিজ্ঞাম (পোখাকম) গী মমুংদা
লৈরিব খোজোং-ময়েকশিং অম্‌ মাত্রা মশীঙতবু মায়রবদি, ময়েক
মশীঙদা হেন্দোক হেজিন ভোব রাই। মাহ্‌দি :—

“হুমিমাংরাইগী কান্দুদা” হায়বসিগ “খোইরেস্তাকী লমরাইদা”
হায়বসিগ অনী অসিদা রাওনরিবা ময়েকশিংগী মশীঙ অসি মায়দে
অম্‌গা মাত্রামশীঙদি মাইরে। মাহ্‌দি :—

মু—	মাত্রা—১	খোই—	মাত্রা—২
-----	----------	------	----------

মি—	” —১	রেন—	” —২
-----	------	------	------

দাং—	” —২	তাক—	” —২
------	------	------	------

রাই—	” —২	কী—	” —২
------	------	-----	------

গী—	” —২		
-----	------	--	--

কা—,, ২	}	লম—,,—২
মু—,, ১		রাই—,,—১
দা—,, ২		দ—,,—১

মরম অছনা মাত্রা মনীষদা মায়বনা, ময়েক মায়জবনু

॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ।

খোইরেস্তাকী লময়াইদা—

॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

পাহা কৈরেল, অধোবা—

। ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ময়াবুকবাক্ খন্দুনা—

× × × × × ×

× × × × × ×

মথোয়সিগুহসি “খাবলচোংবী” ছন্দ (খোঙচং) মক্তনি ; অতৈতু
অনুয়া খঙগদবনি ।

২। “খাবল-চোংবী”গী হায়রিবা মাত্রাশিং অসিবু কায়দনা
চোংব রাই হায়ছননু, ময়েক খোহোক অনীতনা অহমতনা লেংববু
“খাবলচোংবা” নি হায়বদি য়ারোই। মাহুদি :—“তা হে—চোংসিদো”
হায়বদা চঙখিব অরাওব মাত্রা অনাহুতগী মনুদে—“খোইরেস্তাকী
লময়াইদা” হায়বসিদা য়াওরিবা অনুক য়াহ ময়েক—খোহোকশিং
অসি চলহন্দুনা তাহা-মেজা কায়দবা শৈশকপদি রাই হায়ববু—
“তাহে চোংসিদো” হায়বসিগা “খোইরেস্তাকী লময়াইদা” হায়বসিগ
অনীসি ছন্দ মণ্ড মশা অমতগীনি হায়বদি য়াদে। মাসিদগী ঐখোয়না
করি খঙবগে হায়ববু—“খাবলচোংবী” গী তাহা-মেজাদা অতোপ
অতোপ ছন্দগী শৈরো কয়াকয়ানু শৈশকপ রাই হায়বসি খঙিঙ

৫। খাবুংদোন্

মাত্রাতান্ধা মরগী মমুংদা, রাংনপারবদা ময়েক খোম্বোক-
মঙান পাদ অমগী মমুংদা যাওবা, অতুগা পাদ খুদিংদা খোম্বোক
অনী অনীদা বিজ্রাম (pose) ওইবা শৈরেং অতু “খাবুংদোন্” হায়ব ছন্দ
অছনি। মাহুদি :—

খা খা	|	খা বুং	|	দোন্।—	৫
ন চা	|	মোইরা	|	স্বী পোবিগে—	৮
পো কী	|	শনম	|	শস্থিগে।—	৭
হৈ বোং	|	মশা	|	অমতা—	৭
X X		X		X X X	
X X		X		X X X	

শৈরেং অসিগী পাদ খুদিংদা, মরকী খোম্বোক অনী অনীগী
মমুংদা বিজ্রাম অমমুক ওই। পঙক্তি অমদা য়ান্নবদা ময়েক খোম্বোক
নিপান্দগী হেন্দে। অসিগুয়া শৈরেং অসি “খাবুংদোন্ ছন্দ”
হায়বদি “খাবুংদোন্-খোঙচৎ” হায়ন খঙনগনি। অসিগুয়া :—

য়েংলো	|	লৈরাং	|	শিং—	৫
পুত্ৰী	|	মপান্	|	কবোকলৈ।—	৭
লাইশং	|	মরা	|	সনাতৈ।—	৭
X X	|	X X	|	X X X	
X X	|	X X	|	X X X	

অহানব পাদদা ময়েক খোম্বোক মঙান্ত ওইবা অতুগা—ময়েক-
খোম্বোক অনী অনিদা বিজ্রাম ওইবা, ময়েক খোম্বোক (Syllable)
নিপান্দগী তাবনস্তন হেন্দোকওবা শৈরেং শৈশক অসিগুয়াসি “খাবুং-
দোন্- খোঙচৎ” কী শৈরেংনি হায়ন খঙগদবনি।

য়েংলো	|	কুশ্মৈ	|	সে !—	৫
চৰৈ	|	ফিব্	|	লৌখোকই—	৭
পাম্	|	নাক্ত	|	লংশিল্লি—	৭
মুজা	|	মিন্না	|	অনীদো—	৭
মুংশি	|	মায়থোং	|	থাজবু—	৭
চেৰ্কা	|	নোংভিল	|	মতোঙম—	৭
হম্	|	হম্	|	চুপ চৰি।—	৭

শৈৱেং অসি পাদ খুদিংদা ময়েক খোম্হোক তৱেং + তৱেত্তনি ।
খোম্হোক অনী অনীত্তদ বিজ্ঞান ওই । ঈহান হানব পাদদা ময়েক
খোম্হোক মঙাত্তনি । অহুনা মাসি “থাবুংদোন-খোঙচৎ” ত্তা লেংবনি ।
“থাবুংদো” শৈৱেংগী বিশেষতা (Speciality) হায়বদ্—ঈহান-
হানব পাদদা ময়েক-খোম্হোক মঙা লৈৱগা অতৈদনা নিপান্দগী
হেমনা লৈবা অসিনি । অহুনা :-

সে	সে	|	সেবোত্তি	|	—৫
×	×		×	×	× × ×
×	×		×	×	× × ×
২		|	২		| ৩
লাইঅম		|	মচা		| ভুবোম্মি— ৭
×	×	|	×	×	| × × × ৭

মাসিহ “থাবুংদোন” খোঙচত্তা শৈশকখিবনি ।

কল	|	লক	|	ইদে—	৫
চীঙদ	|	শাংপ	|	ইডেই—	৭
চিন্ন	|	দনা	|	কেন্দিবা—	৭
×	×		×	×	× × × —
×	×		×	×	× × × —

অসিগুনচিবা শৈরে অউ অউগীহু শৈরে-খোঙচং লেপ-
কসবনি ।

মমাউগী মীতৈ কবিশিবা শৈরে অয়াহ হায়রিবা শৈরে
অসিগী হন্দদা লেনখিরম্মি । মাহুদি :—

২	২	১	
কৈবু	|	রৌহো	| রে— ৫
●	|	২	| ●
ইতাউবু	|	শোকপা	| কৈহুদি— ৮
ময়া	|	কবাক	| খন্দুনা— ৭
মমৈ	|	ফিরাল	| শাহুনা— ৭
কৈবু	|	রৌহো	| রে— ৫

অসিনচিবা.....

হৌজিক লেনেরক্লিবা অর্নো অর্নোবা শৈরেংশিং অসি হায়রিব
মঙং অসিদা লেংবনা অয়াহনি খুদম খর মখাদ ইরি :—

২	২	●	
১। মদি	|	পরেং	| খোল্লিবা— ৭
ঈমা	|	ঐগী	| হুংলিবা— ৭
ঈমা	|	ঈমা	| কোজগে— ৭
পক	|	দরা	| রেংজগে— ৭
× ×		× ×	× × ×
× ×		× ×	× × ×

২	২	●	
২। “লৈরাং	|	নংবু	| কনানো ?— ৭
২	|	২	| ●
লোইবী	|	চীংগী	| নাপোম্মা— ৭

পামেল	|	কাঠে	|	মখোঙা—	৭
লৈকা	|	ফরা	|	নোকইবা ?—	৭
× ×		× ×		× × ×	
× ×		× ×		× × ×	
২		২		৩	
৩। নোঙাল	|	লমদাই	|	রোরকে—	৭
চরোই	|	ভেহু	|	খোলকে—	৭
কাঁকা	|	লানবাউ	|	চেরে—	৭

অসিনচিবা।

য়েংগদবা :—পাদ (foot) খুদিংগী ময়েক খোহোক অনী-
অনীদা তাকক ওইহুনা বিজ্রাম ওইরবা, অতুগা অহমগুব-অরোইবা
তাককতা ময়েক খোহোক-অহমদগী খক হেন্দবা শৈয়েং মঠে খাবুং-
দোনছন্দনি। অসিঙুখা শৈয়েংদা অহানবা পাদনা তেনগে হায়না
ভেল্লবদা ময়েক খোহোক ৫ (মঙা) দগীদি তাব রাতে।

৬। শম্বেদ্বী।

অহান্ধ শৈহৌ-পাদদা লৈব অশাংব ময়েক খোহোক তরুংগু
৩—৩ খোরু খায়দোরুগা মতুং-পাদশিং “খাবুংদোন” ছন্দগা মান্ন-
খবদি শৈয়েং অহু “শম্বেদ্বী” কোগনি।

মাহুদি :—

৩	৩	
শম্বেদ্বী	খোরকে	—৬
২	২	৫
মহম	পোদেলু } পোদেলু }	শাবিগে - ৭

লাই(গি) |	খুবাক্ |	খুবিগে—৩
× ×	× ×	× × ×
× ×	× ×	× × ×

শৈৱে অসিগী অহানবা পাদ অসি ময়েক্ খোছোক্ তরু
শাই। খোছোক্ খুদিমক্ অশাবমক্তনি। খোছোক্ অহম-অহমদা
বিশ্রাম ওই। মতুংগীনা, ময়েক্ খোছোক্ অনী-অনীদা বিশ্রাম ওইছনা
“ধাবুংদোন” খোঙচংকা অঙ্কা ওই। “ধাবুংদোন”গা “শস্ত্রেহী”গা
খেন্নবদি অহানবা পাদ অহুতদনি। অতৈ পাদশিংদদি চপ মায়ৈ।
“শস্ত্রেহী” খোঙচংকা “কোহীৱৈ” খোঙচংকা ময়েক্ মাত্রা মশীওদা
খেন্নবহু মুদ্রা য়েংগদবনি।

লৈরাংও	শিকারৈ !	
॥		॥ ॥ ॥
খোইমু	কনা	ঙাইবগে ?
		॥ ॥ ॥
লৈরাং	পুন্দি	ভেল্লিদো,
		॥ ॥ ॥
মাবু	ঙাইমু	কালদে।
		॥ ॥ ॥
ননা	কেন্‌বা	রাওররোই।
		॥ ॥ ॥
খোইমু	মান	ভোংবদা
		॥ ॥ ॥
পুন্দি	অহম্	লোইগনি।”

মথকী শৈৱে অসিগী অহানবা পাদ অসি ময়েক্ খোছোক্
তরুকনি। খোছোক্ অহম-অহমদা বিশ্রাম ওই। মতুংগী পাদশিংদনা

তাংকক অহম অহম অহুগী অহানবগী অনীনা ময়েক খোহোক
অনী অনীতনা চপ-চপ মায়ন শাই। পাদ খুদিগী অহমগুবা
তাংককশিং অহুনা ময়েক খোহোক অহম অহুগ শাই। অহম অহুগী
ময়ুদহা ময়ান থংবা ময়েকশিং অহু লঘু স্বরগী খোহোক মক্তনি।
হায়বদি রগণ (॥—॥) মক্তনি। মাহুদি :—

॥	—	॥
ভাই	ব	গে = রগণ (॥—॥)
॥	—	॥
তে	ল্লি	দো = „ (॥—॥)
॥	—	॥
কা	র	দে = „ (॥—॥)
॥	—	॥
য়াও	র	রোই = „ (॥—॥)
॥	—	॥
তোং	ব	দা = „ (॥—॥)
॥	—	॥
লোই	গ	নি (না) = „ (॥—॥)

অহুগী অহমগুবা তাংককী ময়ানথংবা ময়েকশিং অসি লঘু
(অয়াংবা) মক্তনি। মাসিদা অশাব (গুরু ময়েক) অমতঃ য়াও-
খিবদা “শম্বেদী”গী খোঙচং বৈশক্ত “খোঙচং” অকাংবা (হন্দোভঙ্গ)
ওইগনি ‘ধাবুংদোন’ গ “শম্বেদী” গা অনীগী ময়ক্ত খেম্মরিবা “মাত্রা
লয়-তাজা” নচিংবসি মুন্ন য়েংগদবনি। “শম্বেদী” হন্দগী খুদম থন্ন
মখান্দ পীরি :—

॥ ॥ ॥	॥ ॥ ॥	
থাবলৈ	শাকলো	
শরৎ—	থাক	॥ — ॥ থোকলিঙে ।
থাবল—	ইপোম	॥ — ॥ হোরিঙে ।
থোইয়ু—	মঠে	॥ — ॥ পাইয়ে ।
নংগী—	ননম	॥ — ॥ থঙ্‌বশি ॥

মথকী শৈরেং অসি “শম্বেহী” হায়ব ছন্দ অহুগী পুৰিতাবা
অহু ঈকান-কায়দনা লেগি ।

৭। “তাংকক মরি নাইবী”

তাংকক খুদিংগী মরেক-খোছোক-মশীঙদা অকরবা থমদনা, তাহা-
তাজা-মাজাদি কায়দন তাংকক মরি মরিদা বিজ্ঞাম ওইহন্দুনা শৈরেং
ছন্দ অহু “তাংকক-মরি নাইবী” হায়না কোঁগনি । মাছদি—

মমাঙ—লৈকাই—থহাল—শাংলে ।

মনীঙ—লৈকাই—খোইয়ু—ইয়ে ।

শাবিলাউ—লাউ—চংসি—লাউ ।

কলকপ—গান্দি—কজাউবা—গান্দি

মাঙদা—থারো—লাউ

মীঠে-শৈরেং-ছন্দ অয়াহদা অহানব নজগা অরোইবা পাদগী
মরেক-খোছোক (Syllable) শিং অসি অঁত মরকী পাদশিংগীদগী
রাথৈন । মাসি কবি জয়দেবচিৎবগী গীতিজোকনচিৎবদহু তৌনৈ ।

অহুনা মথক্ত শৈরেন্গা অরোইব পাদদা তাকক অহম ত ঙায়নিবসি
“তাকক মরি-নাইবী” হায়ব শৈরেন্গ অসিদা দোষ লৈতে। খুদম
খর মখাদ ইরি :—

থরো	|	মাল্লো	|	ঙর	|	খোইনা	|
খাঙঙ	|	খাঙ	|	থক্ত	|	করি	|
রাইবী	|	থাগে	|	খল্লি	|	নংনা	|
খাঙব	|	কনবনা	|	ফম্বেল	|	ফংতি	|
থহাল	|	নংবু	|	‘মুক্তদি	|	খল্ল	|
থহাল	|	ঈমা	|	চমম	|	নরে	|
নহাক	|	থক্ত	|	ঈমা	|	মাঙলে	|
লৈপাক	|	কুন্মৈ	|	ঙইরে	|	উরে	|

শৈরেন্গিং অসি “তাকক-মরি-নাইবী” মক্তনি।

৮। “ময়েক-খোহোক-শীঙমাল্লবী”

(সমবৃত্ত ছন্দ)

পাদ (foot) মরিমক্ত ময়েক-খোহোক (Syllable) মশীঙ
চপ-চপ মাল্লনা যাওরবদি শৈরেন্গ অছ “ময়েক-খোহোক শীঙমাল্লবী”
কৌগনি। মীতৈ কবি অয়াহুনা শৈরেন্গ মপুম অমবু ময়েক-খোহোক
শীঙমাল্লবী” দা থক লেংনদে। মাছদি :—“খায়নগী লৈরাং” দা—

না র ত্ত ঞাং পা লৈ রাং না
। । । । । । । ।
ন স্থি ন ব যাও দ না ০
। । । । । । । ।
অ রে স্ব দা কেন ব গুম ০

ই	রাই	দ	লোং	প	ম	নি	না
য়েং	বি	ন	ব	লৈ	ত	না	০
অ	রে	হ	দ	ডান	ব	গুম	০
X	X	X	X	X	X	X	X

অসিনটিংব শৈরেংসিদ পাদ খুদিংমকী ময়েক খোংহোক মশীং
 মান্দে। পাদ মরিগী মতুংদা অনী অনীগীদি মান্নব য়াওব অঙ্ক'সমবৃত্ত
 কোবা অহুগুহ শৈরেংহু ময়াও-ই। খুদম ওইনা হায়রবদা মথকী
 শৈরেংসিদা অহানব পাদগ মরিগুবা পাদগ ময়েক খোংহোক মশীও
 মাইনৈ। অনীগুবগ, অহুমগুবগা অনী অসিমা মাইনৈ। অনী অনী
 মান্নববনিনা পাদ মরিগা শাব শৈরেং মপুম অমগীদি “তংখাইমান্নবা”
 (অঙ্ক'সমবৃত্ত) হায়বহু ওইরগদবদা, মাছুহু হায়ব য়াজে। মরমদি,
 পাদ মরিগী মতুংদা করিগুহু সমাপিকা ক্রিয়া (Finate verb)
 অমত্ত য়াওখিদবনা পাদ মরিগা মপুং কান শারব শৈরেং (Verse)
 অমনিহু হায়ব য়াজে। আ-পাদ মঙা তরুকা মতুংদা “ভাল্লম্মি” হায়বা
 ক্রিয়া অসি লাক্ই। অচুনা হৌজিক কাওবা পাদ (পঙক্তি-foot) কয়ান
 শৈরেং মতেক (Verse-ব্লোক) অম শাগগে হায়বহু মীতে কবিশিংন
 লেপত্রি। মপুম অমগী শরুক মরি থোল্লগা শরুক অমবু পাদ (পৌরা-
 পাত্রা—foot-খোঙ) কোই। অচুনা অতে অতে লোলগী শৈরেংদ
 পাদমরিগা শৈরেং মপুম অম কাহরৈ। অহুগী মতুং ইন্ন মতাং অসিদহু
 খন্নায়। করিগুহা মতমদা বাজলাগী লযুত্রিপদী (পাদ অহুমত্তন

শাবী) গুয়া পাদ অহমতগী শৈরংস্থ মীঠৈ কবিশিনা লেটেন ।

মহুদি :—

“চাঁদ শাংপা ইভেলে, চিন্নদনা কেনখিবা
কল্পকই—দে ॥”

× × × × × × ×
× × × × × × ×

পাদ মরিমকতা ময়েক-খোহোঁক্ মশীং মাম্বা (সমবৃত্তছন্দ)
শৈরংগী খুদম খর মখাদা উংলি ।

২ ৩ ৩ ৩
খহাল | উবদা | করিগী | থরোও | —১১
| | | | | | | |

২ ৩ ৩ ৩
মায়খোং | লাংনবু | অসিদা | লৈবনো! | —১১
| | | | | | | |

২ ৩ ৩ ৩
মঙায়রে | খজিক্ত | নহারু | নোকপবু | ১১
| | | | | | | |

২ ৩ ৩ ৩
অহম | উরগা | থহাম | কল্পদো— ১১
| | | | | | | |

মথকী শৈরং অসিদা পাদ খুদিং খুদিংগী ময়েক-খোহোঁক
(Syllable) মশীং মাম্ববত নন্তনা তাংকক খুদিংগী মপা চান-চান
ময়েক খোহোঁক মশীং মাম্বরিবসি য়েংশিনগদবনি । অহুনা মথকী
শৈরং মতেক (Stanza) অসি “তাংকক মরি নাইবী” শিংগী
মহুংদা “ময়েক-খোহোঁক-শীঙমম্ববী” হায়ব শৈরং অহুনি । অহুনা
তাংকক নাইবী শৈরংশিংগী মহুংদা, পাদ মরিমকো ময়েক খোহোঁক

মারবনা “সমবৃত্ত” তখাই মারবনা হারবদি অনী অনী মারবনা
 “অঙ্ক সমবৃত্ত” অঙ্কগা পাদ অনীদগী হেল্ল মারবদিবনা “বিবমবৃত্ত”
 অস্থম হারবনা অস্থম থোকা ছন্দশাস্ত্রনা থাযরি । মথোরগী খুদম
 মথোরগীনা ইথরক্তি ঠৈদা “সমবৃত্ত”গী খুদম থরন্থ অমুক মথাদ ইরি :—

৪ । । । ।	৩ । । ।
১। নোঙাল্লমদাই	বোরকলে । — ৭

৪ । । । ।	৩ । । ।
টাং থৈ-কিছপ	ছমলকলে । - ৭

৪ । । । ।	৩ । । ।
কাক্ কী লানবাউ	চেললকলো— ৭

৪ । । । ।	৩ । । ।
চরোই তে তু	খোলকলে ॥ — ৭
× × × ×	× ×
× × × ×	× ×
× × × ×	× ×

২ ২ ৬

২। চংলো—চংলো—অচানবা । — ৭

ভম্বম—নম্বম—কুমজরো — ৭

২ ২
 সনা— য়াৎ— কংবদা — ৭
 মনাই— হুমদা— চংথরে — ৭

৯। তংখাই-খোছোক-শীঙ মাল্লবী
 (অর্দ্ধসমবৃত্ত)

২	২	৩	
চীঙনা	| কোয়না	| পছাবা...৭	}
২	| ২	| ৩	
হাওনা	| কোয়না	| পনডাক্‌পা...৭	}
২	| ৩	| ৩	
লৈবাক	| অসিমক	| হুংশিদা... ৮	}
২	| ৩	| ৩	
'সিদা	| শিজবা	| পামঠৈদা...৮	

মথকী শৈরং অসিদা, অহান্‌বগা অনীশুবগা পাদ অনী অসিমা
 ময়েক খোছোক মশীঙ মারৈ। অহম শুবগা মরিশুবগা অম মারৈ।
 অচুনা, পাদ মরিনা শাবসিদা অনী-অনী মাল্লবাননা “তাংক্‌ক্‌
 অহমনাইবী” শৈরংগী মহুংদা “তংখাই খোছোক-মাল্লবী” (অর্দ্ধসমবৃত্ত)
 হায়বা শৈরং অহ ওইরে। অতৈস্‌ অসিগুয়া খঙগদবনি, শৈরং-
 গদবনি।

১০। “খোছোক শীঙমাল্লবী”
 (বিবমবৃত্ত)

পাদ খুদিংমক্‌ অমগ অমগ ময়েক খোছোক মশীঙদা অমত্‌
 মাল্লজবদি শৈরং অহ “খোছোক শীঙমাল্লবী” (বিবমবৃত্ত ছন্দ)
 হায়ন কোই। মছদি :-

୨	୨	୭
ପଲେମ	ଧକମୀ	ଇମାଓ ।— ୧
କୁରା	ଦୋଳାଲୁ	ମିହୋଦେ ।— ୮
୨	୭	୫
କିଜେ	ଚାକଟାହ	କଳକଚଦେ — ୨
୨	୫	୫
ନମ୍ମି	ସେବାବୁତ	ମଧୈଜେମୋ— ୧୦

ମଧ୍ୟକୀ ଶୈରେ ଅସିମ୍ମି ପାଦ ଧ୍ୱନିମତ୍ତ ମୟେକ-ଘୋଷୋକ ମନୀଓ
ଅମତ ମାଗ୍ଗଦେ । ଅହ୍ନା ଶୈରେ ଅସି 'ଘୋଷୋକ ମୀଓମାଗ୍ଗଦବୀ' (ବିଷମବୁତ୍ତ)
ହାୟବା ଛନ୍ଦ (ଘୋଷା) ଅହ୍ନା ଲେବନି । ଅସିମ୍ମି ଅତେନ୍ନୁ ଧୃଢ଼ଗଦବନି
ଅମଦି ଲେଗ୍ଗଦବନି ।

ମୟେକ ଘୋଷୋକ୍ ମନୀଓ ଧେରବଗ୍ଗି ମଡ଼଼ ଇମା ହାୟରିବା ଅହ୍ନମ
ଅସିମ୍ମି ମହୁନ୍ଦା, “ମୟେକ-ଘୋଷୋକ ମୀଓମାଗ୍ଗଦବୀ” ହାୟବ ସିତନା ମଧ୍ୟକ୍ତ
ଇଥିବା ଶୈରେ ମଧ୍ୟଲ ପୁନ୍ନଦା ଲେଗ୍ଗାମି ।

“ମତୋନ୍ତାବ ମାଗ୍ଗଦବୀ—ମତୋନ୍ତାବ ମାଗ୍ଗଦବୀ” ଶୈରେଗ୍ଗି ପରିଭାଷା
ଅମଦି ବିଚାରାଦି, ଛନ୍ଦ (ଶୈରେ ଘୋଡ଼ଚେ) ଗ୍ଗି ବିଷୟଦା ଅହ୍ନକ ଗାଗ୍ଗ କଗ୍ଗ
ମହୁଙ୍ଗେଲହନ୍ନୁନା ଧ୍ୟମକମ ଘୋଡ଼ବନା, “ଶୈରେ ଘୋଡ଼ଚେ” ହାୟବା ଲାଈରିକ
ଅସିମ୍ମି ମହୁନ୍ଦା ଘୋଇନ କୁମ୍ମିଜେ । ମାସିମି “ଶୈରେ-ଲେଡ଼େ” ହାୟବ
ଲାଈରିକ ଅହ୍ନଦା କୁମ୍ମି ଇଥିବନି । ଲାଈରିକ ଅସିମ୍ମି ମାଓଥିବା ମୀଓରୋଲଗ୍ଗି,
ମାଞ୍ଜିର ଅମଦି ଲୋକିକ ଛନ୍ଦ ପୁନ୍ନମକୀ ଶୈରେଗ୍ଗି ଧ୍ୱନି ମଓଇନ ମୀଓଥିବଦୋ,
“ମତୋନ୍ତାବ ମାଗ୍ଗଦବୀ” ନକ୍ତଗା । “ମତୋନ୍ତାବ ମାଗ୍ଗଦବୀ” ଗ୍ଗି ମଓନ୍ଦା ଲେହ୍ନା
ଓହୋକପ ମାଗ୍ଗନି ଧ୍ୱନି ମଓଇନ ହାୟରବଦା—“ମୀଓଦୋଇ” ଛନ୍ଦଗ୍ଗି ଶୈରେ
ଅମବ୍ “ମତୋନ୍ତାବ ମାଗ୍ଗଦବୀ” ଦା ଲେଗ୍ଗେ ହାୟରବଦି :—

“য়েংহোৱো, উহোৱো— ৬

য়েংনিং য়েংনিং য়েংহোৱো— ৭

চনীঙ তাহোৱো।”—৫

অনুন্ন লেংব ভাৱে।

শৈৱেং মতেক অসি “পীথাদোই” ছন্দগী “মতোস্তাব মান্নবী”গী
মওন্দা লেংবনি। মাসিবু, ছন্দদি ঈকায় কায়দনা “মতোস্তাব মান্নবী”
গী মওন্দ ওইহনগে হায়রবদি :—

য়েংহোৱো, উহোৱো— ৬

য়েংনিং য়েংনিং য়েংহোৱা— ৭

চনীঙ ভানবু— ৫

অনুন্ন ওইহনব ভাৱে।

মাসি “মতোস্তাব মান্নবী পীথাদোই” হায়বা ছন্দ অছগী খুদমনি।
মতোস্তাব মান্নবগী বিষয়সি “শৈৱেং লৈতেং”গীনি। শৈৱেং লৈতেংগী
মহুংদহু ৱাইহলৈতেং (শকালকর) মহুংচলি। মতো অসিগুন্ন
শাত্ৰায় ছন্দগীহু “মতোস্তাব মান্নবী মতোস্তাব মান্নবী”গী মওন্দা
শেমদোক শেমজিস্তোহনা শৈৱেংৰ ৱাগনি। মাহুদি :—“মদলেথা”
ছন্দগী মতোস্তাব মান্নবী”গী শৈৱে লেংগে হায়রবদি :—

॥ ॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

পেলে থোইনবু পেলে।— ৭

॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

মায়খোং য়েংবদ খঙলে।— ৭

॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

পুৱীং শোয়দন শেংলে।— ৭

॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

পেলে খন্নবু খেংলে— ৭

অহম লেখ তারে । ছন্দ অসিমক্পু কারদনা অমুক “মতোস্তাব
মামদবী” দা লেংগে হায়রবদি :—

॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

পেন্নে থোইনবু পেন্নে—৭

॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

ননা থোকপছ ভোরো—৭

॥ ॥ ॥ - - ॥ ॥

পুক্কীং থোইনবু রাহু— ৭

নীংডবা থুনব তৌনী— ৭

শৈবো অসি “মদলেখা” গী মওদ ঈকার কারদনা “মতোস্তাব
মামদবী” থোইনা লেংগি । মতোস্তাব মামব-মামদবনা ছন্দগী মশক
হোংছনবা রাব নত্তে ।

“মতোস্তাব মামবা” হায়বসিমক মও অহম থোকুলে ।

(১) ব্যঞ্জন গ ব্যঞ্জন গ মামব অম ।

(২) স্বরগ তিন্নব ব্যঞ্জন মশেল মামব অম ।

(৩) স্বরগা স্বরগা মামব অম । মথোয়গী খুদমশিং :—

ওইগনি ননা, শোয়দন মকোক্ }
য়ানগনি মইহ, শোয়দন মণোক্ } ব্যঞ্জন মশেল মামব

শোম্মনে পুক্কীং, হরিগী নীডথিবা কোলোর } স্বরগতিন্নবা
x x x পেল্লোই } ব্যঞ্জন মশেল মামবা

লোক্ মহাক্পু, পুরক্‌ট, }
করি তৌরথগেহু, থঙলক্‌ট } স্বর মশেল মতোস্তাব মামবী ।

ঐ—কৈ, লোই—ওই থোক্—পোক্—ওক্—নং—নঙ অসিওব
জোড়াশিং অসি মতোস্তাব মামবনি হায়না মৌগনি ।

হোজিকী কনা কনাগুহা শৈরেংবা-অশৈবশিংনা লম্বুগুহা-লম্বুহুন্দগী
 বিচারবু খোইন কুপ্ন য়েংলুচনা পতক্তি (পাদ foot), অমনা নিয়ম
 নাইদনা শাংহল্লগা পাদ অমনা তোরীঙব মকমদা খঙভোক ভোক-
 তুনা শৈরেং মখোয়শিংহু বিষমবৃত্ত (Blank verse) দা লেংবা
 শৈরেং মন্তনি হায়না লৌবা য়াই। অহুবু বিষমবৃত্তনা অহুকী মভাক
 শৈরেংলগা করিহ শক্তিনা অহুকী মভীক হুহুবা ওই। মাছম লোইন
 তোনরবদি গদ্য গা পদ্য গা খেয়বহু লৈররোই।

ব্যাকরণদা—বিশেষ্য বিশেষণ নচিংব কদায়বু কোবগে হায়না
 হুংবদা চপচানা, খুদম অমদি পরিভাষা মীতৈরোন্দা পীরবসিগুনা,
 “ভৈরবী রাগিণী” কদায়বু কোবগে হায়না হুংলবদা চপচানা মীতৈ-
 রোন্দা পরিভাষা অমদি খুদম পীতুনা শরুরিবসিগুনা, “বসন্ততিলক”
 ছন্দ কদায়বু কোবগে হায়রবদি মীতৈরোন্দা চপ চানা পরিভাষা-
 সংজ্ঞানচিংব খুদম্ পীতুনা, লেংগদবনি, শক্তদবনি। লোল-লোল
 খেয়বহু, আর্ধ্য অযিশিংগী ধরণ ইনব-তহুনা চুম্বি। নত্রবদি মী পুহা
 শৈরেং হৈব কবি ডাক্ত ওইখগনি।

লোইরবা